

ATLANT

- RUS** РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ХОЛОДИЛЬНЫЙ ПРИБОР
- UKR** ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ХОЛОДИЛЬНИЙ ПРИЛАД
- KAZ** ІСКЕ ПАЙДАЛАНУ
САЛҚЫНДАТУ АСПАП
- AZE** İSTİSMAR ÜZRƏ
SOYUDUCU CİHAZ
- RON** GHIDUL DE UTILIZARE
APARATUL FRIGORIFIC
- UZB** FOYDALANISH BO'YICHA
SOVUTISH USKUNASI
- TGK** ДАСТУРАМАЛИ ИСТИФОДА
ДАСТГОЊИ САРДКУНАНДА
- KYR** КОЛДОНУУ БОЮНЧА
МУЗДАТУУЧУ ПРИБОР





ХОЛОДИЛЬНЫЙ ПРИБОР

Уважаемый покупатель!

При покупке холодильного прибора (холодильника—морозильника, холодильника компрессионного однокамерного) (далее — **холодильник**) проверьте правильность заполнения гарантийной карты, наличие штампа организации, продавшей его, и даты продажи на отрывных талонах.

Внимательно изучив руководство по эксплуатации, Вы сможете правильно пользоваться холодильником. Сохраняйте руководство по эксплуатации на протяжении всего срока службы холодильника.

Холодильник соответствует требованиям Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, утвержденного постановлением Кабинета Министров Украины от 3 декабря 2008 г. № 1057. Процентное содержание регламентированных вредных веществ не превышает нормативов, определенных Техническим регламентом.

Система менеджмента качества разработки и производства изделий ЗАО "АТЛАНТ" соответствует требованиям СТБ ISO 9001-2009 и зарегистрирована в Реестре Национальной системы подтверждения соответствия РБ под №BY/112 05.01. 002 0014.

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1 Руководство по эксплуатации имеет приложение, в котором указана информация об управлении холодильником и особенности его эксплуатации. Руководство по эксплуатации разработано для разных моделей холодильников.

В модели холодильника последние цифры (условно «-XX» или «-XXX») обозначают номер исполнения, который указан в гарантийной карте и на табличке холодильника, расположенной с левой стороны внутри камеры для хранения свежих продуктов (далее — ХК). Исполнения холодильника отличаются материалом покрытия наружных поверхностей, цветовыми решениями, классом энергоэффективности.

1.2 Эксплуатировать холодильник необходимо:

- при температуре окружающей среды, указанной в приложении;
- в диапазоне номинальных напряжений 220-230 В при отклонении напряжения $\pm 10\%$ от номинального и частоте (50 ± 1) Гц в электрической сети переменного тока;
- при относительной влажности не более 75 %.

При иных условиях эксплуатации теплоэнергетические характеристики холодильника могут не соответствовать указанным изготовителем.

Не рекомендуется эксплуатировать холодильник в спальных помещениях. Следует учитывать, что работа холодильника сопровождается функциональными шумами и звуками.

ВНИМАНИЕ! Помещение, в котором следует эксплуатировать холодильник, должно иметь объем, исходя из расчета не менее 1 м³ на 8 г хладагента R600a в изделии. Масса хладагента указана на табличке холодильника.

1.3 В комплект поставки входят: комплектующие изделия, руководство по эксплуатации с приложением, перечень сервисных организаций, этикетка энергетической эффективности холодильных приборов (далее — этикетка), гарантийная карта с корешком этикетки.

Значения технических характеристик холодильника размещены на корешке этикетки. Корешок этикетки следует отрезать от гарантийной карты и совместить с техническими характеристиками на этикетке.

В гарантийной карте в таблицах размещены остальные технические характеристики холодильника и информация о количестве комплектующих.

1.4 Изготовитель, сохранив неизменными основные технические характеристики холодильника, может совершенствовать его конструкцию.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности (в том числе и в гарантийный период) за дефекты и повреждения изделия, возникшие вследствие нарушения условий эксплуатации или его хранения, действия непреодолимой силы (пожара, стихийного бедствия и т.п.), воздействия домашних животных, насекомых и грызунов.

2 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Холодильник — электробытовой прибор, поэтому при его эксплуатации следует соблюдать общие правила электробезопасности.

2.2 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

2.3 По типу защиты от поражения электрическим током холодильник относится к классу I и должен подключаться к электрической сети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом.

Для установки розетки с заземляющим контактом необходимо обратиться к квалифицированному электрику. Розетка должна быть установлена в месте, доступном для экстренного отключения холодильника от внешней электрической сети.

2.4 Перед подключением холодильника к электрической сети необходимо визуально проверить отсутствие повреждений шнура питания и вилки. При повреждении шнура питания его следует заменить аналогичным шнуром, полученным у изготовителя или в сервисной службе.

2.5 Необходимо отключать холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, при:

- уборке холодильника;
- замене лампы освещения;
- перестановке его на другое место;
- мытье пола под ним.

2.6 В холодильной системе холодильника содержится хладагент изобутан (R600a).

ВНИМАНИЕ! Не повредите герметичность холодильных систем.

Не применяйте предметы и устройства для удаления снежного покрова, не рекомендованные в руководстве по эксплуатации холодильника.

Не используйте электрические приборы внутри холодильника.

ВНИМАНИЕ! При повреждении холодильной системы необходимо тщательно проветрить помещение и не допускать появления открытых источников огня вблизи холодильника, так как изобутан легковоспламеняющийся газ.

ВНИМАНИЕ! Не устанавливайте холодильник в непосредственной близости от легковоспламеняющихся и распространяющих огонь предметов и веществ (шторы, лаки, краски и т.п.).

ЗАПРЕЩАЕТСЯ встраивать холодильник в мебель (кроме встраиваемого холодильника), а также перекрывать зазор, об-



разумный упорами задними, между стеной помещения и задней стенкой холодильника.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать холодильник в нишу, если над холодильником и с боковых его сторон нет свободного пространства (см. 3.2).

ВНИМАНИЕ! Запрещается устанавливать холодильник в соприкосновении с металлическими раковинами, трубами водопровода, отопления, канализации и газоснабжения, с другими металлическими заземленными коммуникациями.

Для обеспечения пожарной безопасности ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- подключать холодильник к электрической сети, имеющей неисправную защиту от токовых перегрузок. Электрическая сеть должна иметь устройство защиты, рассчитанное на ток 10 А;

- использовать для подключения холодильника к электрической сети переходники, многоместные розетки (имеющие два и более мест подключения) и удлинительные шнуры;

- хранить в холодильнике крепкие алкогольные напитки (с содержанием спирта 40° и выше) в неплотно закрытых бутылках;

- хранить в холодильнике взрывоопасные вещества;

- хранить в морозильной камере (далее – МК) стеклянные емкости с замерзающими жидкостями;

- эксплуатировать холодильник при отсутствии сосуда для сбора талой воды на компрессоре;

- устанавливать в холодильник лампу освещения мощностью более 15 Вт;

- устанавливать на холодильник другие электрические приборы (микроволновая печь, тостер и др.), а также емкости с жидкостями, комнатные растения во избежание попадания влаги на элементы электропроводки.

2.7 При перемещении холодильника рекомендуется использовать защитные рукавицы, перчатки и т.п. во избежание травмы от выступающих частей холодильника.

2.8 Ремонт холодильника должен производиться только квалифицированным механиком сервисной службы, так как после неквалифицированно выполненного ремонта изделие может стать источником опасности.

2.9 В случае возникновения неисправности в работе холодильника, связанной с появлением электрического треска, задымления и т.п., следует немедленно отключить холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, и вызвать механика сервисной службы.

При возникновении пожара следует немедленно отключить холодильник от электрической сети, принять меры к тушению пожара и вызвать пожарную службу.

2.10 Срок службы холодильника 10 лет.

ВНИМАНИЕ! По истечении срока службы холодильника изготовитель не несет ответственности за безопасную работу изделия. Дальнейшая эксплуатация может быть небезопасной, так как значительно увеличивается вероятность возникновения электро- и пожароопасных ситуаций из-за естественного старения материалов и износа составных частей холодильника.

3 УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 Холодильник необходимо установить в месте, недоступном для прямых солнечных лучей, на расстоянии не менее 50 см от нагревательных приборов (газовых и электрических плит, печей и радиаторов отопления).

3.2 Над холодильником и с боковых его сторон должно быть свободное пространство на расстоянии не менее 5 см для циркуляции воздуха.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ располагать любое навесное кухонное оборудование над холодильником ближе, чем на 5 см.

3.3 Холодильник следует выставить горизонтально относительно пола, выворачивая или вворачивая регулируемые опоры в соответствии с рисунком 1. Холодильник должен устойчиво стоять на опорах и роликах.

Для самопроизвольного закрывания дверей (двери) рекомендуется установить холодильник с небольшим наклоном назад, поворачивая опоры.

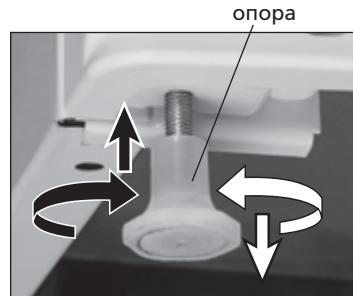


Рисунок 1



Рисунок 2

4 ПОДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

4.1 Освободить комплектующие от упаковочных материалов (полиэтиленовых пакетов, липких лент, вспененных транспортировочных прокладок).

ВНИМАНИЕ! Если наружные поверхности шкафа и дверей холодильника покрыты защитной полиэтиленовой пленкой, ее следует удалить при подготовке холодильника к работе.

4.2 Снять фиксаторы (при наличии) с полки-стекла в соответствии с рисунком 2. Для этого необходимо:

- переместить сначала один фиксатор в направлении стрелки до упора, затем – другой, придерживая при этом полку-стекло другой рукой;

- достать полку-стекло из ХК в соответствии с 5.1.4;

- снять фиксаторы с полки-стекла и установить ее на выбранное место.

При необходимости транспортирования холодильника допускается использовать фиксаторы повторно, установив их на полку-стекло в обратной последовательности.

4.3 После транспортировки при температуре окружающей среды ниже 0 °C холодильник перед включением в электрическую сеть следует выдержать не менее 4 часов с открытыми дверями (дверью) при комнатной температуре.

4.4 Вымыть комплектующие и холодильник теплым раствором мыльной воды с пищевой содой, затем чистой водой, насухо вытереть мягкой тканью. Холодильник тщательно проветрить.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при мойке холодильника абразивные пасты и моющие средства, содержащие кислоты, растворители, а также средства для мытья посуды.

ВНИМАНИЕ! Не удаляйте табличку с полной информацией о холодильнике, расположенной внутри ХК в соответствии с рисунком 3. Данная информация важна для технического обслуживания и ремонта холодильника на протяжении всего срока службы.



Рисунок 3

4.5 Установить упоры задние (в зависимости от комплектации):

- в соответствии с рисунком 4 вставить верхний зацеп упора в паз крышки, затем повернуть упор вниз, чтобы два нижних зацепа полностью зафиксировались в крышке холодильника;

- в соответствии с рисунком 5 установить и зафиксировать каждый упор винтом с помощью отвертки.

4.6 Двери (дверь) холодильника, дверь морозильного отделения (при наличии) можно перенавесить на правостороннее открывание. Чтобы исключить поломку пластмассовых деталей, перенавеску дверей должен выполнять только механик сервис-



Рисунок 4

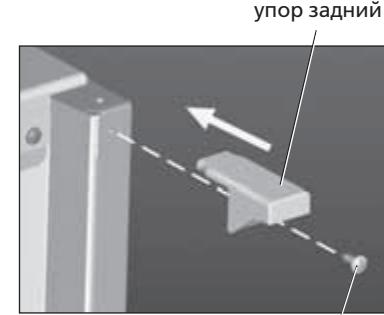


Рисунок 5

ной службы (бесплатно – один раз в гарантийный период).

Дизайнерское решение формы дверей холодильников в виде встречных волн (модели МХМ-1841-XX...МХМ-1848-XX) предполагает только левостороннее открывание.

4.7 Подключить холодильник к электрической сети: вставить вилку шнура питания в розетку.

ВНИМАНИЕ! Повторное подключение холодильника после его отключения от электрической сети допускается не ранее, чем через 5 минут.

5 ЭКСПЛУАТАЦИЯ КАМЕРЫ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

5.1 ХРАНЕНИЕ И РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХК

5.1.1 Существование разных температурных зон в камере для хранения свежих продуктов (далее – ХК) обеспечивает оптимальные условия для хранения продуктов. При размещении продуктов следует учитывать, что самая холодная зона в ХК располагается непосредственно над сосудами для овощей или фруктов, самая теплая – на верхней полке.

5.1.2 Температура в ХК зависит от количества вновь загружаемых продуктов, частоты открывания двери, места установки холодильника в помещении и т.п.

5.1.3 Точно измерить температуру в холодильнике возможно только по определенной методике в лабораторных условиях.

Температура воздуха в камере в зависимости от режима работы холодильника меняется быстрее, чем температура продуктов. Поэтому измеренная температура воздуха может не соответствовать температуре продуктов.

Температуру в камере можно приблизительно измерить, предварительно установив на одни сутки стакан с водой на среднюю полку камеры и поместив в него термометр. Не следует термометр класть на полку или подвешивать в камере.

5.1.4 Для удобного размещения продуктов в ХК положение полок-стекло, кроме полки-стекло (нижней), можно менять по высоте: приподняв задний край, полку-стекло выдвинуть на себя и установить на новое место.

В холодильнике, встраиваемом в мебель, для переустановки полки-стекло в соответствии с рисунком 6 следует:

- приподнять задний край полки-стекло, чтобы вывести зацепы полки из углублений;
- выдвигать полку-стекло на себя, пока из направляющих не выйдут боковые опорные части полки;
- опуская передний край полки-стекло вниз, перевести ее в вертикальное положение;
- вывести зацепы из направляющих и достать полку-стекло.

Установку полки-стекло на новое место произвести в обратной последовательности.

5.1.5 На стеклянных полках ХК может образовываться конденсат (капли воды). Его появление вызвано повышением влажности воздуха в камере, которое связано: с частым или длительным (более чем на одну минуту) открыванием двери; с повышением температуры в ХК; с несоблюдением условий эксплуатации в соответствии с 1.2 и рекомендаций по хранению продуктов в соответствии с 7.1; с засорением системы слива (см. приложение).

Для удаления образовавшегося конденсата с полки-стекло используется легковпитывающий влагу материал.

5.1.6 Положение барьер-полок или емкостей (в зависимости от комплектации) на двери можно изменять для удобства пользования.

Для переустановки следует:

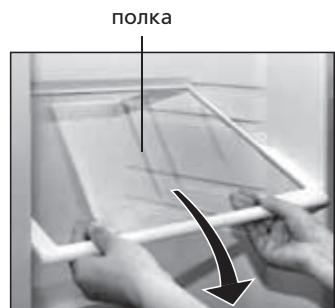


Рисунок 6



Рисунок 7



Рисунок 8

– с барьер-полки в соответствии с рисунком 7 снять ограничитель (малый) (при наличии). Надавливая рукой на боковую поверхность барьера-полки, освободить элементы крепления с одной стороны, потом с другой. Для установки на новое место два элемента крепления с одной стороны барьера-полки вставить в пазы на панели двери и, надавливая с другой стороны на боковую поверхность, установить барьер-полку двумя элементами крепления. На барьер-полку установить ограничитель (малый);

– емкость в соответствии с рисунком 8 приподнять двумя руками вверх и освободить пазы из элементов крепления на двери. Выбрать место установки и установить емкость, совместив пазы с элементами крепления на панели двери.

5.2 УБОРКА ХК

5.2.1 Для уборки ХК необходимо:

- отключить холодильник от электрической сети;
- достать все продукты из ХК;
- вымыть ХК в соответствии с 4.4, вытереть насухо.

ВНИМАНИЕ! Для предотвращения появления неприятного запаха в ХК тщательно вымойте камеру, комплектующие, уплотнитель, а также зону прилегания уплотнителя к двери.

6 ЭКСПЛУАТАЦИЯ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

6.1 ХРАНЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

6.1.1 При включении холодильника морозильная камера работает в режиме «Хранение», который обеспечивает качественное хранение замороженных продуктов. Условно МК делится на две зоны: зона «а» используется как для замораживания, так и для хранения замороженных продуктов, а зона «б» – только для хранения замороженных продуктов (см. приложение).

6.1.2 Температура в МК зависит от количества хранящихся и вновь загружаемых продуктов, частоты открывания двери, места установки холодильника в помещении и т.п.

6.2 ЗАМОРАЖИВАНИЕ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

6.2.1 В холодильнике свежие продукты замораживаются при работе МК в режиме «Хранение» в зоне «а».

Некоторые модели холодильника имеют дополнительный режим работы МК – режим «Замораживание», предназначенный для замораживания свежих продуктов большой массы. Включить режим «Замораживание» следует заранее, за 24 ч до наполнения МК свежими продуктами. Выключить – через 24 часа после загрузки продуктов.

6.2.2 Масса замораживаемых свежих продуктов в течение суток не должна превышать номинальной мощности замораживания холодильника во избежание потери качества продуктов и сокращения сроков их хранения.

6.2.3 Для замораживания упакованные свежие продукты следует укладывать в зону «а» (см. приложение).

При замораживании большого количества свежих продуктов в холодильнике, кроме ХМ-4421-XXX-N, ХМ-4521-XXX-N, ХМ-5124-XXX-F, рекомендуется достать корзину (кроме нижней) и уложить продукты непосредственно на полку МК. Для обеспечения циркуляции воздуха в камере установленные продукты не должны выступать за край полки МК либо за линии предела загрузки, нанесенные на боковые поверхности МК (при наличии).

ВНИМАНИЕ! Не допускайте контакта свежих продуктов, загружаемых для замораживания в МК, и ранее замороженных во избежание повышения температуры замороженных продуктов и сокращения сроков их хранения.

6.3 РАЗМЕЩЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

6.3.1 Замороженные продукты следует укладывать как

можно ближе друг к другу, чтобы низкая температура в МК сохранилась дольше в случае нарушений подачи электрической энергии, при выходе из строя холодильника и т.п.

6.3.2 В холодильнике с двумя и более корзинами в зоне «б» допускается укладывать замороженные продукты непосредственно на полку МК, предварительно достав корзину (кроме нижней), учитывая линии предела загрузки в соответствии с 6.2.2.

6.3.3 Корзины в МК при загрузке и выгрузке продуктов следует выдвигать на себя до упора, а при необходимости их рекомендуется достав из МК, взяв снизу за переднюю ручку и приподняв вверх.

Для удобства перемещения корзин вне холодильника на боковых поверхностях также предусмотрены ручки.

ВНИМАНИЕ! Для обеспечения циркуляции воздуха в МК задвигайте корзины до упора при загрузке и выгрузке продуктов.

6.4 РАЗМОРАЖИВАНИЕ И УБОРКА МК

6.4.1 В холодильнике с автоматической системой оттаивания No Frost (далее – система No Frost) (см. приложение) не требуется размораживание МК. МК необходимо только убирать не менее одного раза в год.

6.4.2 В холодильнике без системы No Frost образуется снеговой покров в МК или морозильном отделении. Если образовался снеговой покров более 3 мм (от 5 до 7 мм в моделях MXM-2808-XX, MXM-2819-XX, MXM-2826-XX, MXM-2835-XX, MX-2822-XX, MX-2823-XX), холодильник следует отключить от электрической сети для размораживания и уборки. Снеговой покров препятствует передаче холода продуктам.

В комплект поставки некоторых холодильников входит пластмассовая лопатка для удаления снегового покрова с поверхностей МК при ее размораживании.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ применять для удаления снегового покрова металлические предметы во избежание повреждения холодильного агрегата.

6.4.3 МК рекомендуется убирать после каждого размораживания, но не менее двух раз в год.

6.4.4 Для размораживания и уборки МК необходимо:

- отключить холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки;
- вынуть все продукты из МК и разместить их на полках ХК;
- оставить дверь МК открытой;
- удалять талую воду в соответствии с приложением (при отсутствии системы No Frost);
- вымыть камеру в соответствии с 4.4, вытереть насухо.

ВНИМАНИЕ! Для предотвращения появления неприятного запаха в МК тщательно вымойте камеру, комплектующие, уплотнитель, а также зону прилегания уплотнителя к двери.

7 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ, ЗАМОРАЖИВАНИЮ И РАЗМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ

7.1 ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХК

7.1.1 Чтобы продукты сохранили аромат, цвет, влагу и свежесть, их следует хранить в упаковке или в плотно закрытой посуде. Хранение жидкостей в плотно закрытой посуде предотвращает повышение влажности и появление посторонних запахов в ХК.

Для упаковки используются: пищевая упаковочная бумага, полиэтиленовые пакеты, алюминиевая фольга, закрытые

емкости для пищевых продуктов.

Для упаковки не подходят: пергамент, вскрытая магазинная упаковка, бывшие в употреблении бумажные и полимерные пакеты.

7.1.2 Неупакованными могут храниться фрукты и овощи, помещенные в сосуды (вымытые овощи и фрукты следует высушить). При этом возможно образование конденсата на поверхности полки-стекло (нижней).

7.1.3 Так как ХК предназначена для кратковременного хранения продуктов, рекомендуется периодически проверять качество хранящихся продуктов и придерживаться сроков их хранения. Рекомендации по срокам хранения и размещению основных продуктов питания в ХК приведены в таблице 1.

ВНИМАНИЕ! Растительные масла и жиры не должны попадать на уплотнители дверей и на пластмассовые поверхности холодильника, так как могут вызвать их разрушение.

7.2 ЗАМОРАЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ В МК

7.2.1 Для замораживания пригодны: все виды мяса и птицы, все мясные продукты, рыба, овощи, ягоды, фрукты, выпечка, готовые блюда, молочные продукты.

Для замораживания непригодны: сметана, майонез, листовой салат, редис, редька, лук, чеснок.

7.2.2 Чтобы создать благоприятные условия для обработки холодом, замораживаемые продукты целесообразно разделить на удобные при разовом потреблении порции и уложить в пакеты. Чем тоньше слой замораживаемого продукта, тем интенсивнее замораживание, выше качество продукта и продолжительнее сроки его хранения. Упаковка должна плотно прилегать к продукту (в ней должно быть как можно меньше воздуха) и быть герметично закрыта резинками, пластмассовыми зажимами, липкой морозостойкой лентой и т.п. На замораживаемые пакеты рекомендуется прикрепить карточки с информацией о содержимом и дате, до которой продукт должен быть использован.

Рекомендации по срокам хранения в МК замороженных продуктов питания (в домашних условиях) приведены в таблице 2.

ВНИМАНИЕ! Соблюдайте сроки хранения замороженных продуктов, указанные на упаковке производителя.

7.3 ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩЕВОГО ЛЬДА

7.3.1 Форму для льда заполнить на три четверти питьевой водой и поместить в зону «а» МК.

Заполненную водой форму для льда в MX-2822-XX, MX-2823-XX следует поместить ближе к боковой стенке морозильного отделения.

7.3.2 Кубики льда вынимаются легче, если основание формы поместить в теплую воду на 5 секунд и затем, перевернув форму, слегка согнуть ее.

ВНИМАНИЕ! Не кладите кубики льда в рот сразу после извлечения из льдоформы и не прикасайтесь к замороженным продуктам мокрыми руками во избежание примерзания.

7.4 Не рекомендуется:

- помещать в холодильник горячие продукты. Следует предварительно охладить их до комнатной температуры;
- замораживать повторно размороженные продукты.

7.5 РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПРОДУКТОВ

7.5.1 Существует несколько основных приемов размораживания продуктов в бытовых условиях:

- токами сверхвысокой частоты (СВЧ-печь);
- в ХК. Такое размораживание благоприятно для сохранения

Таблица 1 – Рекомендации по срокам хранения и размещению в ХК основных продуктов питания

Продукты	Срок хранения, сут.	Размещение в ХК
Мясо сырое, рыба свежая, фарш	От 1 до 2	На нижней полке (наиболее холодное место)
Масло сливочное, сыр (в зависимости от сорта)	От 5 до 7	В барьерах-полках или в емкостях на двери либо на средней полке
Молоко, сливки, кефир	От 1 до 3	В барьерах или в емкости на двери либо на средней полке в ХК
Яйца	10	В барьерах-полках или в емкостях на панели двери
Овощи, фрукты	До 10	В сосудах (для овощей или фруктов)

Таблица 2 — Рекомендации по срокам хранения в МК замороженных (в домашних условиях) продуктов питания

Продукты	Срок хранения, месяц
Рыба свежая, морепродукты	До 3
Масло сливочное, сыр (в зависимости от сорта), выпечка	До 6
Мясо сырое, птица	До 9
Овощи, фрукты, ягоды	До 12

исходных качеств продукта;

— при комнатной температуре. В основном используется для продуктов, подвергаемых термической обработке перед употреблением.

7.5.2 Фрукты и ягоды размораживают в ХК на верхней полке или при комнатной температуре.

7.5.3 Овощи обычно не размораживают перед кулинарной обработкой: размораживание происходит непосредственно в процессе их приготовления.

7.5.4 Готовые блюда (продукты, прошедшие кулинарную обработку) рекомендуется подогревать не размораживая.

8 ОСОБЕННОСТИ В РАБОТЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

8.1 Если не удается открыть только что закрытую дверь МК или ХК, следует подождать от 1 до 3 минут, пока давление внутри камеры не выравняется с наружным, и открыть дверь.

8.2 Работа холодильника сопровождается шумами, которые носят функциональный характер и не связаны с каким-либо дефектом.

Для поддержания температуры на заданном уровне в холодильнике периодически включаются и выключаются компрессоры. Возникающие при этом шумы — нормальное явление. Они автоматически становятся тише, как только в холодильнике устанавливается рабочая температура.

В некоторых моделях холодильников при включении (выключении) компрессора может быть слышен щелчок — срабатывает датчик-реле температуры.

Звуки журчания сопровождают циркуляцию хладагента по трубкам холодильных систем, а незначительные потрескивания связаны с температурными расширениями материалов.

Незначительное гудение связано с работой вентилятора в холодильнике с системой No Frost.

8.3 В процессе эксплуатации холодильника могут возникнуть источники дополнительных шумов.

Усиление шума может быть вызвано неправильной установкой комплектующих (полок-стекло, емкостей и др.) или соприкосновением емкостей с продуктами, размещенными в холодильнике. В таком случае шум можно уменьшить, переустановив комплектующие или устранив касание емкостей друг с другом.

Источниками шума могут стать также элементы холодильника (конденсатор, трубы, провода, элементы системы слива талой воды), если после транспортирования (перемещения или неправильной установки после уборки) они стали соприкасаться друг с другом. Отрегулировав положение элементов холодильника или правильно установив их, можно устранить дополнительный шум при работе холодильника.

8.4 Для предотвращения образования конденсата нагревается шкаф холодильника по периметру двери МК или зона поперечины в моделях MXM-2808-XX, MXM-2819-XX, MXM-2826-XX, MXM-2835-XX (см. приложение).

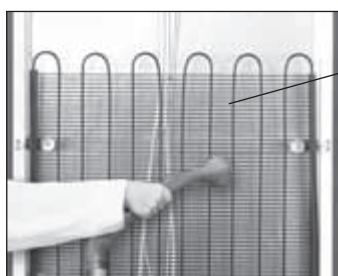


Рисунок 9

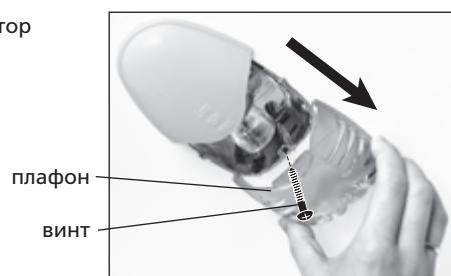


Рисунок 10

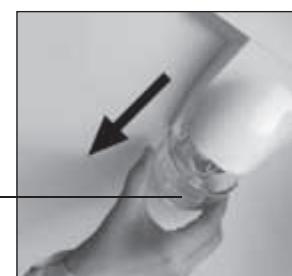


Рисунок 11

Температура нагрева зависит от температуры окружающей среды, количества хранящихся в МК продуктов, а также от загрязненности конденсатора. Повышение температуры нагрева в процессе работы холодильника не является неисправностью.

ВНИМАНИЕ! Не реже одного раза в год чистите пылесосом заднюю стенку холодильника и конденсатор в соответствии с рисунком 9, предварительно отодвинув холодильник от стены. Появление пыли на конденсаторе приводит к повышению расхода электроэнергии.

8.5 При перепаде напряжения в электрической сети холодильник включается в работу после восстановления рабочего напряжения с возможной задержкой по времени.

8.6 В холодильнике используется теплоизоляционный материал пенополиуретан, который дает усадку. Возможное появление незначительной неровности на поверхностях холодильника, вызванное усадкой пенополиуретана, не влияет на работу холодильника и не ухудшает теплоизоляцию.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

9.1 Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не выше 80 % в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.

9.2 Если холодильник длительное время не будет эксплуатироваться, его следует отключить от электрической сети, вынуть все продукты, разморозить МК, провести уборку камер. Двери после уборки оставить приоткрытыми, чтобы в камерах не появился запах.

9.3 Транспортировать холодильник необходимо в рабочем положении (вертикально) любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его, чтобы исключить любые возможные удары, перемещения и падения внутри транспортного средства.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать холодильник ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ВНИМАНИЕ! Не перемещайте холодильник, взявшись за двери, ручки дверей, декоративный щиток (при наличии), чтобы не поломать их.

10 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

10.1 Неисправности, которые могут быть устранены потребителем, указаны в таблице 3. Если устранить неисправность самостоятельно не удалось, следует вызвать механика сервисной службы.

10.2 При обращении в сервисную службу необходимо указать модель и заводской номер холодильника.

11 ЗАМЕНА ЛАМПЫ ОСВЕЩЕНИЯ

11.1 Замену лампы освещения следует производить, учитывая конструкцию светильника холодильника (в соответствии с рисунками 10 или 11).

Для замены лампы освещения необходимо:

- отключить холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки;
- в соответствии с рисунком 10 отвернуть винт, демонтировать плафон в направлении стрелки;
- в соответствии с рисунком 11 снять плафон в направлении стрелки (винт не предусмотрен);
- заменить лампу мощностью не более 15 Вт;
- установить плафон и завернуть винт (при наличии).

Таблица 3

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Не работает включенный в электрическую сеть холодильник, не горит лампа освещения в ХК	Отсутствует напряжение в электрической сети	Проверить наличие напряжения в электрической сети, включив в сеть любой бытовой электрический прибор
	Отсутствует контакт между вилкой шнура холодильника и розеткой электрической сети	Обеспечить контакт вилки шнура питания с розеткой
Не горит лампа освещения ХК при работающем холодильнике	Перегорела лампа освещения ХК	Заменить лампу исправной в соответствии с разделом 11
Повышен уровень шума	Неправильно установлен холодильник	Установить холодильник в соответствии с разделом 3
Наличие воды в ХК	Засорена система слива талой воды	УстраниТЬ засорение системы слива воды в соответствии с приложением
Повышена температура в камерах	Неплотно закрыты двери	Плотно закрыть двери холодильника
	Нарушены условия эксплуатации	Обеспечить выполнение 1.2, 3.1, 3.2
	Неправильно выбрана температура в камерах	Выбрать более низкую температуру в камерах

12 УТИЛИЗАЦИЯ

12.1 Материалы, применяемые для упаковки холодильника, могут быть полностью переработаны и использованы повторно, если поступят на пункты по сбору вторичного сырья.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, так как существует опасность задохнуться, закрывшись в картонной коробке или запутавшись в упаковочной пленке.

12.2 Холодильник, подлежащий утилизации, необходимо привести в непригодность, обрезав шнур питания, и утилизировать в соответствии с действующим законодательством страны.

12.3 Содержащийся в холодильных системах хладагент R600a должен утилизироваться специалистом. Необходимо быть внимательным и следить, чтобы трубы холодильных систем не были повреждены до утилизации.

13 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

13.1 Гарантийный срок эксплуатации холодильника указан в гарантийной карте, входящей в комплект поставки. Гарантийный срок эксплуатации исчисляется с даты продажи, а при отсутствии отметки о продаже — с даты изготовления, указанной в заводском номере изделия (см. гарантийную карту).

13.2 Гарантия не распространяется на лампу накаливания, полку-стекло, пластмассовые изделия, входящие в комплект поставки, щиток декоративный, опоры, уплотнители дверей и пластмассовые ручки.

13.3 Гарантийные обязательства не распространяются:

- на проведение ремонта лицами, не включенными в перечень сервисных организаций;
- при эксплуатации изделия на всех видах движущегося

транспорта;

- при несоблюдении правил установки, подключения, эксплуатации и требований безопасности, изложенных в руководстве по эксплуатации;

- на механические, химические и термические повреждения изделия и его составных частей;

- на неисправности и повреждения, вызванные экстремальными условиями или действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т.д.), а также домашними животными, насекомыми и грызунами.

13.4 В гарантийный срок эксплуатации проверка качества работы холодильника производится бесплатно. Доставка холодильника для гарантийного ремонта и возврат его после ремонта производятся силами и средствами организаций, осуществляющих гарантийный ремонт.

Если в результате проверки недостаток холодильника не подтвердился, транспортные расходы оплачивает владелец по прейскуранту сервисной службы.

В случае возникновения недостатка из-за нарушений условий эксплуатации холодильника транспортные расходы и ремонт оплачиваются владелец по прейскуранту сервисной службы.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности за вред, причиненный жизни, здоровью или имуществу потребителя, вызванный несоблюдением правил установки, подключения и эксплуатации изделия.

Права и обязанности потребителя, продавца и изготовителя регламентируются Законом "О защите прав потребителей".

13.5 Техническое обслуживание и ремонт холодильника в течение всего срока службы должны проводиться квалифицированным механиком сервисной службы.

13.6 Сведения о местонахождении сервисной службы следует получить в организации, продавшей холодильник, а также найти в перечне сервисных организаций, который входит в комплект поставки.

14 ПЕРЕЧЕНЬ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ И РЕМОНТУ ХОЛОДИЛЬНИКА

ВНИМАНИЕ! Требуйте от механика сервисной службы заполнения таблицы 4 по всем выполненными работам в период срока службы холодильника.

Таблица 4

Холодильник № _____

Дата	Выполненные работы	Фамилия механика	Подпись



ХОЛОДИЛЬНИЙ ПРИЛАД

Шановний покупець!

Під час купівлі холодильного приладу (холодильника-морозильника, холодильника компресійного однокамерного) (далі – холодильник) перевірте правильність заповнення гарантійної карти, наявність штампу організації, яка продала його, та дати продажу на відривних талонах. Уважно вивчишиши посібник з експлуатації, Ви зможете правильно користуватися холодильником. Зберігайте посібник з експлуатації протягом всього терміну служби холодильника.

Холодильник відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 р. № 1057. Процентний зміст регламентованих шкідливих речовин не перевищує нормативів, визначених Технічним регламентом.

Система менеджменту якості розробки та виробництва ЗАТ «АТЛАНТ» відповідає вимогам СТБ ISO 9001-2009 та зареєстрована у Реєстрі Національної системи підтвердження відповідності РБ під №ВУ/112 05.01. 002 0014.

1 ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

1.1 Керівництво з експлуатації має додаток, в якому вказана інформація про управління холодильником та особливості його експлуатації. Керівництво експлуатації розроблене для різних моделей холодильників.

У моделі холодильника останні цифри (умовно «XX» або «XXX») позначають номер виконання, який вказаний у гарантійній карті і на табличці холодильника, розташованій ліворуч усередині камери для зберігання свіжих продуктів (далі – ХК). Виконання холодильника відрізняється матеріалом покриття зовнішніх поверхонь, класом енергоефективності.

1.2 Експлуатувати холодильник необхідно:

- за температурою навколошнього середовища, зазначену в додатку;
- в діапазоні номінальних напруг в 220-230 В при відхиленні напруги $\pm 10\%$ від номінального і частоті (50 ± 1) Гц в електричній мережі змінного струму;
- при відносній вологості не більше 75 %.

За інших умов експлуатації теплоенергетичні характеристики холодильника можуть не відповідати вказаним виготовлювачем.

Не рекомендується експлуатувати холодильник в спальних приміщеннях. Слід враховувати, що робота холодильника супроводжується функціональними шумами та звуками.

УВАГА! Приміщення, в якому слід експлуатувати холодильник, повинно мати обсяг, виходячи з розрахунку не менш 1 м³ на 8 г холодаагента R600a у виробі. Маса холодаагента вказана на табличці у відповідності з рисунком 3.

1.3 У комплект поставки входять: комплектуючі вироби, посібник експлуатації з додатком, перелік сервісних організацій, етикетка енергетичної ефективності холодильних приладів (далі – етикетка), гарантійна карта з корінцем етикетки.

Значення технічних характеристик холодильника розміщені на корінці етикетки. Корінець етикетки слід відрізати від гарантійної карти та поєднати з технічними характеристиками на етикетці.

В гарантійній карті в таблицях розміщені інші технічні характеристики холодильника та інформація про кількість комплектуючих.

1.4 Виробник, зберігаючи незмінними основні технічні характеристики холодильника, може удосконалювати його конструкцію.

УВАГА! Виробник (продавець) не несе відповідальність (в тому числі і в гарантійний період) за дефекти та пошкодження виробу, що виникли внаслідок порушення умов експлуатації або його зберігання чи дії непереборної сили (пожежі, стихійного лиха тощо).

2 ВИМОГИ БЕЗПЕКИ

2.1 Холодильник – електропобутовий прилад, тому при його експлуатації слід дотримуватися загальних правил електробезпеки.

2.2 Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими чи розумовими здібностями або при відсутності у них досвіду чи знань, якщо вони знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.

Діти повинні знаходитися під контролем для недопущення гри з приладом.

2.3 За типом захисту від ураження електричним струмом холодильник відноситься до класу I та повинен підключатися до електричної мережі через двополюсну розетку з заземлюючим контактом.

Для установки розетки із заземлюючим контактом необхідно звернутися до кваліфікованого електрика. Розетка повинна бути встановлена в місці, доступному для екстреного відключення холодильника від зовнішньої електричної мережі.

2.4 Перед підключенням холодильника до електричної мережі необхідно візуально перевірити відсутність пошкоджень шнура живлення та вилки. При пошкодженні шнура живлення його слід замінити аналогічним шнуром, отриманим у виробника або в сервісній службі.

2.5 Необхідно відключати холодильник від електричної мережі вийнявши вилку шнура живлення з розетки, при:

- прибиранні холодильника;
- заміні ламп освітлення;
- перестановці його на інше місце;
- митті підлоги під ним.

2.6 В холодильній системі холодильника міститься холодаагент ізобутан (R600a).

УВАГА! Не зашкодьте герметичність холодильних систем.

Не застосовуйте предмети та прилади для видалення снігового покриву, не рекомендовані у керівництві з експлуатації холодильника.

Не використовуйте електричні прилади усередині холодильника.

УВАГА! При пошкодженні холодильної системи необхідно ретельно провітрити приміщення й не допускати появи відкритих джерел вогню поблизу холодильника, так як ізобутан легкозаймистий газ.

УВАГА! Не встановлюйте холодильник у безпосередній близькості від легкозаймистих та поширюючих вогонь предметів та речовин (штори, лаки, фарби тощо).

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ будовувати холодильник в меблі (крім будованого холодильника), а також перекривати зазор, утворюваний упорами задніми, між стіною приміщення і задньою стінкою холодильника.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати холодильник у нішу, якщо над холодильником та з бічних його сторін немає вільного простору (див. 3.2).

УВАГА! Забороняється встановлювати холодильник в зіткненні з металевими раковинами, трубами водопроводу, опалювання, каналізації і газопостачання, з іншими металевими заземленими комунікаціями.

Для забезпечення пожежної безпеки **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ**:

- підключати холодильник до електричної мережі, що має несправний захист від струмових перевантажень. Електрична мережа повинна мати пристрій захисту, розрахований на 10 А;
- використовувати для підключення холодильника до електричної мережі переходники, багатомісні розетки (що мають два і більше підключень) та подовжуvalні шнури;
- зберігати в холодильнику міцні алкогольні напої (з вмістом спирту 40° і выше) в нещільно закритих пляшках;
- зберігати в холодильнику вибухонебезпечні речовини;
- зберігати в МК скляні ємкості з замерзаючими рідинами;
- експлуатувати холодильник при відсутності посудини для збору талої води на компресорі;
- встановлювати в холодильник лампу освітлення потужністю більше 15 Вт;
- встановлювати на холодильник інші електричні прилади (мікрохвильова піч, тостер тощо), а також ємкості з рідинами, кімнатні рослини, щоб уникнути попадання вологи на елементи електропроводки.

2.7 При переміщенні холодильника рекомендується використовувати захисні рукавиці, рукавички та інш., щоб уникнути травми від виступаючих частин холодильника.

2.8 Ремонт холодильника повинен проводитися тільки кваліфікованим механіком сервісної служби, так як після некваліфіковано виконаного ремонту виріб може стати джерелом небезпеки.

2.9 У разі виникнення несправності в роботі холодильника, пов'язаної з появою електричного тріска, задимлення тощо, слід негайно відключити холодильник від електричної мережі, вийнявши вилку шнура живлення з розетки, та викликати механіка сервісної служби.

При виникненні пожежі слід негайно відключити холодильник від електричної мережі, вжити заходів до гасіння пожежі та викликати пожежну службу.

2.10 Термін служби холодильника 10 років.

УВАГА! Після закінчення терміну служби холодильника виробник не несе відповідальності за безпечну роботу виробу. Подальша експлуатація може бути небезпечною, тому що значно збільшується ймовірність виникнення електро та пожежанебезпечних ситуацій зза природного старіння матеріалів і зносу складових частин холодильника.

3 УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 Холодильник необхідно встановити в місці, недоступному для прямих сонячних променів, не відстані не менше 50 см від нагрівальних пристрій (газових та електричних плит, печей та радіаторів опалення).

3.2 Над холодильником і з бічних його сторін має бути вільний простір на відстані не менш як 5 см для циркуляції повітря.

ЗАБОРОНЮЄТЬСЯ розташовувати будьяке навісне кухонне обладнання над холодильником більше, ніж на 5 см.

3.3 Холодильник слід виставити горизонтально відносно підлоги, вивертаючи або ввертаючи регульовані опори відповідно з рисунком 1. Холодильник повинен стійко стояти на опорах тв. роликах.

Для самовільного закривання дверей (двері) рекомендується встановити холодильник з невеликим нахилом назад, повертаючи опори.

4 ПІДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

4.1 Звільнити комплектуючі від пакувальних матеріалів (поліетиленових пакетів, липких стрічок, спінених транспортувальних прокладок).

УВАГА! Якщо зовнішні поверхні шафи і дверей холодильника покриті захисною поліетиленовою плівкою, її слід видалити при підготовці холодильника до роботи.

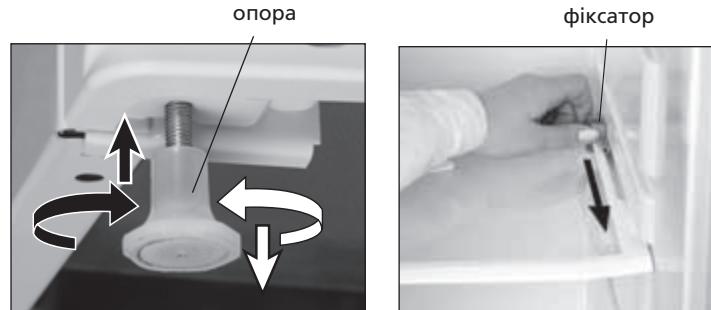


Рисунок 1

Рисунок 2

4.2 Зняти фікатори (за наявності) з полиці скла відповідно до рисунка 2. Для цього необхідно:

- перемістити спочатку один фікатор у напрямку стрілки до упору, потім – інший, притримуючи при цьому полицю скло іншою рукою;
- дістати полукіскло з ХК відповідно з 5.1.4;
- зняти фікатори з полиці скла і встановити її на обране місце.

При необхідності транспортування холодильника допускається використовувати фікатори повторно, встановивши їх на полицю скло в зворотній послідовності.

4.3 Після транспортування при температурі навколо 0 °C холодильник перед включенням в електричну мережу слід витримати не менше 4 годин з відкритими дверима при кімнатній температурі.

4.4 Вимити комплектуючі та холодильник теплим розчином

таблиця



Рисунок 3

мільної води з питною содою, потім чистою водою, насухо витерти м'якою тканиною. Холодильник ретельно провітрити.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати при митті холодильника абразивні пасті та миючі засоби, що містять кислоти, розчинники, а також засоби для миття посуду.

УВАГА! Не знімайте таблицю з по- вною інформацією про холодильник, розташовану всередині ХК відповідно з рисунком 3. Данна інформація важлива для технічного обслуговування і ремонту холодильника протягом всього

терміну служби.

4.5 Встановити упори задні (в залежності від комплектації):

- відповідно до рисунка 4 вставити верхній зачіп угору в паз кришки, потім повернути упор вниз, щоб два нижніх зачепа повністю зафіксувалися в кришці холодильника;
- відповідно до рисунка 5 встановити та зафіксувати кожен упор гвинтом за допомогою викрутки.

4.6 Двері (двері) холодильника, двері морозильного відділення (при наявності) можна перенавесіть правобокове відкривання. Щоб виключити поломку пластмасових деталей, перенавеску дверей повинен виконувати тільки механік сервісної служби (безкоштовно – один раз на гарантійний період).

Дизайнерське рішення форми дверей холодильників у вигляді зустрічних хвиль (моделі MXM-1841-XX...MXM-1848-XX) припускає тільки лівобокове відкривання.

4.7 Підключити холодильник до електричної мережі: встановити вилку шнура живлення в розетку.

УВАГА! Повторне підключення холодильника після його відключення від електричної мережі допускається не раніше чим, через 5 хвилин.

упор задній



Рисунок 4

упор задній

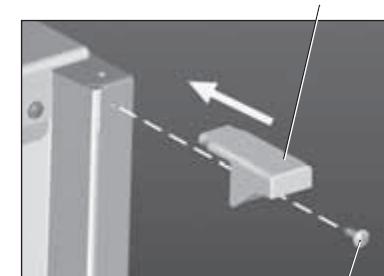


Рисунок 5

5 ЕКСПЛУАТАЦІЯ КАМЕРИ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ

5.1 ЗБЕРІГАННЯ ТА РОЗМІЩЕННЯ ПРОДУКТІВ В ХК

5.1.1 Існування різних температурних зон в камері для зберігання свіжих продуктів (далі – ХК) забезпечує оптимальні умови для зберігання продуктів. При розміщенні продуктів слід враховувати, що найхолодніша зона в ХК розташовується безпосередньо на посудинах для овочів або фруктів, найтепліша – на верхній полиці.

5.1.2 Температура в ХК залежить від кількості знову завантажених продуктів, частоти відкривання дверей, місця встановлення холодильника в приміщенні тощо.

5.1.3 Докладно виміряти температуру в холодильнику можливо тільки за певною методикою в лабораторних умовах.

Температура повітря в камері в залежності від режиму роботи холодильника змінюється швидше, ніж температура продуктів. Тому вимірювання температури повітря може не відповісти температурі продуктів.

Температуру в камері можна приблизно виміряти, попередньо встановивши на одну добу склянку з водою на середню полицю камери та помістивши в нього термометр. Не слід термометр класти на полицю або підвішувати в камері.

5.1.4 Для зручного розміщення продуктів в ХК положення полицькло, крім полицькло (нижньої), можна змінювати за висотою: піднявши задній край, полицькло висунути на себе та встановити на нове місце.

В холодильнику, вбудованому в меблі, для переустановки полицькло відповідно з рисунком 6 треба:

- підняти задній край полицькло вниз, щоб вивести зачепи полиці поглиблень;
- висувати полицькло на себе, поки з направляючих не вийдуть бокові опорні частини полиці;
- опускаючи вниз передній край полицькло вниз, перевести її в вертикальне положення;
- вивести зачепи з направляючих і дістати полицькло.

Установку полицькло на нове місце провести в зворотній послідовності.

5.1.5 На скляніх полицях ХК може утворюватися конденсат (краплі води). Його поява викликана підвищеннем вологості повітря в камері, яке пов'язано: з частим або тривалим (більше ніж на одну хвилину) відкриванням дверей; з підвищеннем температури в ХК; з недотриманням умов експлуатації відповідно до 1.2 і рекомендацій по зберіганню продуктів відповідно до 7.1; із засміченням системи зливу (див. додаток).

Для видалення утвореного конденсату з полицькло використовується легковпитуючий вологу матеріал.

5.1.6 Положення бар'єр-полиць або ємкостей (в залежності від комплектації) на двері можна змінювати для зручності використання.

Для переустановки слід:

– з бар'єр-полиці відповідно з рисунком 7 зняти обмежувач (малий) (за наявності). Натискаючи рукою на бічну поверхню бар'єру-полиці, звільнити елементи кріплення з одного боку, потім з іншого. Для установки на нове місце два елементи кріплення з одного боку бар'єру-полиці вставити в пази панелі дверей і, натискаючи з другого боку на бічну поверхню, встановити бар'єр-полицю двома елементами кріплення. На бар'єр-полицю встановити обмежувач (малий);

– ємкість у відповідності з рисунком 8 підняти двома руками вгору та звільнити пази з елементів кріплення на дверях. Вибрать

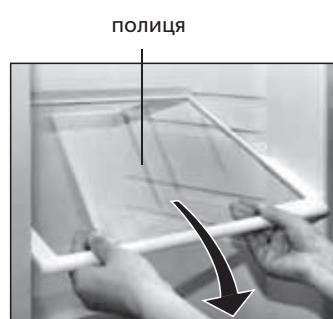


Рисунок 6



Рисунок 7



Рисунок 8

місце встановлення та встановити ємкість, поєднавши пази з елементами кріплення на панелі дверей

5.2 ПРИБИРАННЯ ХК

Для прибирання ХК необхідно:

- відключити холодильник від електричної мережі;
- дістати всі продукти з ХК;
- вимити ХК відповідно до 4.4, витерти досуха.

УВАГА! Запобігання появи неприємного запаху в ХК ретельно вимийте камеру, комплектуючі, ущільнювач, а також зону прилягання ущільнювача до дверей.

6 ЕКСПЛУАТАЦІЯ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

6.1 ЗБЕРІГАННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ

6.1.1 При включені холодильника морозильна камера (далі – МК) працює в режимі «Зберігання», який забезпечує якісне зберігання заморожених продуктів. Умовно МК ділиться на дві зони: зона «а» використовується як для заморожування, так і для зберігання заморожених продуктів, а зона «б» – тільки для зберігання заморожених продуктів (див. додаток).

6.1.2 Температура в МК залежить від кількості зависить от количества хранящихся та знову завантажених продуктів, частоти відкривання дверей, місця встановлення холодильника в приміщенні тощо.

6.2 ЗАМОРОЖУВАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ

6.2.1 В холодильнику свіжі продукти заморожуються при роботі МК в режимі «Зберігання» в зоні «а».

Деякі моделі холодильника мають додатковий режим роботи МК – режим «Заморожування», призначений для заморожування свіжих продуктів великої маси. Увімкнути режим «Заморожування» треба заздалегідь, за 24 години до наповнення МК свіжими продуктами. Вимкнути – через 24 години після завантаження продуктів.

6.2.2 Маса замораживаних свіжих продуктів, які протягом доби не повинні перевищувати номінальної потужності заморожування холодильника, щоб уникнути втрати якості продуктів та термінів їх зберігання.

6.2.3 Для заморожування упаковані свіжі продукти слід укладати в зону «а» (див. додаток).

При заморожуванні великої кількості свіжих продуктів в холодильнику, крім ХМ-4421-XXX-N, ХМ-4521-XXX-N, ХМ-5124-XXX-F, рекомендується дістати кошик (крім нижнього) та укласти продукти безпосередньо на полицю МК. Для забезпечення циркуляції повітря в камері укладені продукти не повинні виступати за край полиці МК або за лінії межі завантаження, нанесені на бічні поверхні МК (при наявності).

УВАГА! Не допускайте контакту свіжих продуктів, завантажувальних для заморожування в МК, та раніше заморожених, щоб уникнути підвищення температури заморожених продуктів та скорочення термінів їх зберігання.

6.3 РОЗМІЩЕННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ

6.3.1 Заморожені продукти слід укладати якомога більче один до одного, щоб низька температура в МК збереглася довше у разі порушення подачі електричної енергії, при виході з ладу холодильника тощо.

6.3.2 В холодильнику з двома й більше кошиками в зоні «б» допускається укладати заморожені продукти безпосередньо на полицю МК, попередньо діставши кошик (крім нижнього), враховуючи лінії межі завантаження відповідно до 6.2.2.

6.3.3 Кошики в МК при завантаженні та вивантаженні продуктів слід висувати на себе до упору, а при збиранні їх рекомендується дістати з МК, взявшись знизу за передню ручку й піднявши вгору.

Для зручності переміщення кошикі в поза холодильником на бічних поверхнях також передбачені ручки.

УВАГА! Для забезпечення циркуляції повітря в МК засо- вуйте кошики до упору при завантаженні та вивантаженні продуктів.

6.4 РОЗМОРОЖУВАННЯ ТА ПРИБИРАННЯ МК

6.4.1 В холодильнику з автоматичною системою відтаювання No Frost (далі – система No Frost) (див. додаток) не потребується розморожування МК. МК необхідно тільки прибирати не менше одного разу на рік.

6.4.2 В холодильнику без системи No Frost утворюється сніговий покрив в МК або морозильному відділенні. Якщо утворився сніговий покрив більше 3 мм (від 5 до 7 мм в моделях MXM-2808-XX, MXM-2819-XX, MXM-2826-XX, MXM-2835-XX, MX-2822-XX, MX-2823-XX), холодильник слід відключити від електричної мережі для розморожування та прибирання. Сніговий покрив передає холоду продуктам.

В комплект поставки деяких холодильників входить пластмасова лопатка для видалення снігового покриву з поверхонь МК при їх розморожуванні.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ застосовувати для видалення снігового покриву металеві предмети, щоб уникнути пошкодження холодильного агрегату.

6.4.3 МК рекомендується прибирати після кожного розморожування, але не менше двох разів на рік.

6.4.4 Для розморожування та прибирання МК необхідно:

- відключати холодильник від електричної мережі, витягнувши вилку шнура живлення з розетки;
- винуть всі продукти з МК та розташувати їх на полицях ХК;
- залишити двері МК відкритими;
- видаляти талу воду у відповідності з додатком (у відсутності системи No Frost);
- вимити камеру відповідно до 4.4, витерти досуха.

УВАГА! Для запобігання появи неприємного запаху в МК ретельно вимийте камеру, комплектуючі, ущільнювач, а також зону прилягання ущільнювача до дверей.

7 РЕКОМЕНДАЦІЇ ПО ЗБЕРІГАННІ, ЗАМОРОЖУВАННІ ТА РОЗМОРОЖУВАННІ ПРОДУКТІВ

7.1 ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ В ХК

7.1.1 Щоб продукти зберегли аромат, колір, вологою та свіжість, їх слід зберігати в упаковці або в щільно закритому посуді. Зберігання рідин у щільно закритому посуді запобігає підвищенню вологості та появи сторонніх запахів у ХК.

Для упаковки використовуються: харчовий пакувальний папір, поліетиленові пакети, алюмінієва фольга, закриті ємкості для харчових продуктів.

Для упаковки не підходять: пергамент, розкрита магазинна упаковка, булі у вживанні паперові та поліетиленові пакети.

7.1.2 Неупакованими можуть зберігатися фрукти і овочі, порозміщення в судини (виміті овочі та фрукти слід висушити). При цьому можливо утворення конденсату на поверхні полиць скло (нижньої).

7.1.3 Так як ХК призначена для короткосрочного зберігання

Таблиця 1 – Рекомендації по термінах зберігання та розміщення в ХК основних продуктів харчування

Продукти	Термін зберігання, доба	Розміщення в ХК
М'ясо сире, риба свіжа, фарш	Від 1 до 2	На нижній полиці (найбільш холодне місце)
Масло вершкове, сир (в залежності від сорту)	Від 5 до 7	В бар'єрах-полицях або в ємкостях на дверях чи на середній полиці
Молоко, вершки, кефір	Від 1 до 3	В бар'єрах-полицях або в ємкостях на дверях чи на середній полиці
Яйця	10	В бар'єрах-полицях або в ємкостях на панелі дверей
Овочі, фрукти	До 10	В посудинах (для овочів або фруктів)

продуктів, рекомендується періодично перевіряти якість продуктів, що зберігаються, та дотримуватись термінів їх зберігання. Рекомендації по термінах зберігання та розміщення основних продуктів харчування у ХК приведені в таблиці 1.

УВАГА! Рослинні масла й жири не повинні потрапляти на ущільнювачі дверей та на пластмасові поверхні холодильника, тому що можуть викликати їх руйнування.

7.2 ЗАМОРОЖУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ В МК

7.2.1 Для заморожування придатні: всі види м'яса й птиці, всі м'ясні продукти, риба, овочі, ягоди, фрукти, випічка, готові блюда, молочні продукти.

Для заморожування непридатні: сметана, майонез, листовий салат, редиска, редька, цибуля, часник.

7.2.2 Щоб створити сприятливі умови для обробки холодом, заморожувані продукти доцільно розділити на зручні при разовому споживанні порції та укласти в пакети.

7.2.3 Так як ХК призначена для короткосрочного зберігання продуктів, рекомендується періодично перевіряти якість продуктів, що зберігаються, та дотримуватись термінів їх зберігання. Рекомендації по термінах зберігання та розміщення основних продуктів харчування у ХК приведені в таблиці 1.

Чим тонше шар замороженого продукту, тим інтенсивніше заморожування, вище якість продукту й триваліше терміни його зберігання. Упаковка повинна щільно прилягати до продукту (в ній повинно бути якомога менше повітря) і бути герметично закрита гумками, пластмасовими затискачами, липкою стрічкою морозостійкою тощо. На заморожувані пакети рекомендується прикріпити картки з інформацією про вміст і дату, до якої продукт повинен бути використаний.

Рекомендації по термінах збереження в МК заморожених продуктів харчування наведено в таблиці 2.

УВАГА! Дотримуйтесь термінів зберігання заморожених продуктів, зазначені на упаковці виробника.

7.3 ПРИГОТОВУВАННЯ ХАРЧОВОГО ЛЬОДУ

7.3.1 Форму для льоду заповнити на три четверті питною водою та помістити в зону «а» МК.

Заповнену водою форму для льоду в MX-2822-XX, MX-2823-XX слід помістити близьче до бічної стінки морозильного відділення.

7.3.2 Кубики льоду виймаються легше, якщо основні форми помістити в теплу воду на 5 секунд і потім, перевернувши форму, злегка зігнути її.

УВАГА! Не кладіть кубики льоду в рот відразу після потягу з льдоформи й не торкайтесь до заморожених продуктів мокрими руками щоб уникнути примерзання.

7.4 Не рекомендується:

- поміщати в холодильник гарячу їжу. Слід попередньо охолодити їх до кімнатної температури;
- заморожувати повторно розморожені продукти.

7.5 РОЗМОРОЖУВАННЯ ПРОДУКТІВ

7.5.1 Існує кілька основних прийомів розморожування продуктів в побутових умовах:

- струмами надвисокої частоти (НВЧпіч);
- в ХК. Таке розморожування сприятливе для збереження вихідних якостей продукту;
- при кімнатній температурі. В основному використовується для продуктів, що піддаються термічній обробці перед вживанням.

7.5.2 Фрукти та ягоди розморожують у ХК на верхній полиці або при кімнатній температурі.

7.5.3 Овочі зазвичай не розморожують перед кулінарною розробкою: розморожування відбувається безпосередньо в пропрощесі їх приготування.

7.5.4 Готові страви (продукти, що пройшли кулінарну обробку) рекомендується підігрівати не розморожуючи.

8 ОСОБЛИВОСТІ У РОБОТИ ХОЛОДИЛЬНИКА

8.1 Якщо не вдається відкрити зачинені двері МК або ХК, слід почекати від 1 до 3 хвилин, поки тиск усередині камери не вирівняється із зовнішнім, та відкрити двері.

8.2 Робота холодильника супроводжується шумами, які носять функціональний характер і не пов’язані з будьяким дефектом.

Для підтримки температури на заданому рівні в холодиль-

Таблиця 2 – Рекомендації по термінах зберігання в МК

Продукти	Термін зберігання, місяць
Риба свіжа, морепродукти	До 3
Масло вершкове, сир (в залежності від сортутра), выпічка	До 6
М'ясо сире, птиця	До 9
Овочі, фрукти, ягоди	До 12

нику періодично вмикаються та вимикаються компресори. Виникаючі при цьому шуми – нормальне явище. Вони автоматично стають тихіше, як тільки в холодильнику встановлюється робоча температура.

У деяких моделях холодильників при вмиканні (вимиканні) компресора може бути чути клацання – спрацьовує датчик-реле температури.

Звуки дзюрчання супроводжують циркуляцію холодаагенту по трубках холодильних систем, а незначні потріскування пов'язані з температурними розширеннями матеріалів.

Незначне гудіння пов'язане з роботою вентилятора в холодильнику із системою No Frost.

8.3 У процесі експлуатації холодильника можуть виникнути джерела додаткових шумів.

Посилення шуму може бути викликано неправильною установкою комплектуючих (полиць-скло, ємкостей тощо) або зіткненням ємкостей з продуктами, розміщеними в холодильнику. У такому випадку шум можна зменшити, перестановивши комплектуючі або усунувши торкання ємкостей один з одним.

Джерелами шуму можуть стати також елементи холодильника (конденсатор, трубки, проводи, елементи системи зливу талої води), якщо після транспортування (переміщення або неправильної установки після збирання) вони стали стикатися одна з одною. Відрегулювавши положення елементів холодильника або правильно встановивши їх, можна усунути додатковий шум при роботі холодильника.

8.4 Для запобігання утворення конденсату нагрівається шафа холодильника по периметру двері МК або зона поперечки в моделях MXM-2808-XX, MXM-2819-XX, MXM-2826-XX, MXM-2835-XX (див. додаток).

Температура нагріву залежить від температури навколошнього середовища, кількості збережених в МК продуктів, а також від забруднення конденсатора. Підвищення температури нагріву в процесі роботи холодильника не є несправністю.

УВАГА! Не рідше одного разу на рік чистите пилососом задню стінку холодильника й конденсатор відповідно до рисунка 9, попередньо відсунувши холодильник від стіни. Поява пилу на конденсаторі приводить до підвищення витрати електроенергії.

8.5 При перепаді напруги в електричній мережі холодильник вмикається в роботу після відновлення робочої напруги з можливою затримкою по часу.

8.6 У холодильнику використовується теплоізоляційний матеріал пінополіуретан, який дає усадку. Можлива поява незначної нерівності на поверхнях холодильника, викликана усадкою пінополіуретану, не впливає на роботу холодильника та не погіршує теплоізоляцію.



Рисунок 9

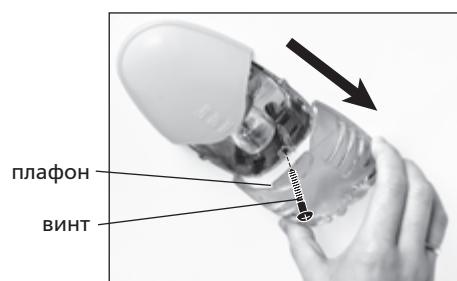


Рисунок 10

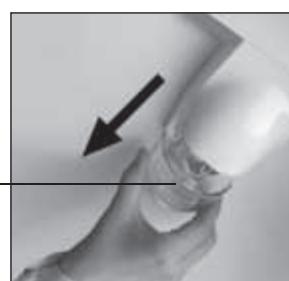


Рисунок 11

9 ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

9.1 Упакований холодильник повинен зберігатися при відносній вологості не вище 80% у закритих приміщеннях з природною вентиляцією.

9.2 Якщо холодильник тривалий час не буде експлуатуватися, його слід відключити від електричної мережі, вийняти всі продукти, розморозити МК, провести прибирання камер. Двері після збирання залишити відкритими, щоб у камерах не з'явився запах.

9.3 Транспортувати холодильник необхідно в робочому порядкові (вертикально) будьяким видом критого транспорту, надійно закріпивши його, щоб виключити будьякі можливі удари, переміщення і падіння усередині транспортного засобу.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ піддавати холодильник ударним навантаженням при вантажно-розвантажувальних роботах.

УВАГА! Не переносять холодильник, взявши за двері, ручки дверей, декоративний щиток (за наявності), щоб не поламати їх.

10 МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

10.1 Несправності, які можуть бути усунені споживачем, вказані в таблиці 3. Якщо усунути несправність самостійно не вдалося, слід викликати механіка сервісної служби.

10.2 При зверненні в сервісну службу необхідно вказати модель та заводський номер холодильника.

11 ЗАМИНА ЛАМПИ ОСВІТЛЕННЯ

11.1 Заміну лампи освітлення слід виробляти, враховуючи конструкцію світильника холодильника (див. малюнки 10, 11).

Для заміни лампи освітлення необхідно:

- відключити холодильник від електричної мережі, вийнявши вилку шнура живлення з розетки;
- у відповідності з рисунком 10 відвернути гвинт, демонтувати плафон у напрямку стрілки;
- відповідно до рисунка 11 зняти плафон у напрямку стрілки (гвинт не передбачено);
- замінити лампу потужністю не більше 15 Вт;
- встановити плафон і загорнути гвинт (за наявності).

12 УТИЛІЗАЦІЯ

12.1 Матеріали, застосовувані для пакування холодильника, можуть бути повністю перероблені й використані повторно, якщо надійдуть на пункти зі збору вторинної сировини.

УВАГА! Не дозволяйте дітям грatisя з пакувальними матеріалами, так як існує небезпека задихнутися, закрившись в картонній коробці або заплутавшись в пакувальній плівці.

12.2 Холодильник, що підлягає утилізації, необхідно привести в непридатність, обрізавши шнур живлення, та утилізувати відповідно до чинного законодавства країни.

12.3 міститься в холодильних системах холодаагент R600a повинен утилізуватися фахівцем. Необхідно бути уважним і стежити, щоб трубки холодильних систем не були пошкоджені до утилізації.

Таблиця 3

Можлива несправність	Ймовірна причина	Метод усунення
Не працює включений в електричну мережу холодильник, не горить лампа освітлення в ХК	Відсутня напруга в електричній мережі	Провірити наявність напруги в електричній мережі, включивши в мережу будь-який побутовий прилад
	Відсутній контакт між вилкою шнура холодильника та розеткою електричної мережі	Забезпечити контакт вилки шнура живлення з розеткою
Не горить лампа освітлення при працюючому холодильнику	Перегоріла лампа освітлення в ХК	Замінити лампу на справну відповідно з розділом 11
Підвищений рівень шуму	Неправильно встановлений холодильник	Установити холодильник відповідно з розділом 3
Наявність води в ХК	Засмічена система зливу талої води	Усунути засмічення системи зливу відповідно з додатком
Підвищена температура в камерах	Нешкільно закриті двері	Щільно закрити двері холодильника
	Порушені умови експлуатації	Забезпечити виконання 1.2, 3.1, 3.2
	Неправильно вибрана температура в камерах	Вибрать більш низьку температуру в камерах

13 ГАРАНТІЙНІ ОБОВ'ЯЗКИ Й ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

13.1 Гарантійний термін експлуатації холодильника вказано в гарантійній карті, яка входить до комплекту поставки.

Гарантійний термін експлуатації обчислюється з дати продажу, а при відсутності відмітки про продаж з дати виготовлення, зазначененої в заводському номері виробу (див. гарантійну карту).

13.2 Гарантія не поширюється на лампу розжарювання, польовоскло, пластмасові вироби, що входять у комплект поставки, щиток декоративний, опори, ущільнювачі дверей і пластмасові ручки.

13.3 Гарантійні зобов'язання не поширюються:

- на проведення ремонту особами, не включеними в перелік прейскуранту сервісної служби;
- при експлуатації виробу на всіх видах транспорту, що рухається;
- при недотриманні правил установки, підключення, експлуатації та вимог безпеки, викладених в керівництві з експлуатації;
- на механічні, хімічні та термічні пошкодження виробу та його складових частин;
- на несправності та пошкодження, викликані екстремальними умовами або дією непереборної сили (пожежа, стихійні лиха тощо), а також домашніми тваринами, комахами та гризунами.

13.4 У гарантійний термін експлуатації перевірка якості роботи холодильника проводиться безкоштовно. Доставка холодильника для гарантійного ремонту й повернення його після ремонту проводиться силами та засобами організацій, що здійснюють гарантійний ремонт.

Якщо в результаті перевірки недолік холодильника не підтверджився, транспортні витрати оплачує власник по прейскуранту сервісної служби.

УВАГА! Виробник (продавець) не несе відповідальністі за шкоду, заподіяну життю, здоров'ю або майну споживача, викликаний недотриманням правил установки, підключення й експлуатації виробу.

Права та обов'язки споживача, продавця і виробника регламентуються Законом "Про захист прав споживачів".

13.5 Технічне обслуговування та ремонт холодильника протягом всього терміну служби повинні проводитися кваліфікованим механіком сервісної служби.

13.6 Відомості про місцезнаходження сервісної служби слід отримати в організації, що продала холодильник, а також знайти в переліку сервісних організацій, який входить в комплект постачання.

14 ПЕРЕЛІК ВИКОНАНИХ РОБІТ З ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ І РЕМОНТУ ХОЛОДИЛЬНИКА

УВАГА! Вимагайте від механіка сервісної служби заповнення таблиці 4 по всім виконаним роботам в період терміну служби холодильника.

Таблиця 4

Дата	Виконані роботи	Прізвище механіка	Подпись

Холодильник № _____



САЛҚЫНДАТУ АСПАП

Күрметті сатып алушы!

Салқыннату аспабын (компрессиондық біркамералық тоңазытқышты, немесе тоңазытқыш-мұздтақышты, бұдан әрі — тоңазытқыш) сатып алған кезде кепілдеме картасының дұрыс толтырылғанын, оны сатқан мекеменің мөртаңбасының және түбіртек талондарда оның сатылған күнінің бар екенін тексеріңіз.

Іске пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығып, сіз тоңазытқышты дұрыс пайдалана алатын боласыз. Іске пайдалану нұсқаулығын тоңазытқыштың бүкіл қызмет мерзімі бойында сақтап қойыңыз.

Тоңазытқыш Украина Министрлер Кабинетінің 3 желтоқсан 2008 жылды шыққан № 1057 қаулысымен бекітілген Электр және электрондық жабдықтарда кейбір қауіпті заттарды пайдалануға шектеу салу жөніндегі Техникалық регаменттің талаптарына сәйкес келеді. Регламенттальынған қауіпті заттар мөлшері Техникалық регламентпен реттелген нормативтен аспайды.

«АТЛАНТ» ЖАҚ бұйымдарын өзірлеу мен шығару сапасын басқару жүйесі СТБ ISO 9001-2009 талаптарына сәйкес келеді және БР Сәйкестікті растаудың ұлттық жүйесінің Тізілімінде № BY/112 05.01. 002 0014 бойынша тіркелген.

1 ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

1.1 Іске пайдалану нұсқаулығында қосымшасы бар, онда тоңазытқыштың техникалық мінездемесі және жынтықтар, тоңазытқышты басқару және оның іске пайдалану ерекшелігі жөнінде мәліметтер көлтірлген. Іске пайдалану нұсқаулығы тоңазытқыштардың әртүрлі модельдеріне жасалынған.

Тоңазытқыш моделінде соңғы (шартты «-ХХ» немесе «-XXX») кепілдеме картасында және жас тағамдар сақтайтын тоңазытқыш камерасының (бұдан әрі - ТК) ішінің сол жақ жарындағы кестедегі орындау нөмірін көрсетеді. Тоңазытқыштың сыртқы келбетінің орындалуы: қаптау материалы, қуаттімділік класымен ерекшеленеді.

1.2 Тоңазытқышты төмендегі жағдайларда пайдалану қажет:

- қосымшасында көрсетілгендей, қоршаган ортандың температурасында;
- ауыспалы тоқтың электр желісіндегі атаулы кернеудің ауқымы 220-230 В, атаулы кернеуден ауытқу ±10 % және жиілік (50±1) Гц болғанда;
- салыстырмалы ылғалдылық 75 % аспағанда.

Басқадай іске пайдалану жағдайында тоңазытқыштың жылуәнергетикалық мінездемелері өндіруші көрсетілгенге сәйкес келмеуі мүмкін.

Тоңазытқышты үйқы бөлмелерінде іске пайдаланған кезде тоңазытқыштың жұмыс істеу кезінде функционалдық шуылдар болатынын ескеру қажет.

БАЙҚАҢЫЗ! Тоңазытқышты іске пайдаланатын бөлменің көлемі есептеп шаққанда 1 м³ бұйымдағы 8 г хладагент R600a келу керек. Хладагент массасы 3 кестеде көрсетілген.

1.3 Жеткізу жынтықтығына: жынтық бұйымдар, қосышасы, іске пайдалану нұсқаулығы, салқыннату аспаптарының энергетикалық тиімділігі заттаңбасы (бұдан әрі - заттаңба), кепілдеме картасы заттаңба түбіртегімен, сервистік ұйымдарының тізімдері кіреді.

Тоңазытқыштың техникалық мінездемелерінің мағыналары заттаңбаның түбіртегінде орналасқан. Заттаңбаның түбіртегін кепілдеме картасынан қесіп алу қажет, сонан кейін оны заттаңбадағы техникалық мінездемелермен келістіру керек.

Кепілдеме картасындағы кестеде тоңазытқыштың қалған техникалық мінездемелері және жынтықтардың саны жөнінде ақпарат бар.

1.4 Өндіруші, тоңазытқыштың басты техникалық мінездемелерін сақтай тұра, оның үйлесімін жетілдіру мүмкін.

БАЙҚАҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) іске пайдалану талаптарын бұзғанының немесе оны сақтау немесе қарсы түрга болмайтын күштердің ісінен (өрт, стихиялық апаттар және т.б.) болған бұйымның ақаулығы үшін жауап бермейді (соның ішінде кепілдік мерзім кезінде).

2 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

2.1 Тоңазытқыш — электрикалық аспап, сондықтан оны іске пайдаланған кезде электроқауіпсіздік ережелерін сақтандырылады.

2.2 Дене, жүйке не болмаса ақылой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқа бермесе, олардың бүл құрылғыны қолдануына болмайды.

Балалар құрылғымен ойнамау үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.

2.3 Электр тоғы соғуынан қорғау түрі бойынша тоңазытқыш I сыныпқа жатады, сондықтан оны электр желісіне жерге тартылатын түйіспесі бар екі полюсті розетка арқылы қосу қажет.

Үй-жай ішінде жерге тартылатын түйіспесі бар розетканы орнату үшін білікті электрші маманға хабарласу керек. Тоңазытқышты сыртқы электр желісінен жедел ажыратуға болатын жерде орнатылуға тиіс.

2.4 Тоңазытқышты электр желісіне жалғар алдында қуат сымымен ашасының көзге байқалатын бүлінген жерлерінің екенін тексеру қажет. Қорек сымы бүлінген жағдайда оны ауыстыру үшін өндірушіге немесе сервистік қызмет орталығына хабарласу қажет.

2.5 Төмендегі жағдайларда қорек сымын розеткадан сұыру арқылы тоңазытқышты электр желісінен ажырату қажет:

- оны басқа жерге ауыстырған кезде;
- оны жинап астындағы еденді жуғанда;
- жарық шамын ауыстырғанда.

2.6 Тоңазытқыштың салқыннату жүйесін құрамында хладагент изобутан (R600a) бар.

БАЙҚАҢЫЗ! Салқыннату жүйесінің бітеп-улігін бүлдіріп алманыз.

Қырау түсіру үшін іске пайдалану нұсқаулығында көрсетілмеген заттармен құрылғыларды қолданбаңыз.

Тоңазытқыштың ішінде электрикалық аспаптарды қолданбаңыз.

БАЙҚАҢЫЗ! Салқыннату жүйесі бұзылған кезде бөлмені жете жедету қажет және тоңазытқыштың қасында оттың ашық көзі болуына жол бермеңіз. Себебі изобутан тезертенгіш газ.

БАЙҚАҢЫЗ! Тоңазытқышты тезертенгіш және от тартатын зат немесе нәрселерге (перделер, жылтыр сыр, бояу т.с.с.) жақын орналастырмаңыз. Тоңазытқышты жиһазға икемдегүе болатын тоңазытқыштардан басқасын), артқы тіреулер арқылы жасалатын бөлменің жарымен тоңазытқыштың артқы жағының саңылауын жабуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

Тоңазытқышты ойықта орнатуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**, егер оның үстімен жандарында бос кеңістік болмаса (3.2 қар.).

ТҮЙЙМ САЛЫНАДЫ! Тоңазытқыш қондыру шектесуде металл қабыршақтармен, су құбыры құбырларымен, жағудың, канализацияның және газбен жабдықтаудың, басқа метал жерге қонған коммуникациялармен.

Әрт қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін төмендегілерге ТҮЙЙМ САЛЫНАДЫ:

— тоңазытқышты тоқтың асқын кернеуінен қорғайтын құралы бұзылған электр желісіне жалғау. Электр желісінің 10 А тоққа есептелген қорғаның құрылғысы болуға тиіс;

— тоңазытқышты электр желісіне жалғау үшін өтпеліктерді, көп үзілік розеткаларды (екі немесе одан да көп қосу ұсыны бар) және ұзартқыш сымдарды пайдалану;

— тоңазытқышта аузың дұрыс жабылмаған бөтелькеде алкогольді ішімдіктерді сақтауға (құрамындағы спирттің көлемі 40° немесе одан көп болса);

— тоңазытқышта жарылғыш заттарды сақтауға;

— тоңазытқышта ішінде мұз болып қатып қалатын сұйық заттарды әйнек сымымдыларды сақтауға;

— тоңазытқышты іске пайдалануға, егер компрессорде еріген су жинаитын ыдыс болмаса;

— тоңазытқышқа қуаты 15 Вт асатын шамды орнатуға;

— электр өткізгіш элементтерге ылғал тиуіне жол бермеу үшін тоңазытқыштың үстінен басқа электр аспаптарын (мысалы, микротолқынды пеш, тостер және т.б.), сондай-ақ сұйық заттар құйылған сауыттарды, бөліме өсімдіктерін қою.

2.7 Тоңазытқышты орнынан қозғаңда, мұздатқыштың шығынқы болып түрған бөлшектерінен жарақат алмас үшін, қорғаныш қолғаптар пайдаланыңыз.

2.8 Тоңазытқышты жөндеуді тек сервистік қызметтің білікті механигі іске ассыруға тиіс, себебі біліктілігі жоқ адам іске ассырган жөндеуден кейін бұйым қатер көзіне айналуы мүмкін.

2.9 Тоңазытқыштың жұмысында электрлік шыртыл, тұтіндеу және т.с.с. жайттар пайда болған ақаулық орын алған жағдайда, қуат сымын розеткадан сұзуру арқылы тоңазытқышты электр желісінен дереу ажыратып, сервистік қызметтің механигін шақыру керек.

Әрт шыққан жағдайда, тоңазытқышты электр желісінен дереу ажыратып, әртті сөндіру шараларын қолданып, әрт сөндіруші қызметті шақыру қажет.

2.10 Тоңазытқыштың қызмет мерзімі 10 жыл.

БАЙҚАҢЫЗ! Тоңазытқыштың қызмет мерзімі өткеннен кейін өндіруші бұйымның қауіпсіз жұмысы бойынша жауапкершілік көтермейді. Одан әрі іске пайдалану қауіпті болуы мүмкін, себебі тоңазытқыштың материалдарының табиги ескіруінің және құрамадас бөліктегін тозуының салдарынан электрлік және әрт қауіпі бар жағдайлардың пайда болу ықтималдығы артады.

3 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУ

3.1 Тоңазытқышты тіке күн сәулесі түсетін жерден, қыздыру аспаптарынан (газ және электр пештері, жылыту пештері мен радиаторлары) кем дегенде 50 см қашықтықта орнату қажет.

3.2 Тоңазытқыштың жоғары және оның екі бүйір жағынан ая айналуы үшін кем дегенде 5 см бос орын қалуға тиіс.

Тоңазытқыштың үстінен 5 см төмен аспалы жабдықтар ілуге **ТҮЙЙМ САЛЫНАДЫ**.

3.3 Реттелмелі тіреуіштерді әрі-бері бұрай отырып, тоңазытқышты еденге қатысты көлденен орнату керек. Тоңазытқыш тіреулермен роликтарда орнында түрғау тиіс. 1 суретке сәйкес.

Есіргі (есіктері) өзі жабылсын десеніз тоңазытқышты, тіреулерін бұрап, кішкене шалқайтып қоюды ұсынамыз.

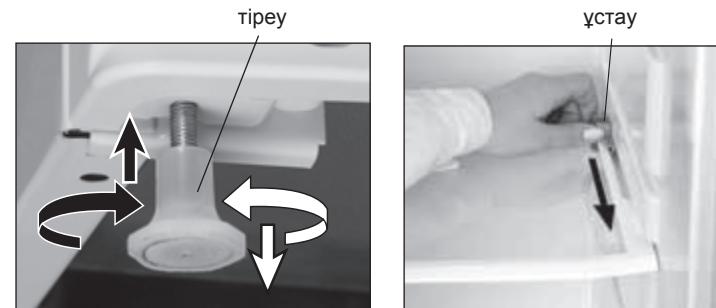
4 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ІСКЕ ПАЙДАЛАNUҒА ДАЙЫНДАУ

4.1 Құралас бөліктегі орам материалдарынан босатыңыз (полиэтилен пакеттерден, жабысқақ ленталардан).

БАЙҚАҢЫЗ! Егер тоңазытқыштың шкафымен есігінің сырты қорғау полиэтилендік пленкамен қапталған болса, онда оны тоңазытқышты іске пайдалануға дайындаған кезде алып тастаңыз.

4.2 Әйнек-сөреден фиксаторларды (егер болса) түсіріңіз 2 суретіне сәйкес. Ол үшін:

— алдымен бір фиксаторды, екінші қолыңызбен әйнек-



1 сурет

2 сурет

сөрені ұстап тұрыңыз, көрсеткіштің бағытына қарай тірелгенше қозғаңыз, соナン соң — екіншісін;

— әйнек-сөрені TK сұрырыңыз, 5.1.4 сәйкес;

— фиксаторларды әйнек-сөреден түсіріңіз және оны таңдаған орынға орнатыңыз.

Көлікпен тасу керек болған кезде фиксаторларды қайтадан пайдалануға болады. Ол үшін оларды әйнек-сөрелерге кері бағытта орнату қажет.

4.3 Қоршаган ортаның температурасы 0 °C төмен жағдайда тоңазытқышты тасымалдағаннан кейін электр желісіне қосар алдында оның есіктерін ашып қойып, бөліме температурасында 4 сағат қоя түрған жөн.

4.4 Тоңазытқыштың ішін, құралас бұйымдарды ас содасы қосылған сабын судың жылы ертіндісімен, содан кейін таза сүмен жуып, жұмсақ шүберекпен әбден құргатып сұрту керек. Тоңазытқышты жақсылап жедетініз.

Тоңазытқышты жуған кезде түрлі пасталарды және құрамында қышқылдар, ертікіштер бар жуғыш заттарды, сондай-ақ ыдыс жуға арналған құралдарды пайдалануға **ТҮЙЙМ САЛЫНАДЫ**.

БАЙҚАҢЫЗ! Камераның ішінде орналасқан, тоңазытқыш туралы толық ақпарат жазылған тақтайшаны алып тастаңыз. Аталаған ақпарат тоңазытқыштың бүкіл қызмет мерзімінде оған техникалық қызмет көрсету мен жөндеу үшін аса маңызды.

4.5 Артқы тіреулде орнатыңыз (жыныстығына қарай):

— 4 суретке сәйкес, тіреудің жоғарғы ілгішін қақпақтың керпесіне орнатыңыз, соナン соң тіреуді төмен қарай бұраңыз, екі төменгі ілгіштер тоңазытқыштың қақпағына жабысу үшін;

— 5 суретке сәйкес, әрбір тіреуді бұрағышты пайдаланып винтпен мықтап орнатыңыз.

4.6 Тоңазытқыштың және мұздатқыш болімінің есіктерінің оң жағынан ашылатын етіп қайта ілуге болады. Есіктерді қайта ілү жұмысын тек сервистік қызметтің механигі орындаға тиіс (тегін – кепілдік кезеңде бір рет).

Дизайнерлік шешім (MXM-1841-XX....MXM-1848-XX мөдальдерінде) қарама қарсы толқын түрінде жасалған есіктердің формалары тек сол жаққа ашылуға мүмкіндік береді.

4.7 Тоңазытқыш электр желісіне жалғау: қуат сымының ашасын розеткаға сұғыныз.

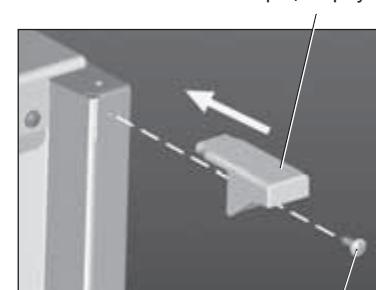
ЕСКЕРТУ! Тоңазытқыш қайта қосуы ертерек емес — ау тоңазытқыш сөндіруінен кейін рүқсат етіледі немен, бес минут арқылы.

артқы тіреу



4 сурет

артқы тіреу



5 сурет

5 КАМЕРАНЫ ЖАС ТАҒАМДАРДЫ САҚТАУ ҮШІН ІСКЕ ПАЙДАЛАНУ

5.1 ТК ТАҒАМДАРДЫ САҚТАУ ЖӘНЕ ОРНАЛАСТЫРУ

5.1.1 ТК (тоңазытқыш камерасында) түрлі жас тағамдар сақтайтын аумақтар бар. Ол тағамдарды сақтауға қолайлы мүмкіндік береді. Тағамдарды орналастырған кезде ТК ең сұық аумағы көкөніспен жемістер сақтайтын ыдыстардың үстінде, ал ең жылы жоғарғы сөреде екендігін ескеріңіз.

5.1.2 Тоңазытқыштың ішіндегі температура сақталып тұрған және жаңадан салынған жас тағамдардың көлеміне, есіктің ашылуының жиілігіне, тоңазытқыштың бөлмедегі орнатылған жеріне байланысты т.с.с.

5.1.3 Тоңазытқыштағы дәл температуралы арнайы әдіспен зертханада өлшеуғі болады.

Камерадаға ауаның температурасы, тоңазытқыштың істеу режиміне байланысты, тағамдардың температурасына қарағанда тез аусады. Сондықтан өлшенген ауа температурасы тағамдар температурасына сәйкес келмеуі мүмкін.

Камерадағы температуралы шамамен өлшеуге болады. Ол үшін ортаныш сөргө бір стакан су қою қажет, ішіне алдын ала термометр салып. Термометрді сөргө қоймаңыз және камераның ішіне ілменіз.

5.1.4 Тағамдарды ТК ыңғайлы орналастыру үшін әйнек-сөренің (төменгі) биіктігін ауыстыруға болады: артқы шетін көтеріңіз, әйнек-сөрені өзінізге қарай тартыңыз, сонаң соң жаңа орынға орналастырыңыз.

Жиһазға икемдегілетін тоңазытқышта әйнек-сөрелердің орнын ауыстыру үшін 6 суретке сәйкес:

— әйнек-сөренің ілгіштерін ойықтарынан шығару үшін артқы шетін көтеріңіз;

— әйнек-сөрені, бағыттағыштардан сөренің жандарындағы тірепіш бөліктері шыққанша, өзінізге қарай тартыңыз;

— әйнек-сөренің алдыңғы жағын төмен қарай жіберіп оны тік түріне ауыстырыңыз;

— ілгіштерін бағыттағыштардан шығарыңыз сонаң соң әйнек-сөрені алыңыз.

Әйнек-сөрені жаңа орынға орнату үшін кері ретте жасаңыз.

5.1.5 ТК әйнек-сөрелерінде конденсат пайда болуы мүмкін (судың тамшылары). Оның болғаны камерада ылғалдық жоғарланғанмен байланысты. Ол: есіктің жие және ұзақ уақытқа (бәр минуттан аса) ашылуымен; ТК температурасы көтерілуімен; 1.2 сәйкес іске пайдалану шарттарын және 7.1 сәйкес тағамдарды сақтау жөніндегі ұсыныстарды сақтаңбағанмен; еріту жүйесінің бітеліп қалуымен (қосымшасын қар.) байланысты.

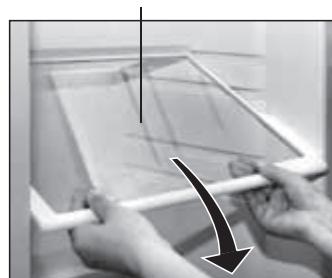
Әйнек-сөредегі конденсатты жою үшін суды жақсы сініретін материалды пайдаланыңыз.

5.1.6 Есіктегі тосқауыл-сөрелер және сыйымдылардың орындарын (жынтықтың қарай) пайдаланушының ыңғайына қарай өзгертуге болады.

Орнын ауыстыру үшін:

— тосқауыл-сөреден 7 суретке сәйкес, шектегішті (кіші) (егер болса) түсіріңіз. Тосқауыл-сөренің онжағынан қолыңызбен басып, бекіту элементтерін алдымен бір жағынан сонаң соң екінші жағынан босатыңыз. Жаңа орынға орнату үшін екі бекіту элементтерін тосқауыл-сөренің бір жағынан есіктің панеліндегі кертпесіне орнатыңыз, онжақ бетінен басыңырап тосқауыл-сөрені екі бекіткіштерімен орнатыңыз. Тосқауыл-сөргө шектегішті (кіші) орнатыңыз;

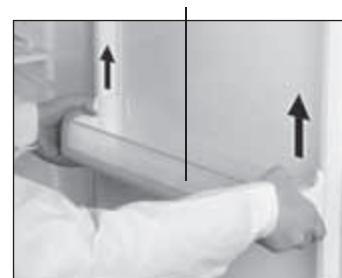
әйнек - сөре



тосқауыл - сөре



сауыт



6 сурет

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

7 сурет

8 сурет

— ыдысты 8 суретке сәйкес екі қолыңызбен жоғары көтеріңізде кертепелерін есіктің бекіткіш элементтерінен босатыңыз. Жаңа орынды таңдаң сыйымдының есіктің панеліндегі бекіткіш элементтерімен кертпелірін келістіріңіз.

5.2 ТК ЖИНАУ

ТК жинау үшін:

- оны электр желісінен ажыратыңыз;
- барлық тағамдарды ТК шығарыңыз;
- ТК жуаңыз 4.4 сәйкес, кепкенше сүртіңіз.

БАЙҚАҢЫЗ! Тоңазытқыштың ішінде жағымсыз иіс пайда болмауы үшін оның ішін, жынтықтарын, есіктің нығызыдағышын және есіктің айналасын мұқият тазалаңыз.

6 МҰЗДАТҚЫШ КАМЕРАСЫН ИСКЕ ПАЙДАЛАНУ

6.1 МҰЗДАТЫЛҒАН ТАҒАМДАРДЫ САҚТАУ

6.1.1 Тоңазытқышты қосқан кезде мұздатқыш камерасы (бұдан әрі - МК) «Сақтау» режимінде жұмыс жасайды, ол мұздатылған тағамдарды сапалы сақтауға мүмкіндік береді. Жалпы МК екі зонаға бөлінеді (қосымшасын қараңыз): «а» зонасы мұздатуға және мұздатылған тағамдарды сақтауға пайдаланылады, «б» зонасы — тек мұздатылған тағамдарды сақтауға.

6.1.2 МК ішіндегі температура сақталатын және жаңадан салынатын азық-түліктің мөлшеріне, есіктің ашылу жиілігіне, тоңазытқыштың бөлмедегі орнатылған жеріне және т.с.с. байланысты болады.

6.2 ЖАС ТАҒАМДАРДЫ МҰЗДАТУ

6.2.1 Тоңазытқышта жас тағамдар МК істеген кезде «Сақтау» режимінде «а» зонасында мұздатылады.

Тоңазытқыштың кейбір моделдері МК қосымша режимі бар — «Мұздату» режимі. Ол үлкен көлемдегі жас тағамдарды мұздатуға арналған. «Мұздату» режимін МК жас тағамдармен толтырылардан 24 сағат бұрын қосу қажет. Режимді МК жас тағамдармен толтырылғанға 24 сағат болғаннан кейін сөндіру қажет.

6.2.2 Азық-түліктің сапасының нашарлаудына және оларды сақтау мерзімдерінің қысқаруына жол бермеу үшін, бір тәулік ішінде мұздатылатын жас тағамдардың салмағы тоңазытқыштың атаулы мұздату құатынан аспауға тиіс.

6.2.3 Мұздату үшін оралған жас тағамдарды «а» зонасына салыңыз (қосымшасын қар.).

Тоңазытқыштарда мұздатылған тағамдарды МК сөрелеріне орналастыру керек. Алдын ала себетті (төменгіден басқасын) шығарып тағам сәйкес салу сызбасын ескеру қажет басқа XM-4421-XXX-N, XM-4521-XXX-N, XM-5124-XXX-F. Мұздатқыштың ішінде ауа жақсы айналу үшін тағамдар сөренің шетінен немесе мұздатқыштың ішкі жаңында орналасқан, тағам салу сызығынан асып тұрмасын (егер болса).

БАЙҚАҢЫЗ! Мұздату үшін жаңа салған жас тағамдарды ішінде бұрыннан тұрған тағамдарға тигізбеніз, олардың температурасын көтермес үшін және олардың сақтау мерзімін қысқартпас үшін.

6.3 МҰЗДАТЫЛҒАН ТАҒАМДАРДЫ ОРНАЛАСТЫРУ

6.3.1 Электрқуаты тоқтаған кезде немесе тоңазытқыш бұзылғанда МК төменгі температура ұзақ уақыт сақталып тұру үшін мұздатылған тағамдарды бір біріне жақын салу қажет.

6.3.2 Екі немесе оданда көп себеттері бар тоңазытқыштарда «б» зонасында мұздатылған тағамдарды МК сөрелеріне орналастыру керек. Алдын ала себетті (төменгіден басқасын) шығарып. 6.2.2 тағам сәйкес салу сызбасын ескеру қажет.

6.3.3 МК себеттері тағамдарды салып-шығарғанда озінізге қарай тірелгенше тартыңыз. Жинаған кезде астынан алдынға тұтқадан ұстап жоғары көтеріп шығарып алу қажет.

Тоңазытқыштан тыс тасу үшін себеттердің жандарында тұтқа орнатылған.

БАЙҚАҢЫЗ! МК ішінде аяу айналымын қамтамасыз ету үшін себеттерді салып-шығарғанда терілгенше итеріңіз.

6.4 МК МҰЗДАН ЕРІТІП АЛУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

6.4.1 Мұздатқышта автоматтымен еру жүйесімен No Frost (онан әрі — система No Frost) (қосымша қаралған) МК жібіту емес талап ету. Мұздатқыштың ішін кемінде жылына бір рет ерітіп жинап тұру қажет.

6.4.2 Мұздатқышта жүйесіз No Frost мұздатқыштың ішіндегі қыраудың қалындығы 3 мм (5 - 7 мм дейін MXM-2808-XX, MXM-2819-XX, MXM-2826-XX, MXM-2835-XX, MX-2822-XX, MX-2823-XX моделдерінде), асқанда тоңазытқышты сөндіріп оны мұздан ерітіп ішін жинау қажет. Қырау тағамдарды салқандатуға кедергі болады, тағамдарды салқындану уақытын ұзартады.

Тоңазытқыш жеткізу жиынтығына мұздатқышты еріткенде оның қырауын қыру үшін пластмасс күрекше қаралған.

Қырауды түсірген кезде тоңазытқыш агрегатын бұзып алмау үшін метал заттарды пайдалануға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

6.4.3 Мұздатқыштың ішін кемінде жылына екі рет ерітіп жинап тұру қажет.

6.4.4 Мұздатқышты ерітіп жинау үшін:

— тоңазытқышты электр желісінен, жеплік сымның ашасын розеткадан ажыратыңыз;

— тағамдарды МК шығарып ТК сөрелеріне салу қажет;

— мұздатқыштың есігін ашып қойыңыз;

— еріген суды қосымшасына сәкес жинаңыз (жүие жоқ болуы жаңында No Frost);

— мұздатқышты 4.4 сәйкес жуыңыз және кепкенше сұртіңіз.

БАЙҚАҢЫЗ! Мұздатқыштың ішінде жағымсыз иіс пайда болмауы үшін оның ішін, жиынтықтарын, есіктің нығыздығышын және есіктің айналасын мұқият тазалаңыз.

7 ТАҒАМДАРДЫ САҚТАУ, САЛҚЫНДАТУ, ЕРІТУ ЖӘНІНДЕ ҰСЫНЫС

7.1 ТК ТАҒАМДАРДЫ САҚТАУ

7.1.1 Тағамдар өзінің, жұпар іісін, түсін, ылғалдығын және жастығын сақтасын десеніз оларды орамда немесе нықтап жабылған ыдыста сақтаңыз. Сүйкі заттарды аузы мақтап жабылған ыдыста сақтаған ылғалдықтың жоғарланаудына және бөтен иіс пайда болуына жол бермейді.

Орамға пайдалануға болады: полиэтилендік пакет, алюмин фольга, азық-түлікке арналған жабық сымымдыларды.

Орамға пайдалануға болмайды: орауыш қағаздарды, пергамент, ашылған дүкендік орауышты, бұрын пайдаланған полиэтилендік пакеттерді.

7.1.2 Қекөніс-жемістер (жуылған) ыдысқа салып орауышсыз сақтауға болады. Бірақ әйнек-сөренің (төмөнгі) үстінде конденсат пайда болуы ықтимал.

7.1.3 ТК тағамдарды қысқа ыдысқа салып орауышсыз сақтауға болады. Оның ішіндегі тағамдардың сапасын тексеріп және қаралған сақтау мерзімдерін сақтанған дұрыс. ТК тағамдарды сақтау мерзімі жөнінде ұсыныстар

Кесте 1 — Азық-түліктерді сақтау мерзімі жөнінде ТК орналастыру жөнінде ұсыныстар

Тағамдар	Сақтау мерзімі, күн	TK орналастыру
Шикі ет, жас балық, фарш	1 дең 2 дейін	Темегі сөреде (еі суық орын)
Қаймак майы, ірімшік (сортына қарай)	5 дең 7 дейін	Тосқауыл-сөрелерде немесе сымымдыларда немесе ортанышы сөреде
Сут, қаймақ, айран	1 дең 3 дейін	Тосқауыл-сөрелерде немесе есіктегі сымымдыларда немесе TK ортанышы сөреде
Жұмыртқалар	10	Тосқауыл-сөрелерде немесе есік панеліндегі сымымдыларда
Кекөніс, жемістер	10 дейін	Ыдыстарда (кекөніс, жемістерге арналған)

мерзімі және басты азық-түлік орналастыру жөнінде ұсыныстар 1 кестеде көрсетілген.

БАЙҚАҢЫЗ! Өсіндік және тоң майлар есіктің нығыздығыштарына және тоңазытқыштың пластмасс бүйімдарына тимеу қажет, олар бұзылmas үшін.

7.2 МК ТАҒАМДАРДЫ МҰЗДАТУ ЖӘНЕ МҰЗДАТЫЛҒАН ТАҒАМДАРДЫ САҚТАУ

7.2.1 Мұздатуға жарамды: еттің және құстың барлық түрі, барлық ет тағамдар, балық, көкөніс, жидек, жеміс, пісірлөг нан, тағамдар, суттер.

Мұздатуға жарамсыз: қаймақ, майонез, жапырақты салат, шалғам, шомыр, ақжелек, жуа, сарымсақ.

7.2.2 Салқынмен өндеу үшін жағымды шарттар тудыру үшін мұздатып жатқан тағамдарды бір жолғы пайдалануға болатын мөлшерге бөліп пакеттерге салып қойыңыз. Тағамның қабаты жұқа болған сайын оны мұздату жылдамдығы, сапасы жақсы және сақтау мерзімі ұзақ болады. Орам тағамға жанасып тұру қажет (онда аяу аз болу керек) және резенкемен, пластмасс қысыштармен, жабысқақ аязға төзімді лентамен мықтап тартылу қажет. Мұздатылып жатырған пакеттерге оның ішіндегі тағам туралы, оны қай уақытқа дейін пайдалану керек деген мәлімет жазылған карточканы іліп қойыңыз.

Мұздатқышта тағамдарды сақтау мерзімі жөнінде ұсыныстар 2 кестесінде көлтірілген.

БАЙҚАҢЫЗ! Тағамдардың орамдарында жазылған сақтау мерзімдерін сақтаңызыз.

7.3 ТАҒАМДЫҚ МҰЗ ӘЗІРЛЕУ

7.3.1 Мұз даярлайтын қалыптың төрттен үшін ішетін сүмен толтырыңыз соナン кейін мұздатқыштың «а» зонасына салыңыз.

Сүмен толтырылған мұз қалыптың MX-2822-XX, MX-2823-XX мұздатқыш белімінің оң жақ жарына тақап қойыңыз.

7.3.2 Мұз текше пішінділерін қалыптың табанын жылы суға 3 - 5 секундқа салып онан кейін қалыпты төнкеріп ақырындан майыстырып түсіруге болады.

БАЙҚАҢЫЗ! Мұз текше пішінділерін қалыптан түсірген бойда ауызыңызға салмаңыз және мұздатылған тағамдарды, жабысып қалмасы үшін, дымқыл қолыңызбен ұстамаңыз.

7.4 ҰСЫНЫЛМАЙДЫ:

— мұздатқышқа ыстық тағамдарды салуға. Оларды алдын ала бөлменің температурасына дейін сутыту қажет;

— қайта ерітілген тағамдарды мұздатуға.

7.5 ТАҒАМДАРДЫ ЕРІТУ

7.5.1 Тұрмыс жағдайында тағамдарды ерітудің бірнеше тәсілі бар:

— асқын жиілікті тоқтармен (СВЧ-пеш);

— тоңазытқыш камерасында. Мұндай еріту тағамның бастыпқы сапасын сақтауға ынгайлы;

— бөлмелік температуралармен. Негізінен пайдаланар алдында термиялық өндеуден өтетін тағамдарға пайдаланылады.

7.5.2 Жеміс және жидектерді тоңазытқыштың жоғарғы сөресінде камерада немесе бөлмелік температурада ерітеді.

7.5.3 Өдette кекөністерді аспаздық өндеудің алдында ерітпейді: тағам дайындаған кезде ериді.

7.5.4 Дайын тамақтарды (аспаздық өндеуден өткен тағамдарды) ерітпей жылытуға ұсынамыз.

8 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ЖҰМЫСЫНДАҒЫ ЕРЕКШЕЛІКТЕР

8.1 Егер қазір ғана жабылған ТК немесе МК есігін ашалмасаңыз, онда 1 - 3 минут – мұздатқыштың ішіндегі қысым

Кесте 2 — ТК сақтау мерзімі жөнінде ұсыныстар

Продукты	Сақтау мерзімі, ай
Жас балық, теніз тағамдары	3 дейін
Қаймақ май, ірімшік (сортына қарай), пісірлөг тамақ	6 дейін
Шикі ет, құс	9 дейін
Кекөніс, жеміс, жидек	12 дейін

сыртқы қысыммен тураланғанша - күте тұру қажет. Соңан кейін есікті ашыңыз.

8.2 Тоңазытқыш жұмыс істеген кезде шығатын шуылдың функционалдық сипаты болады және оның қандай да бір ақаумен байланысы жоқ.

Температуралы алдын ала қойылған деңгейде ұстап тұру үшін тоңазытқыштың ішінде мезгіл-мезгіл компрессор іске қосылып-өшіп тұрады. Бұл орайда пайда болатын шуыл – қалыпты жағдай. Тоңазытқышта жұмыс температурасы орнаған бетте бұл шуыл автоматты түрде бәсендеді.

Кейбір тоңазытқыш моделдерінде компрессор қосылып айрылғанда тықыл естілетін болады – температура датчик-релеңін жұмысы.

Судын сылдырып тәрізді дыбыс хладагенттің тоңазытқыш жүйенің тұтікшелерімен ақсан кезде шығады, ал шамалы сыртыл материалдардың температурадан ұлғаюына байланысты.

Тоңазытқышты іске пайдалану барысында басқа да шуыл көздері пайда болуы мүмкін (мұздатқышта желдеткіш жұмысы No Frost жүйесімен).

8.3 Тоңазытқышты іске пайдалану барысында басқа да шуыл көздері пайда болуы мүмкін.

Шуылдың күшеою тоңазытқыштың, құралас бұйымдардың (сөрелер, тосқауыл сөрелер және т.б.) дұрыс орнатылмауынан немесе ыдыстардың тоңазытқышқа қойылған азық-түлікпен жанасуынан тұындауы мүмкін. Мұндай жағдайда құралас бұйымдардың орнын ауыстырып, немесе ыдыстарды бір біріне тимейтін етіп қою арқылы шуылды азайтуға болады.

Сондай-ақ егер тоңазытқыштың элементтері (буландырғыш, тұтіктер, сымдар, еріген суды төгу жүйесінің элементтері) тасымалданғаннан (орны ауыстырылғаннан немесе тазалаудан соң дұрыс орнатылмағаннан) кейін бір біріне тиіп тұратын болса да, олар шуыл шығаруы мүмкін. Тоңазытқыштың элементтерінің орналасуын реттеп немесе оларды дұрыс орналастырып, тоңазытқыштың жұмысындағы қосымша шуылды жоюға болады.

8.4 Тоңазытқыштың шкафы МК есігінің жиегі немесе белдікше аумағы бойынша MXM-2808-XX, MXM-2819-XX, MXM-2826-XX, MXM-2835-XX моделдерінде қызды (қосымшасын қар.). Ол конденсат пайда болуына жол бермейді.

Қызу температурасы қоршаган ортаның температурасына, мұздатқышта сақталған тағамдардың мөлшеріне, конденсатордың ластығына байланысты. Тоңазытқыштың жұмыс жасау кезінде қызу температурасының өскені ақаулықдел санауға болмайды

БАЙҚАҢЫЗ! Кемінде жылына екі рет жинау кезінде мұздатқыштың артын және конденсаторды шаңсорғышпен тазалаңыз, алдын ала мұздатқышты электр желісінен ажыратып және жардан алшақтатып, 9 суретте көрсетілгендей. Конденсатордағы шаң электрқуатының шығының үлгайтады.

8.5 Электр торабында күштену құламасы жанында мұздатқыш тоқтаумен мүмкінмен жұмысшы күштену бұрынғы қалпына келуінен кейін жұмысқа қосылады уақыттардың.

8.6 Тоңазытқышта жылусақтау пенополиуретан материалы пайдаланған. Тоңазытқыштың бетінде кішкене қысықтар пайда болуы мүмкін, пенополиуретанның отырауының кесірінен. Бірақ ол тоңазытқыштың жұмысымен жылусақтау кабілетіне әсер етпейді.

9 САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

9.1 1 Қаптамаға оралған тоңазытқыш 80% аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта, табиги түрде желдетілтін жабық үй-жайларда сақталуға тиіс.

9.2 Егер тоңазытқыш ұзақ уақыт бойы іске пайдаланылмайтын болса, оны электр желісінен ажыратып, ішінен барлық тағам, сусындарды шығарып, ИК ерітіп, ішін тазалау керек. Тазалағаннан кейін тоңазытқышта жағымсыз іс пайда болmas үшін, есігін сөл ашық қалдыру керек.

9.3 Тоңазытқышты кез келген жабық көлік түрімен, жұмыс қалпында (тік қалпында), көлік құралының ішінде кез келген ықтимал ұрылып-соғылуына, орнынан жылжып кетуіне және құлауына жол бермес үшін мықтап бекіте отырып тасымалдау қажет.

9.4 Тиеу-түсіру жұмыстары кезінде тоңазытқыштың ұрылып-соғылу қатеріне жол беруге **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

БАЙҚАҢЫЗ! Мұздатқыштың маскасын, есігін, есігінің тұтқасы мен сәндік қалқаншаны (егер болса) қыратып алмай үшін, мұздатқышты олардан ұстап жылжытпаңыз.

10 ҮІҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАРЫ ЖӘНЕ

ОЛАРДЫ ЖӨНДЕУ ӘДІСТЕРИ

10.1 Тұтынушының өзі түзете алатын ақаулықтар 3-кестеде көрсетілген. Егер ақаулықты түзете алмасызы сервистік қызметтің механигін шақыру қажет.

10.2 Сервистік қызметіне хабарласқан кезде тоңазытқыштың моделін және заутиқ һөмірін айту керек.

11 ЖАРЫҚ ШАМЫН АУЫСТЫРУ

11.1 Жарық шамын ауыстырған кезде тоңазытқыштың шам-шырағының конструкциясын ескеру қажет (10,11 суреттерін қар.).

Жарық шамын ауыстыру үшін:

— тоңазытқышты электр желісінен ажыратыңыз: қорек сымының ашасын розеткадан сұрыпып;

— 10 суретке сәйкес винтті сұрыпып, плафонды сілтегішке қарай түсіріңіз;

— 11 суретке сәйкес плафонды сілтегіш бағытына қарай түсіріңіз (винт қаралмаған);

— шамды қуаты 15 Вт көп емес аустырыңыз;

— плафонды орнатыңыз және винтті бұрап қондырыңыз (егер болса).

12 КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

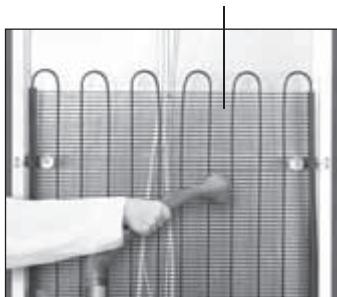
12.1 Егер тоңазытқышты орау үшін қолданылатын материалдар қайталама шикізатты жинау орнына түссе, оларды түгелдей қайта өндеуге және екінші рет пайдалануға болады.

БАЙҚАҢЫЗ! Балалардың орауыш материалдармен ойнауына рұқсат етпеніз, себебі картон қорапта жабылып қалып немесе орауыш үлдірге шатасып қалып, тұншығу қаупі бар.

12.2 Кәдеге жаратылуға тиіс тоңазытқышты қорек сымын кесіп, оны жарамасыз ету қажет, содан кейін елдің қолданыстағы заңнамасына сәйкес кәдеге жарату керек.

12.3 Ұқыпты болыңыз, бақылаңыз салқындуату жүйесі қәдеге

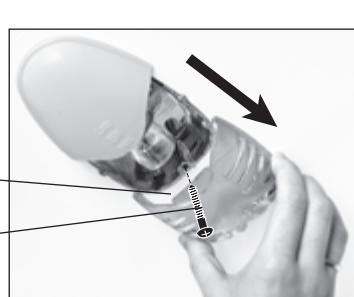
конденсатор



9 сурет

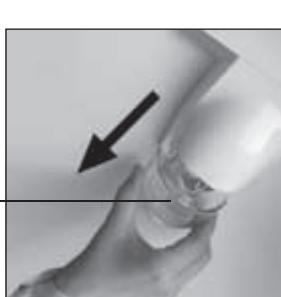
плафон

винт



10 сурет

плафон



11 сурет

Кесте 3

ЫҚТІМАЛ АҚАУЛЫҚ	ЫҚТІМАЛ СЕБЕБІ	ТҮЗЕТУ ӘДІСІ
Электр желісінә жалғанған тоңазытқыш жұмыс істемейді, камерадағы жарықтама шамы жанбайды	Электр желісінде кернеу жоқ	Желіге кез келген электр аспабын қосу арқылы электр желісінің розеткасында кернеу бар-жоғын тексеру
Камерадағы жарықтама шамы жанбайды	Тоңазытқыш сымның ашасы мен розетканың арасы жалғанбай түр	Сымның ашасының розеткамен түйісүін қамтамасыз ету
Шуылдың деңгейі қүшейген	Шам күйіп кеткен	Күйіп кеткен шамды 11-тармаққа сәйкес дұрыс жанатын шаммен ауыстыру қажет.
ТК су бар	Еріген суды төгу жүйесі бітелген	Қосымшасына сәйкес, еріген су ағатын жүйені жуып тазалау қажет
Камерадағы температура жоғары	Есік тығыз жабылмаған	Тоңазытқыш есігін тығыздап жабыңыз
	Іске пайдалану шарттары бұзылған	1.2, 3.1, 3.2-тармақтардың орындалуын қамтамасыз ету
	Температура дұрыс таңдалмаған және дұрыс қойылмаған	Ең төменгі температуранды таңдаңыз

жаратқаннан бұрын бұзылмасын. Салқындану жүйесіндегі хладагент R600a маман қадеге жарату қажет.

13 КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕР ЖӘНЕ И ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

13.1 Тоңазытқыш қанау кепілдемелік мезгілі кепілдемелік картада көрсетілген, жеткізу жинағына кірушінің.

Іске пайдалануының кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап саналады, ал сатылған жөнінде белгі жоқ болған кезде - өндірілген күннен, өнімнің зауыттық нөмірінде көрсетілген (кепілдік картаны қараңыз).

13.2 Кепілдік қыздыру шамына, пластмасс бұйымдарға, жиынтықта кіретін, сәндік қалқаншаға, тіреулерге, есіктің нығызыдағышына және пластмасс тұтқасына таратылмайды.

13.3 Кепілдік міндеттер таратылмайды:

- сервистік үйімдар тізбесіне кірмеген адамдардың жөндеуіне;
- жылжыналы көліктің барлық түрлерінде іске пайдаланған жағдайда;
- орнату, қосу, іске пайдалану ережелерін сақтанбағанда және іске пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген қауіпсіздік талаптарын ұстанбағанда;
- өнімнің және оның құрама бөлшектерінің механикалық, химиялық және термиялық зақымдарына;
- қарсы түруға болмайтын күштердің ісінен (өрт, стихиялық апаттар және т.б.) және экстремалдық шарттардан және үй

жануарлары, және құрт-құмырсақ, кеміргіштердің кесірінен болған ақаулар үшін жауп бермейді.

13.4 Кепілдік мерзімінде іске пайдаланған кезде тоңазытқыштың жұмысының сапасын тексеру және жөндеу ақысыз жасалынады. Жөндеу кезіндегі тоңазытқышты тасымалдау кепілдік жөндеуді жасайтын үймнің есебінен жүргізіледі.

Егер тексергеннен кейін тоңазытқыш жұмысында кемшілік табылмаған болса, көліктік шығынды тоңазытқыш иесі төлейді. Сервистік қызметтің нарық көрсеткішіне сәйкес.

Тоңазытқыштың іске пайдалану шартын бұзғаның кесірінен кемшіліктер болса, көліктік тасымалдау шығының және жөндеу жұмыстарын тоңазытқыштың иесі төлейді. Сервистік қызметтің нарық көрсеткішіне сәйкес.

БАЙҚАҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) өнімнің орнату, қосу және іске пайдалану ережелерін қолданбағандықтан болған тұтынушының өміріне, денсаулығына немесе мүлгіне келген залалы үшін жауп бермейді.

Тұтынушының, сатушының және өндірушінің құқықпен міндеттері «Тұтынушылардың құқығын қорғау жөніндегі» Заңмен реттеледі.

13.5 Тоңазытқыштың бүкіл қызмет мерзімі бойында болатын техникалық күтуді және жөндеуді сервис қызметтің маманы жасау керек.

13.6 Сервис қызметті орналасқан орны туралы мәліметті тоңазытқышты сатқан үйімнан алу керек, және жеткізу жиынтығына кіретін сервистік үйімдар тізбесінен табасыз.

14 ТОҢАЗЫТҚЫША ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ МЕН ЖӨНДЕУ БОЙЫНША АТҚАРЫЛҒАН ЖҰМЫСТАРДЫҢ ТІЗБЕСІ

БАЙҚАҢЫЗ! Сервистік қызметтің механигінен тоңазытқыштың қызмет мерзімі ішінде атқарылған барлық жұмыстар бойынша 4-кестені толтырыуын талап етіңіз.

Кесте 4

Тоңазытқыш № _____

Күні	Атқарылған жұмыстар	Механиктің атыжөні	Қолы



SOYUDUCU CİHAZ

Hörmətli alıcı!

Soyuducu cihazı (soyuducu-dondurucu, kompressor bir kamerali soyuducu) (bundan sonra – soyuducu) alarkən zəmanət kartının düzgün doldurulduğunu, onu satan təşkilatın möhürüünü və çekin üzərində satış tarixinin olduğunu yoxlayın.

Soyuducunun işə salınması və istifadəsindən əvvəl istismar üzrə təlimatı diqqətlə öyrənərək, Siz onu düzgün istifadə edə biləcəksiniz. Soyuducunun bütün xidmət müddəti boyunca istismar üzrə təlimatı saxlayın.

Dondurucu Ukrayna Nazirlər Kabinetinin 3 dekabr 2008-ci il tarixli 1057 sayılı qərarı ilə təsdiqlənmiş, elektrik və elektron avadanlıqda bəzi təhlükəli maddələrin istifadəsinin məhdudlaşdırılması üzrə Texniki rəqlamentin tələblərinə uyğundur. Tənzimlənmiş zərərlə maddələrin faiz miqdarı Texniki rəqlamentlə müəyyən edilmiş normativləri ötmür.

"ATLANT" QSC-nin məməlumatlarının hazırlanma və istehsal keyfiyyətinin menecment sistemi TTS ISO 9001-2009 tələblərinə cavab verir və BR uyğunluğun təsdiq edilməsinin Milli sistemi Reyestrində BY/112 05.01. 002 0014 nömrəsi ilə qeydiyyata alınır.

1 ÜMUMİ MƏLUMATLAR

1.1 İstismar üzrə təlimat soyuducunu idarəetmə və onun istismar xüsusiyyəti haqqında məlumatın göstərildiyi əlavəsinə malikdir. İstismar üzrə təlimat soyuducunun müxtəlif modelləri üçün hazırlanıb.

Soyuducunun modelində son rəqəmlər (şərti "-XX" və ya "-XXX") soyuducunun zəmanət kartında və kameranın daxilində sol tərəfdən yerləşdirilmiş dondurucunun lövhəciyində göstərilən icra nömrəsini ifadə edir. Dondurucunun icraları səth örtüyü materialı, enerji effektiviliyi dərəcəsi ilə fərqlənir.

1.2 Soyuducunu istismar etmək lazımdır:

- əlavəsində göstərilmiş ətraf mühit temperaturunda;
- gərginliyin nominal gərginlikdən $\pm 10\%$ geri qalması və (50 ± 1) H tezlik olması zamanı dəyişən cərəyan elektrik şəbəkəsində 220-230 V nominal gərginlik diapazonunda;
- nisbi rütubət 75 %-dən çox olmadıqda.

İstismarın başqa şəraitü zamanı soyuducunun istilik enerji xarakteristikaları istehsalçı tərəfindən göstərilmiş xarakteristikalara uyğun olmaya bilər.

Soyuducunun yataq otağında istismarı zamanı nəzərə almaq lazımdır ki, soyuducunun işi funksional səslərlə müşayiət edilir.

DİQQƏT! Soyuducunun istismar ediləcəyi sahə, məməlumatda R600a soyuducu amilin 8 q üçün ən azı 1 m³ hesabından sahəyə malik olmalıdır. Soyuducu amilin kütləsi şəkil 3-ə uyğun olaraq lövhəcikdə göstərilib.

1.3 Tədarük dəstinə daxildir: komplektləşdirici məməlumatlar, əlavəsinə malik istismar üzrə təlimat, servis təşkilatlarının siyahısı, soyuducu cihazlarının enerji effektiviliyinin etiketi (bundan sonra — etiket), etiketin kötüyü ilə birgə zəmanət kartı.

Soyuducunun texniki xarakteristikalarının qiymətləri etiketin kötüyündə yerləşdirilib. Etiketin kötüyünü zəmanət kartından kəsmək və etiketdə texniki xarakteristikalarla birləşdirmək lazımdır.

Zəmanət kartında cədvəllərdə dondurucunun qalan texniki xarakteristikaları və komplektləşdiricilərin miqdarı haqqında məlumat yerləşdirilib.

1.4 İstehsalçı soyuducunun əsas texniki xarakteristikalarını dəyişməz saxlamaqla onun konstruksiyasına dəyişikliklər etmək hüququnu özündə saxlayır.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı) istismar üzrə rəhbərlikdə qeyd edilmiş quraşdırılma, qoşulma, istismar və təhlükəsizlik tələbləri qaydalarına riayət etməmə zamanı, ekstremal şəraitlə və ya qarşısı alınmaz qüvvələr (yanğın, təbii fəlakətlər və s.) həmçinin, məməlumatda nasazlıq və zədələrə məsuliyyət daşıdır.

2 TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLƏBLƏRİ

2.1 Soyuducu – elektrik məişət cihazıdır, buna görə də onun istismarı zamanı elektrik təhlükəsizliyinin ümumi tələblərinə riayət etmək lazımdır.

2.2 Cihaz aşağı fiziki, hissəyyatlı və ya əqli qabiliyyətli və ya təcrübə və biliyə malik olmayan şəxslər tərəfindən onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxslərin nəzarəti altında olmadan istifadə (uşaqlar daxil olmaqla) üçün nəzərdə tutulmamışdır.

Uşaqlar cihazla oynamaya yol verilməməsi üçün nəzarət altında olmalıdır.

2.3 Elektrik cərəyanı vurmasından müdafiə tipi üzrə soyuducu I sinfə aiddir və torpağa birləşən kontaktla ikixəttli rozetka vasitəsilə elektrik şəbəkəsinə qoşulmalıdır.

Rozetkanın torpağa birləşən kontaktla quraşdırılması üçün ixtisaslaşdırılmış elektrik müraciət etmək lazımdır. Rozetka elə yerdə quraşdırılmalıdır ki, soyuducunu təcili olaraq xarici elektrik şəbəkəsindən çıxarılması lazım olduqda əlçatan yerdə olsun.

2.4 Soyuducunun elektrik şəbəkəsinə qoşulmasından əvvəl qidalanma şnurunun və çəngəlin zədələrinin olub olmamasını vizual yoxlamaq lazımdır. Qidalanma şnurunun zədələnməsi zamanı onu istehsalçıdan və ya servis xidmətindən alınmış analogi şnurla əvəz etmək lazımdır.

2.5 Aşağıdakı hallarda qidalanma şnurunun çəngəlini rozetkadan çıxardaraq soyuducunu elektrik şəbəkəsindən çıxarmaq lazımdır:

- onun yiğisdiriləsi zamanı;
- işıqlandırılma lampasının dəyişdirilməsi zamanı;
- onun başqa yerə aparılması zamanı;
- onun altında döşəmənin yuyulması zamanı.

2.6. Soyuducunun soyuducu sistemində izobutan (R600a) soyuducu amili var.



DİQQƏT! Soyuducu sistemin germetikliyini zədələməyin.

Qar səthinin təmizlənməsi üçün soyuducunun istismar üzrə rəhbərliyində tövsiyyə edilməmiş əşyalarla və ya cihazlardan qar səthinin təmizlənməsi üçün istifadə etməyin.

Soyuducu kameranın daxilində elektrik cihazlarından istifadə etməyin.

DİQQƏT! Soyuducu sistemin zədələnməsi zamanı otağı diqqətlə yoxlamaq lazımdır və soyuducunun yaxınlığında açıq ocaq mənbələrinin olmasına yol verməmək lazımdır, çünki izobutan tez alovlanan qazdır.

DİQQƏT! Soyuducunu bilavasitə tezalovlanan və odu yayan əşyaların və maddələrin (pərdə, lək, boyā) yanında quraşdırılmayı.

Soyuducunu mebelə quraşdırmaq (quraşdırılan soyuducan başqa), həmçinin arxa dayaqların yaratdığı aralığı, otağın divarı və soyuducunun arxa divarı arasındaki aralığı bağlamaq **QADAĞANDIR!**

Əgər soyuducunun üstündə və onun yan tərəflərində boş sahə yoxdursa soyuducunu taxçaya quraşdırmaq (bax bənd 3.2) **QADAĞANDIR!**

DİQQƏT! Soyuducunun metal yuyunma çanaqları ilə, su, isitmə və qaz boruları ilə, həmçinin digər torpaqlanmış metal birləşdirmə vasitələri ilə təmasda yerləşdirilməsi qadağandır.

Yanığın təhlükəsizliyinin təminatı üçün aşağıdakılardan QADAĞANDIR:

— soyuducunu cərəyan yüklənmələrindən nasaz müdafiəyə malik olan elektrik şəbəkəsinə qoşmaq. Elektrik şəbəkəsi 10A cərəyanı üçün nəzərdə tutulmuş müdafiə qurğusuna malik olmalıdır;

— soyuducunun elektrik şəbəkəsinə qoşulması üçün birləşdiricilərdən, çoxyerli rozetkalardan (iki və daha çox qoşulmanın yerinə malik olan) və uzadıcı şnurlardan istifadə etmək;

— soyuducuda sıx bağlanmamış butulkalarda bərk alkoqollu içkilər saxlamaq (40° və yuxarı spirt tərkibli);

— soyuducuda partlayış təhlükəsi olan maddələri saxlamaq;

— DK içində dona bilən maye ilə şüşə qab saxlamaq;

— kompressorda ərimiş qar suyunun yiğilması üçün soyuducuda qab olmadan istifadə etmək;

— soyuducuya 15 Vt gücdən çox işçılardırma lampası qurmaq;

— soyuducuya başqa elektrik cihazlarını qurmaq (mikrodalğalı soba, toster və s.), həmçinin elektrik şəbəkəsinin elementlərinə rütubətin düşməsinin qarşısını almaq üçün içində maye olan qablar, otaq bitkiləri qoymaq.

2.7 Soyuducunun daşınması üçün əlcəkdən istifadə etmək məsləhətdir ki, soyuducunun kənarə çıxan hissələrindən travma alınmasın.

2.8 Soyuducunun təmiri yalnız servis xidmətinin ixtisaslaşdırılmış mexaniki tərəfindən həyata keçirilməlidir, çünki qeyri-düzgün yerinə yetirilmiş təmirdən soyuducu təhlükə mənbəyi ola bilər.

2.9 Soyuducunun işində elektrik ciriltisi, tüstü kimi təzahürələr olarsa qidalanma şnurunun çəngəlini rozetkadan çıxaraq dərhal soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmalı və servis xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

Yanığının yaranması zamanı dərhal soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmalı, yanığının söndürülməsi üçün tədbir görmək və yanığın xidmətini çağırmaq lazımdır.

2.10 Soyuducunun xidmət müddəti 10 ildir.

DİQQƏT! Soyuducunun xidmət müddətinin bitməsindən sonra istehsalçı məmulatın təhlükəsiz işi üçün məsuliyyətləri daşıdır. Sonrakı istismar təhlükəli ola bilər, çünki soyuducunun materiallarının təbii qocalması və tərkib hissələrinin köhnəlməsinin görə elektrik və yanığın təhlükəli vəziyyətlər yaranmasının ehtimalı əhəmiyyətli dərəcədə böyükür.

3 SOYUDUCUNUN QURAŞDIRILMASI

3.1 Soyuducunu günəş şüalarının birbaşa düşmədiyi yerə, qızdırıcı cihazlardan (qaz və elektrik plitələri, sobalar və istilik sistemi radiatorları) ən azı 50 sm məsafədə quraşdırmaq lazımdır.

3.2 Soyuducunun üstündə hava dövriyyəsi üçün üstündən və yan tərəflərdən ən azı 5 sm boş sahə qalmalıdır.

Soyuducunun üstündən istənilən asılan avadanlığı 5 sm-dan yaxın qoymaqla **QADAĞANDIR!**

3.3 Tənzim edilən dayaqları şəkil 1-ə uyğun olaraq çevirərək soyuducunu döşəməyə nisbətən horizontal qoymaqla lazımdır. Soyuducu dayaq və çarxlar üzərində möhkəm dayanmalıdır.

Qapının xarici təsirlərdən asılı olmayaraq bağlanması üçün soyuducunu bir az arxaya ayrılıkla quraşdırmaq lazımdır.

4 SOYUDUCUNUN İSTİSMARA HAZIRLANMASI

4.1 Komplektləşdirənləri qablaşdırma materiallarından azad etmək (polietilen paketlər, yapışqan lentlər).

DİQQƏT! Əgər dolabın və soyuducunun xarici səthləri polietilen müdafiə qatı ilə örtülüdüsə, soyuducunun işə hazırlanması zamanı onu çıxarmaq lazımdır.

4.2 Şəkil 2-yə uyğun olaraq şüşə rəfdən fiksatorları çıxarmaq (əgər varsa). Bunun üçün nə etmək lazımdır:

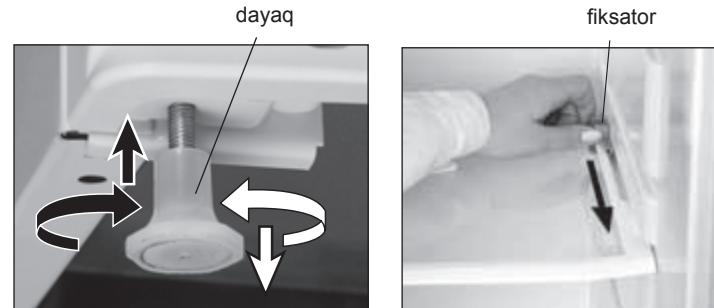
— digər əllə şüşə rəfi saxlayaraq, əvvəlvə bir, sonra isə o digər fiksatoru ox istiqamətində sonadək yerini dəyişmək lazımdır;

— 5.1.4-ci bəndə uyğun olaraq şüşə rəfi SK-dan çıxarmaq;

— şüşə rəfdən fiksatorları çıxarmaq və onu yeni yerə qoymaqla lazımdır.

Soyuducunun nəql edilməsi zamanı fiksatorları eks ardıcılıqla şüşə rəfi taxaraq, onlardan istifadə etmək olar.

4.3 Ətraf mühitin 0°C dərəcədən aşağı temperaturu zamanı nəql etmədən sonra soyuducunu elektrik şəbəkəsinə qoşmazdan əvvəl 4 saat otaq temperaturunda qapısı açıq vəziyyətdə saxlamaq lazımdır.



Şəkil 1

Şəkil 2

4.4 Komplektləşdirənləri və soyuducunu qida sodası ilə sabun suyunun iliq məhlulu ilə, sonra təmiz su ilə yumaq, yumşaq parça ilə qurulamaq. Soyuducunun havasını dəyişmək.

Soyuducunun yuyulması zamanı tərkibində turşu, həlliçilər olan abraziv pasta və yuyucu vasitələrdən, həmçinin qab yumaq üçün vasitələrdən istifadə etmək **QADAĞANDIR!**

lövhəcik



Şəkil 3

bərkidmək.

4.6 Soyuducunun qapısının sağ tərəfdən açılmasını təmin etmək olar. Plastmas detalların sınnasının qarşısını almaq üçün qapının yenidən taxılmasını yalnız servis xidmətinin (pulsuz – bir dəfə zəmanət dövründə) mexaniki yerinə yetirməlidir.

Soyuducunun qapılarının (modellər MXM-1841-XX.... MXM-1848-XX) formasının qarşılıqlı dalğalar şəklində dizayn həlli yalnız soltərəfi açılmanı nəzərdə tutur.

4.7 Soyuducunu elektrik şəbəkəsinə qoşmaq: qidalanma şnurunu çəngəlini rozetkaya yerləşdirmək.

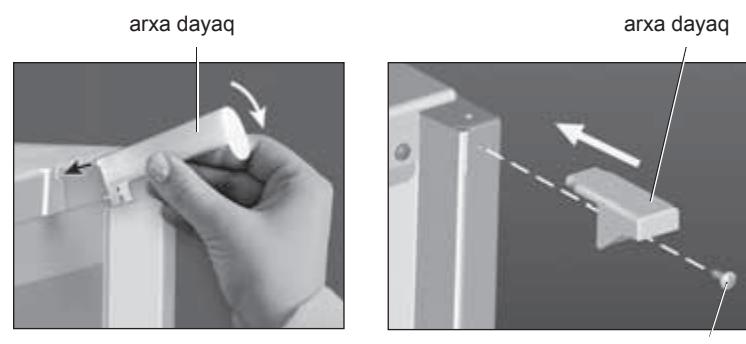
DİQQƏT! Soyuducunun elektrik şəbəkəsindən ayrıldıqdan sonra 5 dəqiqədən tez təkrar qoşulmasına icazə verilmir.

5 TƏZƏ MƏHSULLARIN SAXLANILMASI ÜÇÜN KAMERANIN İSTİSMAR EDİLMƏSİ

5.1 MƏHSULLARIN SK-DA SAXLANILMASI VƏ YERLƏŞDIRİLMƏSI

5.1.1 Təzə məhsulların saxlanması üçün kamerada (gələcəkdə — SK) müxtəlif temperatur zonalarının mövcudluğu məhsulların saxlanması üçün optimal şərait təmin edir. Məhsulların yerləşdirilməsi zamanı nəzərə almaq lazımdır ki, SK-da ən soyuq zona tərəvəzlər və ya meyvələr üçün qablar üzərinəfdədir, ən isti yer isə üst rəfdədir.

5.1.2 SK-da temperatur ətraf mühitin temperaturundan,



Şəkil 4

Şəkil 5

saxlanılan və yenidən yüklənən məhsulların miqdardından, qapının açılması tezliyindən, otaqda dondurucunun quraşdırılması yerindən və s. asılıdır.

5.1.3 Soyuducuda temperaturu dəqiq ölçmək yalnız laboratoriya şəraitində müəyyən metodika üzrə mümkündür.

Soyuducunun iş rejimində asılı olaraq kamerada hava temperaturu məhsulların temperaturundan daha sürelti dəyişir. Buna görə ölçülmüş hava temperaturu məhsulların temperaturuna uyğun olmaya biler.

Kamerada temperaturu ölçmək üçün əvvəlcədən su ilə dolu stekani bir gına kameranın orta rəfinə qoymaq və onun içine termometr yerləşdirməkə təxminən ölçmək olar. Termometri rəfi qoymaq və ya kameradan asmaq lazımdır.

5.1.4 Məhsulların SK-da rahat yerləşdirilməsi üçün (alt şüse rəfdən başqa) şüse rəfin vəziyyətini hündürlüyüne görə dəyişmək olar: bunun üçün onun arxa səthini qaldırmaq, şüse rəfi özünə təref çəkmək və yeni yerde quraşdırmaq lazımdır.

Mebel quraşdırılan soyuducuda şüse rəfin yerinin dəyişdirilməsi üçün Şəkil 6-ya uyğun olaraq nə etmək lazımdır:

- şüse rəfin arxa səthini qaldırmaq lazımdır ki, rəfin ilişəkləri dərinlikdən çıxınsın;

- şüse rəfin yan dayaq hissələri istiqamətləndiricilərdən çıxana qədər şüse rəfi özünə təref çəkmək lazımdır;

- şüse rəfin ön səthini aşağı salaraq, onu vertikal vəziyyətə getirmək;

- ilişəkləri istiqamətləndiricilərdən çıxarmaq və şüse rəfi götürmək lazımdır.

Şüse rəfi əks ardıcılıqla yeni yerə qoymaq lazımdır.

5.1.5 SK-nin şüse rəflərində kondensat (su damcıları) yaranma bilər. Onun yaranması kamerada rütubətinin artması ilə əlaqədardır ki, bunun səbəbi aşağıdakılardır: qapının tez-tez və ya uzun müddət açılması (1 dəqiqədən çox); SK-də temperaturun artması; 1.2-ci bəndə əsasən istismar tələbləri qaydalarına və 7.1-ci bəndə əsasən məhsulların saxlanması üzrə tövsiyyələrə riayət etməmə; nov sisteminin zibillənməsi (əlavə bax).

Şüse rəfin üzərində yaranmış kondensatın silinməsi üçün nəmçəkən materialdan istifadə edilir.

5.1.6 Qapıda şüse rəfin və ya qabların (komplektasiyadan asılı olaraq) vəziyyətini istifadədə rahatlıq üçün dəyişmək olar.

Dəyişmək üçün nə etmək lazımdır:

- Şəkil 7-yə uyğun olaraq şüse rəfdən məhdudlaşdırıcıını çıxarmaq (kiçik) (əgər varsa). Əllə baryer rəfin yan səthinə basaraq əvvəl bir tərəfdən sonra isə digər tərəfdən möhkəmləndirici elementləri çıxarmaq. Yeni yerə salmaq üçün iki möhkəmləndirici elementi baryer rəfin bir tərəfindən qapının panelində ki, oyuğa salmaq və digər tərəfdən yan səthinə basaraq baryer rəfi iki möhkəmləndirici elementlə quraşdırmaq. Baryer rəfi məhdudlaşdırıcı (kiçik) quraşdırmaq.

- Şəkil 8-ə uyğun olaraq qabı iki əllə yuxarı qaldırmaq və oyuqaları qapıda möhkəmləndirici elementlərdən azad etmək. Quraşdırma yeri seçmək və qapı panelindəki oyuqları möhkəmləndirici elementlərlə birləşdirərək qabı qoymaq.

5.2. SK-nin TƏMİZLƏNMƏSİ

SK-nin təmizlənməsi üçün nə etmək lazımdır:

- soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmak;
- bütün məhsulları SK-dən çıxartmaq
- 4.4-cü bəndə əsasən soyuducunun yumaq və qurulamaq lazımdır.

DİQQƏT! Soyuducuda xoşagəlməz qoxunun yaranmasının qarşısının alınması üçün soyuducunun daxilini, həmçinin

komplektləşdirənləri, qapının sıxlasdırıcısını və qapının sıxlasdırıcısının qapıya birləşən zonasını yaxşı yuyun.

6 DONDURUCU KAMERANIN İSTİSMARI

6.1 DONDURULMUŞ MƏHSULLARIN SAXLANILMASI

6.1.1 Soyuducu qoşulan zaman dondurucu kamera (gələcəkdə DK) "Saxlama" rejimində işləyir ki, bu dondurulmuş məhsulların keyfiyyətli saxlamasını təmin edir. Şərti olaraq DK iki zonaya (əlavəyə baxmaq) bölünür: "a" zonası həm dondurulma üçün, həm də dondurulmuş məhsulların saxlanması üçün, "b" zonası yalnız dondurulmuş məhsulların saxlanması üçün istifadə olunur.

6.1.2 DK-da temperatur ətraf mühitin temperaturundan, saxlanılan və yenidən yüklənən məhsulların miqdardından, qapının açılması tezliyindən, otaqda soyuducunun quraşdırılması yerindən və s. asılıdır.

6.2 TƏZƏ MƏHSULLARIN DONDURULMASI

6.2.1 Soyuducuda təzə məhsullar DK-nin "a" zonasında "Saxlama" rejimində işləməsi zamanı donur.

Böyük miqdarda təzə məhsulların dondurulması üçün soyuducunun bəzi modelləri əlavə "Dondurulma" rejimini malikdirlər.

Məhsulları soyuducuya yiğmazdan 24 saat əvvəl "Dondurulma" rejimini yandırmaq lazımdır və məhsulların yiğilmasından 24 saat sonra "Dondurulma" rejimini söndürmək lazımdır.

6.2.2 Sutka ərzində dondurulan təzə məhsulların kütləsi dondurulmanın nominal gücündən çox olmamalıdır ki, məhsulların keyfiyyəti itməsin və onların saxlanması müddətləri azalmasın.

6.2.3 Qablaşdırılmış təzə məhsulları dondurmaq üçün onları "a" zonasına yiğmaq (əlavəyə baxmaq) lazımdır.

XM-4421-XXX-N, XM-4521-XXX-N, XM-5124-XXX-F başqa, soyuducuda təzə ərzaqların böyük miqdarının dondurulması zamanı səbətin (aşağıdakı səbet istisna olmaqla) götürülməsi və ərzaqların birbaşa DK rəfinə qoyulması tövsiyə edilir.

Kamerada hava dövriyyəsinin təmin etmək üçün məhsullar rəfin və ya DK-nin daxilində mövcud olan (əgər varsa) yan səthlərin qıraqından çıxmamalıdır.

DİQQƏT! dondurulmuş məhsulların temperaturunun yüksəlməsi və onların saxlama müddətlərinin azalmasının qarşısını almaq üçün DK-ya dondurulma üçün yüklənən təzə məhsulların və əvvəl dondurulmuş məhsulların bir-birinə toxunmasına yol verməyin.

6.3 DONDURULMUŞ MƏHSULLARIN YERLƏŞDİRİLMƏSİ

6.3.1 Dondurulmuş məhsulları mümkün qədər bir-birinə sıx qoymaq lazımdır ki, elektrik enerjisinin verilməsində fasılələr yaranması, soyuducunun sıradan çıxması zamanı soyuducuda aşağı temperatur mümkün qədər çox qalsın.

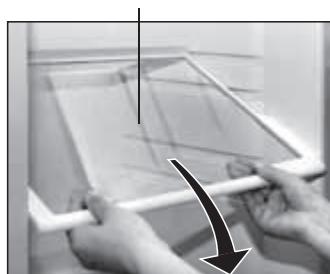
6.3.2 "b" zonasında iki və ya daha çox səbet olan soyuducuda dondurulmuş məhsulları DK-nin rəfinə qoyulmasına icazə verilir, bunun üçün 6.2.2.-ci bəndə uyğun olaraq yüksəlmə həddi xəttini nəzərə alaraq əvvəlcədən səbəti çıxarmaq (alt səbətdən başqa) lazımdır.

6.3.3 Məhsulların yiğilması və ya boşaldılması zamanı səbətləri sonadək özünə təref çəkmək lazımdır, yiğidirılma zamanı isə onları sonadək çəkərək dəstəyində tutub yuxarı qaldırmaq lazımdır.

Səbətlərin SK-dan kənardə rahat daşınması üçün onlar yan səthlərdə dəstəklərə malikdirlər.

DİQQƏT! DK-da hava dövriyyəsini təmin etmək üçün məhsulların yiğilması və ya boşaldılması zamanı səbətləri sonadək çəkmək lazımdır.

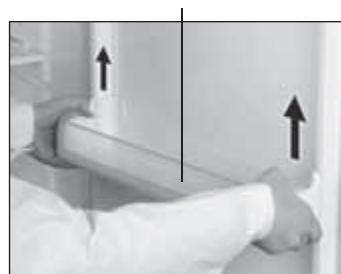
rəf



baryer rəf



qab



Şəkil 6

Şəkil 7

Şəkil 8

6.4 SOYUDUCUNUN BUZUNUN ƏRİDİLMƏSİ VƏ TƏMİZLƏNMƏSİ

6.4.1 No Frost avtomatik ərimə sistemi ilə (bundan sonra - No Frost sistemi) (Əlavəyə bax) olan soyuducu üçün DK əritməsi tələb edilmir. DK yalnız ildə bir dəfədən az olmayaraq yiğişdirilməlidir.

6.4.2 No Frost sistemi ilə olmayan soyuducuda DK və ya soyuducu şöbədə qar örtüyü əmələ gəlir. Əmələ gəlmış qar örtüyü 3 m-dən artıq olduqda (MXM-2808-XX, MXM-2819-XX, MXM-2826-XX, MXM-2835-XX, MX-2822-XX, MX-2823-XX modellərdə 5 mm-dən 7 mm-ə qədər) donun açılması və yiğişdiriləcək üçün soyuducu elektrik şəbəkədən kəsilməlidir. Qar örtüyü soyuğun ərzaqlara ötürülməsinə maneçilik törədir.

Bəzi soyuducuların çatdırılma dəstəsində DK-nin buzunun açılması zamanı buz səthinin götürülməsi üçün plastik bel daxildir.

Soyuducunun səthindən qar örtüyünü təmizləmək üçün soyuducu aqreqatın zədələnməsinin qarşısının alınması üçün metal əşyalardan istifadə etmək **QADAĞANDIR**.

6.4.3 Soyuducunu hər buzunun əridilməsindən sonra, lakin ən azı ildə iki dəfə təmizləmək lazımdır.

6.4.4 DK-nin buzunun əridilməsi və təmizlənməsi üçün nə etmək lazımdır:

- qidalanma şnurunun çəngəlini rozetkadan çıxardaraq soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmak;
- bütün məhsulları DK-dən çıxarmaq və SK-nin rəflərinə qoymaq;
- DK-nin qapısını açıq qoymaq;
- ərimiş su Əlavəyə müvafiq olaraq aradan qaldırılmalıdır (No Frost sistemi olmadıqda);
- 4.4-cü bəndə əsasən soyuducunu yumaq və qurulamaq lazımdır.

DİQQƏT! Soyuducuda xoşagelməz qoxunun yaranmasının qarşısının alınması üçün soyuducunun daxilini, həmçinin komplektləşdirənləri, qapının sıxlasdırıcısını və qapının sıxlasdırıcısının qapıya birləşən zonasını yaxşı yuyun.

7 MƏHSULLARIN DONDURULMASI, BUZUNUN AÇILMASI VƏ SAXLANILMASINA DAİR TÖVSIYYƏLƏR

7.1 MƏHSULLARIN SK-da saxlanması

7.1.1 Məhsulların təravətinin, rənginin, rütubətinin qorunması üçün onları qablaşdırında və ya bağlı qabda saxlamaq lazımdır. Mayelerin kip bağlanmış qabda saxlanması rütubətin artmasının və kənar qoxuların yaranmasının qarşısını alır.

Qablaşdırma üçün qida məhsulları üçün polietilen paketlərdən, alyuminium folqadan, bağlı qablardan istifadə edilir.

Qablaşdırma üçün yararlı deyil: qablaşdırma üçün kağız, pergament, açılmış mağaza qablaşdırılması, istifadə edilmiş polietilen paketlər.

7.1.2 Qablara yerləşdirilmiş meyvə və tərəvəzləri qablaşdırmasız saxlamaq olar (yuyulmuş meyvə və tərəvəzləri). Bu zaman alt şü şərfin səthində kondensat yaranma biler.

7.1.3 SK məhsulların qısamüddətli saxlanması üçün nəzərdə tutulduğundan müntəzəm olaraq saxlanan məhsulların keyfiyyətini yoxlamaq və saxlama müddətinə riayət etmək lazımdır. Saxlama müddətləri və əsas qida məhsullarının yerləşdirilməsi üzrə tövsiyyələr cədvəl 1-də yerləşdirilib.

Cədvəl 1 — SK-da əsas qida məhsullarının saxlanması və yerləşdirilməsi üzrə tövsiyyələr

Məhsullar	Saxlanma müddəti, sutka	SK-da yerləşdirilmə
Çiy et, balıq, farş	1-dən 2-yə qədər	Alt rəfdə (daha soyuq yer)
Kərə yağı, pendir (növündən asılı olaraq)	5-dən 7-yə qədər	Baryer rəflərdə və qapıda və ya orta rəfdə qablarda
Süd, qaymaq, qatiq	1-dən 3-ə qədər	Baryer rəflərdə və qapıda və ya orta rəfdə qablarda
Yumurta	10	Baryer rəflərdə və qapının panelində qablarda
Meyvə və tərəvəz	10-a qədər	Qablarda (meyvə və ya tərəvəz üçün)

DİQQƏT! Bitki yaqları və piylər qapının sıxlasdırıcısına və soyuducunun plastik səthlərinə düşməməlidir, çünkü bu onların dağılmasına səbəb ola bilər.

7.2 DONDURUCU KAMERADA MƏHSULLARIN DONDURULMASI VƏ SAXLANILMASI

7.2.1 Bütün növ et və quş əti, bütün et məhsulları, balıq, tərəvəzlər, giləmeyvələr, meyvələr, bişirilmələr, hazır yeməklər, süd məhsulları dondurula bilər.

Xama, mayonez, yarpaq salatı, turp, qıtıgotu, soğan, sarımsaq dondurma olmaz.

7.2.2 Soyuğun emalı üçün əlverişli şərait yaratmaq üçün dondurulmuş məhsulları bir dəfə istifadə üçün rahat paylara bölmək və paketə qoymaq məqsədə uyğundur. Dondurulan məhsulun qatı nə qədər nazik olarsa dondurulma da o qədər intensiv olar, onun keyfiyyəti və saxlanma müddəti də çox olar. Qablaşdırma məhsula six olmalıdır (onun içindəki hava mümkün qədər az olmalıdır) və rezinlə, plastik zajimlə germetik bağlı olmalıdır. Dondurulan məhsullara məhsulun son istifadə müddəti, tərkibi və s. barədə məlumat eks olunan kartların yapışdırılması tövsiyyə edilir.

Dondurulmuş qida məhsullarının soyuducuda saxlanması üzrə tövsiyyələr cədvəl 2-də qeyd edilib.

DİQQƏT! Məhsulların qablaşdırında qeyd edilmiş saxlama müddətlərinə riayət edin.

7.3 QIDA BUZUNUN HAZIRLANMASI

7.3.1 Buz üçün formanın dördə üç hissəsini içmeli su ilə doldurun və soyuducunun "a" zonasına yerləşdirin.

Su ilə dolmuş buz üçün formanı MX-2822-XX, MX-2823-XX-da dondurucu bölmənin yan divarına yaxın qoymaq lazımdır.

7.3.2 Buz üçün formanı 5 saniyə ərzində iliq suya saldıqda və sonra çevirərək formanı əydikdə buz formaları asanlıqla çıxır.

DİQQƏT! Buzu buz üçün formadan çıxardıqdan dərhal sonra ağıza qoymayın və ya əllə dondurulmuş məhsullara toxunmayın ki, əlleriniz ona donub yapışmasın.

7.4 AŞAĞIDAKILAR TÖVSIYYƏ EDİLMİR:

— soyuducuya isti məhsullar yerləşdirmək. Onları əvvəlcədən otaq temperaturuna qədər soyutmaq lazımdır;

— donu açılmış məhsulları təkrar dondurmaq.

7.5 MƏHSULLARIN DONUNUN AÇILMASI

7.5.1 Məişət şəraitində məhsulların donunun açılması üçün bir neçə üsul var:

— yüksək tezlikli cərəyanlı soba (YTC-soba);

— soyuducunun təzə məhsulların saxlanma kamerası. Məhsulların donunun belə üsulla açılması məhsulun əsas keyfiyyətinin saxlanması üçün əlverişlidir;

— otaq temperaturunda. Əsasən istifadədən əvvəl termiki emala mərzu qalan məhsullar üçün istifadə edilir.

7.5.2 Meyvə və giləmeyvələrin buzunu soyuducunun yuxarı rəfində saxlanma kamerasında və ya otaq temperaturunda açmaq olar.

7.5.3 Tərəvəzlərin donu emaldan əvvəl adətən açılır: onların donu bişirilmə zamanı açılır.

7.5.4 Hazır qidaları (emaldan keçmiş məhsullar) onların donunu açmadan qızdırmaq tövsiyyə edilir.

8 SOYUDUCUNUN İŞİNDE XÜSUSİYYƏTLƏR

8.1 Əgər soyuducunun yenice bağlanan qapısını açmaq mümkün deyilsə, 1-3 dəqiqə gözləmək lazımdır ki, kamera

Cədvəl 2 – Dk-da saxlanma müddətləri üzrə tövsiyyələr

Məhsullar	Saxlanma müddəti, ay
Təzə balıq, dəniz məhsulları	3 aya qədər
Kərə yağı pendir (sortundan asılı olaraq),	6 aya qədər
Çiy et, quş əti	9 aya qədər
Tərəvəz, meyvə, giləmeyvə	12 aya qədər

daxilindəki təzyiq çöldəki təzyiqlə bərabərləşsin və qapını açın.

8.2 Soyuducunun işi səslə müşayiət olunur ki, onlar funksional xarakter daşıyırlar və hər hansı qüsurla bağlı deyillər.

Soyuducuda temperaturun verilmiş səviyyədə saxlanması üçün kompressor vaxtaşırı yanır və sönür. Bu halda yaranan səs normal hadisədir. Soyuducuda işçi temperatur yaranan kimi onlar avtomatik olaraq sakitləşir.

Soyuducuların bəzi modellərində kompressorun yanması və sönməsi zamanı çıqqılıt eşidilə bilər — bu temperaturu tənzimləyici rele işləyir.

Şırdı səsləri soyuducunun soyutma sistemin boruları üzrə amilin dövriyyəsini müşayiət edir, mümkün çatlama səsləri isə materialların temperatur genişlənməliyələ bağlıdır.

Cüzi uğultu No Frost sistemi ilə olan soyuducuda yelləyenin işlənməsi ilə bağlıdır.

8.3 Soyuducunun istismarı prosesində əlavə səs mənbələri yaranı bilərlər.

Səsin güclənməsi rəflərin yanlış quraşdırılması (şüşə rəf, qablar) zamanı və ya soyuducuda yerləşdirilmiş məhsullarla qabların bir birinə dəyməsi səbəbindən yaranı bilər. Bu halda rəfləri yenidən qoyaraq və qabların bir-birinə toxunmasını aradan qaldıraraq səsi azaltmaq olar.

Səs mənbələri həmçinin soyuducunun elementləri ola bilər (kondensator, borular, məftillər, əriyən su sistemin elementləri) ki, onlar nəqletmədən (daşınmadan və ya qeyri-düzgün quraşdırılmışdan sonra) sonra bir-birinə dəyə bilər. Soyuducunun elementlərinin vəziyyətini nizama salaraq və ya onları düzgün qoyaraq soyuducunun işi vaxtı əlavə səsi aradan qaldırmaq olar.

8.4 Soyuducunun dolabı qapının perimetri boyu və ya MXM-2808-XX, MXM-2819-XX, MXM-2826-XX.

MXM-2835-XX (baxmaq əlavə) modellərində kondələn boru zonası qızır ki, bu da kondensatın yaranmasının qarşısını alır.

Qızma temperaturu ətraf mühitin temperaturundan, DK-da saxlanan məhsulların sayından, həmçinin kondensatorun kirlənməsindən asılıdır. Soyuducunun işi zamanı qızma temperaturunun artması nasazlıq demək deyil.

DİQQƏT! Ən azı ildə iki dəfə əvvəlcə elektrik şəbəkəsindən ayırmak və soyuducunu divardan çekib, şəkil A9-a uyğun olaraq tozsoranalı soyuducunun bütün arxa divarını və kondensatorları təmizləyin. Kondensatorda tozun yaranması elektrik enerjisi sərfiyyatının artmasına gətirib çıxarıır.

8.5 Elektrik şəbəkəsində gərginliyin dəyişməsi zamanı soyuducu müddətdə mümkün olan gecikmə ilə iş gərginliyinin bərpə edilməsindən sonra işə salınır.

8.6 Soyuducuda penopoliuretan istilik izolyasiyası materialı istifadə olunur ki, o donma yaradır. Soyuducunun səthlərində penopoliuretanın yatmasından yaranmış əhəmiyyətsiz əyriliyin mümkün yaranması soyuducunun işinə təsir etmir və istilik izolyasiyasını pişləsdirmir.

9 SAXLANMA VƏ NƏQLETMƏ QAYDALARI

9.1 Qablaşdırılmış soyuducu təbii hava dövriyyəsi olan bağlı yerlərdə 80%-dən çox olmayan nisbi rütubətdə saxlanılmalıdır.

9.2 Əgər soyuducu uzun müddət istismar edilməyəcəkse, onu elektrik şəbəkəsindən ayırmak, bütün məhsulları çıxarmaq, buzunu açmaq, təmizləmək lazımdır. Təmizləndikdən sonra qapısını açıq qoymaq lazımdır ki, qoxu yaranmasın.

9.3 Soyuducunu istənilən nəqliyyat vasitəsilə işçi vəziyyətdə (vertikal) nəql etmək lazımdır. Nəql etməzdən əvvəl onu möhkəm bağlamaq lazımdır ki, nəqliyyat vasitəsinin içində onu mümkün

zədələrdən, tərpədilmədən və düşmədən qorumaq mümkün olsun.

9.4 Soyuducunun yüklənməsi – boşaldılması zamanı onu zərbə yüklənmələrinə məruz qoymaqla **QADAGANDIR**.

DİQQƏT! Soyuducunu onları sindirməməq üçün qapının qulpundan, panel və ya dekorativ sıpər (əgər varsa), reklam blokundan tutaraq qaldırmayıñ.

10 MÜMKÜN NASAZLIQ VƏ ONLARIN ARADAN QALDIRMASI METODU

10.1 İstehlakçı tərəfindən aradan qaldırıla bilən nasazlıqlar cədvəl 3-də göstərilib. Əgər nasazlığı müstəqil aradan qaldırmaq mümkün olmayıbsa, servis xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

10.2 Servis xidmətinə müraciət edən zaman soyuducunun modeli və zavod nömrəsini qeyd etmək lazımdır.

11 İŞİQLANDIRILMA LAMPASININ DƏYİŞDIRİLMƏSİ

11.1 İşıqlandırılma lampasının dəyişdirilməsini soyuducunun işıqlandırılma konstruksiyasını nəzərə alaraq etmək lazımdır (bax şəkil 10, 11).

İşıqlandırılma lampasının dəyişdirilməsi üçün nə etmək lazımdır:

— qidalanma şununun çəngəlini rozetkadan çıxardaraq soyuducunu elektrik şəbəkəsindən çıxarmaq;

— şəkil 10-a uyğun olaraq vinti açmaq, plafonu ox istiqamətində açmaq;

— şəkil 11-ə uyğun olaraq plafonu ox istiqamətində çıxarmaq (vint nəzərdə tutulmayıb);

— 15 Vt gücdən çox işıqlandırma lampası qurun;

— plafonu quraşdırın (əgər varsa) vintləri bağlayın.

12 UTILİZASIYA

12.1 Soyuducunun qablaşdırılması üçün tətbiq edilən materiallar təkrar xammalın toplanması məntəqələrinə daxil olarsa tamamilə təkrar emal edilə və istifadə edilə bilərlər.

DİQQƏT! Uşaqlara qablaşdırma materialları ile oynamaga icazə verməyin, çünki onlar karton qutusuna daxil olub və örtüyə dolaşış boğulma təhlükəsi ilə üzləşə bilərlər.

12.2 Utilizasiya olunmalı soyuducunun qidalanma şununu kəsərək onu yararsız vəziyyətə salmaq və ölkənin qüvvədə olan qanunvericiliyinə uyğun olaraq utilizasiya etmək lazımdır.

12.3 Diqqətli olmaq və izləmək lazımdır ki, utilizasiyadan əvvəl soyuducu sistemin boruları zədələnməsin. Soyuducu sistemdə olan R600a soyuducu aqreqatı mütəxəssis tərəfindən utilizasiya edilməlidir.

13 ZƏMANƏT ÖHDƏLİKLƏRİ VƏ TEXNİKİ XİDMƏT

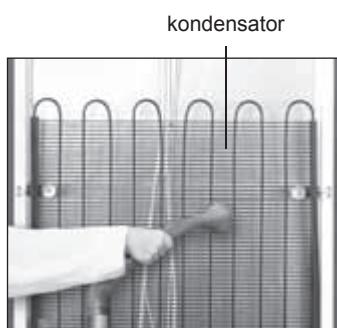
13.1 Soyuducunun istismarının zəmanət müddəti təchiz komplektinə daxil olan zəmanət kartında göstərilmişdir.

İstismarın zəmanət müddəti satış tarixindən, satış haqqında işarə olmadıqda isə məhsulun zavod nömrəsində göstərilmiş istehsal tarixindən hesablanır.

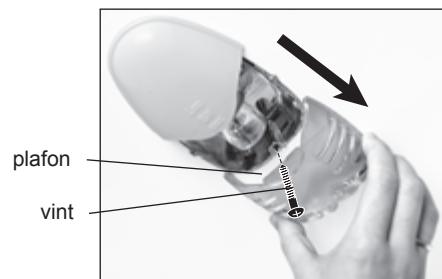
13.2 Zəmanət dəstə daxil olan plastik məmulatlara, dekorativ sıpərə, dayağə, sıxlaklıdırıcıya və qapının dəstəyinə aid edilmər.

13.3 Zəmanət öhdəlikləri aşağıdakılara aid edilmər:

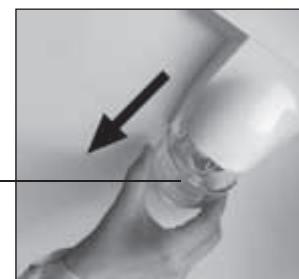
— xidmət təşkilatlarının siyahısına daxil edilməmiş şəxslər



Şəkil 9



Şəkil 10



Şəkil 11

Cədvəl 3

MÜMKÜN NASAZLIQ	EHTİMAL EDİLƏN SƏBƏB	ARADAN QALDIRMASI METODU
Elektrik şəbəkəsinə qoşulmuş soyuducu işləmir, SK-da işıqlandırılma lampası yanır	Elektrik şəbəkəsində gərginlik yoxdur Şəbəkəyə istenilən elektrik cihazını daxil edib elektrik şəbəkəsinin rozetkasında gərginliyin mövcudluğunu yoxlamaq	Şəbəkəyə istenilən elektrik cihazını daxil edib elektrik şəbəkəsinin rozetkasında gərginliyin mövcudluğunu yoxlamaq Rozetkayla qidalanma şnurunun çəngelinin əlaqəsini təmin etmək
Soyuducu işləyir, lakin SK-da işıqlandırılma lampası yanır	işıqlandırılma lampası yanır	11-ci bəndə əsasən lampanı yenisi ilə vəz etmək
Soyuducunun işi zamanı səs səviyyəsi artıb	Soyuducu düzgün quraşdırılmayıb	11-ci bəndə əsasən soyuducunu quraşdırmaq
SK-da su mövcuddur	Ərimiş qar suyunun axma sistemi zibillənib	Əlavəsinə əsasən suyun axma sisteminin zibillənməsinin qarşısını alın
Kameralarda temperatur artıb	Qapılar kip bağlanmayıb	Soyuducunun qapısını kip bağlamaq
	İstismar şərtləri pozulub	1.2, 3.1, 3.2 bəndlərinin icrasını təmin etmək
	Kameralarda temperatur düzgün seçilməyib	Kameralarda daha aşağı temperatur seçmək

tərəfindən təmirin həyata keçirilməsinə;

— bütün hərəkət edən nəqliyyat növlərində məmulatın istismarı zamanı;

— istismar üzrə rəhbərlikdə qeyd edilmiş quraşdırılma, qoşulma, istismar və təhlükəsizlik tələbləri qaydalarına riayət etməmə zamanı;

— məmulatın və onun tərkib hissələrinin mexaniki, kimyəvi və termiki zədələrinə;

— ekstremal şəraitlə və ya qarşısı alınmaz qüvvələr (yanğıن, təbii fəlakətlər və s.) həmçinin, ev heyvanları, həşəratlar tərəfindən və gəmiricilər səbəbindən nasazlıq və zədələrə.

13.4 Zəmanətli istismar müddətində soyuducunun işinin keyfiyyətinin yoxlanılması və təmiri pulsuz həyata keçirilir. Zəmanətli təmir üçün soyuducunun çatdırılması və təmirdən sonra onun qaytarılması zəmanətli təmiri həyata keçirən təşkilatlar vasitəsiylə həyata keçirilir.

Əgər yoxlama nəticəsində soyuducunun işində çatışmazlıq

təsdiqlənməzsə, nəqliyyat xərclərini servis xidmətinin preyskurantı üzrə sahibkar ödəyir.

Soyuducunun istismarı şərtlərinin pozulmalarına görə çatışmazlığın yaranması zamanı nəqliyyat və təmir xərclərini servis xidmətinin preyskurantı üzrə sahibkar ödəyir.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı) məhsulun quraşdırılması, qoşulması və istismar qaydalarına riayət edilməməsi səbəbindən yaranan istehlakçının həyat, sağlamlıq və ya mülkiyətinə vurulmuş ziyan üçün məsuliyyət daşımur.

Istehlakçının, satıcının və istehsalçının hüquq və vəzifələri "İstehlakçıların hüquqlarının müdafiəsi haqqında" Qanunla tənzimlənir.

13.5 Texniki xidmət və soyuducunun bütün xidmət müddəti ərzində onun təmiri servis xidmətinin ixtisaslaşdırılmış mexaniki tərəfindən həyata keçirilməlidir.

13.6 Servis xidmətinin yerləşdiyi ünvan haqqında məlumatı soyuducunu satmış təşkilatdan almaq, həmçinin çatdırılma dəstini daxil olan xidmət təşkilatlarının siyahısında tapmaq olar.

14 TEKNİKİ XİDMƏT VƏ SOYUDUCUNUN TƏMİRİ ÜZRƏ YERİNƏ YETIRİLMİŞ İŞLƏRİN SİYAHISI

DİQQƏT! Servis xidmətinin mexaniki tərəfindən soyuducunun xidmət müddəti dövründə bütün yerinə yetirilmiş işlər üzrə cədvəl 4-ün doldurulmasını tələb edin.

Cədvəl 4

Soyuducu № _____

Tarix	Yerinə yetirilmiş işlər	Mexanikin soyadı	İmza



APARATUL FRIGORIFIC

Stimate cumpărător!

Când cumpărați o unitate de refrigerare (frigidere cu congelator, frigidere cu compresie cu o singură cameră) (în continuare - frigidere), verificăți completarea foaiei de garanție, ștampila organizației comerciale, și data vânzării pe cupoanele detașabile.

Studiind cu atenție ghidul de utilizare, veți putea utiliza corect frigidere. Păstrați ghidul de utilizare pe toată durata de viață a frigidului.

Friderul corespunde cerințelor Regulamentului tehnic de limitare a utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentul electric și electronic, aprobat de Cabinetul de Miniștri al Ucrainei din 03 decembrie 2008 № 1057. Procentajul de substanțe periculoase reglementate nu depășește standardele definite de Regulamentul tehnic.

Sistemului de management al calității de elaborare și de fabricare a articolelor SA „АТЛАНТ” corespunde cerințelor STB ISO 9001-2009 și este înregistrat în Registrul Sistemului Național de Conformitate din Republica Belarus sub nr. BY/112 05.01. 002 0014.

1 INFORMAȚII GENERALE

1.1 Ghidul de utilizare are Anexa, care conține informații despre controlul funcționării frigidului și particularitățile utilizării acestuia. Ghidul de utilizare este elaborat pentru diferite modele de frigidere.

În denumirea modelului frigidului ultimele cifre (condițional „-XX” sau „-XXX”) indică numărul variantei de model, care este specificat în fișa de garanție și pe placă frigidului, situată din partea stângă în interiorul camerei frigorifice pentru păstrarea produselor proaspete (în continuare – CF). Variantele de model a frigidului diferă prin materialul de acoperire a suprafețelor exterioare, clasa de eficiență energetică.

1.2 Utilizați frigidere:

- la temperatura mediului ambiant prevăzută în anexă;
- alimentat la rețeaua electrică cu curent alternativ, cu un diapazon de tensiuni nominale 220-230V, cu abaterea de tensiune de la minus 15% plus 10 % de la valoarea nominală și frecvența (50 ± 1) Hz;
- umiditatea relativă a aerului nu mai mare de 75 %.

În alte condiții de utilizare, este posibil ca caracteristicile termoenergetice ale frigidului să nu corespundă cu cele indicate de către producător.

În timpul funcționării a frigidului în dormitoare trebuie să țineți seamă de faptul că lucrul frigidului este însorit de zgomote și sunete funcționale.

ATENȚIE! Încăperea în care va funcționa frigidul trebuie să aibă volumul reieșind din calculul de nu mai puțin de 1 m³ la 8 g de agent frigorific R600a în produs. Masa agentului frigorific este indicată pe placă în conformitate cu figura 3.

1.3 Setul de livrare include: piesele componente, ghidul de utilizare cu anexa, o listă a organizațiilor de asistență tehnică, eticheta de eficiență energetică a aparatelor frigorifice (în continuare - etichetă), fișa de garanție cu cotorul etichetei.

Valorile caracteristicilor tehnice ale frigidului sunt găsite pe cotorul etichetei. Cotorul etichetei urmează să fi tăiat de pe fișa de garanție și anexat la caracteristicile tehnice pe etichetă.

În fișa de garanție în tabele sunt găsite celelalte caracteristici tehnice ale frigidului și informațiile privind numărul de piese componente.

1.4 Producătorul își rezervă dreptul de a introduce modificări în construcția frigidului, menținând neschimbate caracteristicile tehnice de bază ale acestuia.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu poartă responsabilitate (inclusiv și în termenul de garanție) pentru defectarea și deteriorarea produsului care au apărut în urma încălcării condițiilor de utilizare sau depozitare a acestuia sau în caz de forță majoră (incendiu, calamități naturale, etc.).

2 CERINȚE DE SECURITATE

2.1 Frigidul este un aparat electric, de aceea la utilizarea acestuia trebuie să respectați regulile generale de siguranță electrică.

2.2 Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitați fizice, mentale sau senzoriale reduse, sau dacă nu

au experiență sau cunoștințe, dacă nu sunt supravegheați sau nu sunt instruiți privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă pentru siguranța acestora.

Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

2.3 După gradul de protecție împotriva electrocutării, frigidul se referă la clasa I și trebuie să fie conectat la rețeaua electrică printr-o priză bipolară cu contact de împământare.

Pentru a instala priza cu contact de împământare, solicitați intervenția unui electrician calificat. Priza trebuie să fie instalată într-un loc accesibil pentru deconectarea de urgență a frigidului de la rețeaua electrică.

2.4 Înainte de conectarea frigidului la rețeaua electrică trebuie să verificați vizual lipsa defecțiunilor cablului de alimentare și a prizei. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, înlocuirea acestuia, pentru a evita pericolele, trebuie să fie efectuată de către producător sau serviciul de asistență tehnică.

2.5 Este necesar să deconectați frigidul de la rețeaua electrică, scoțând fișa cablului de alimentare din priză, în cazul de:

- curățare a frigidului;
- înlocuirea lămpii de iluminare;
- mutare a acestuia într-un alt loc;
- spălarea podelei de sub frigid;

2.6 În sistemul frigorific al frigidului se conține agentul frigorific - izobutan (R600a).

ATENȚIE! Nu deteriorați ermeticitatea sistemelor frigorifice.
Nu utilizați obiecte și dispozitive pentru a îndepărta stratul de zăpadă care nu sunt prevăzute în ghidul de utilizare al frigidului.

Nu utilizați aparatelor electrice în interiorul frigidului.

ATENȚIE! În cazul de avariere a sistemul frigorific este necesar să aerisiți bine încăperea și să evitați apariția surselor deschise de foc în apropierea frigidului, deoarece izobutanul este un gaz ușor inflamabil.

ATENȚIE! Nu instalați frigidul în vecinătatea directă cu obiecte și substanțe inflamabile și cele care răspândesc focul (perdele, vopsele, lacurile, etc.).

SE INTERZICE să încorporați frigidul în mobilier (în afară de frigidul încorporabil), precum și să acoperiți spațiul format de distanțiere, între peretele încăperii și peretele din spate al frigidului.

SE INTERZICE să instalați frigidul în nișă, în cazul în care deasupra frigidului și din părțile laterale nu există spațiu liber (vezi 3.2).

ATENȚIE! Se interzice să instalați frigidul în contact cu chiuvete metalice, țevile apeductului, sistemului de încălzire, canalizare și de alimentare cu gaz, cu alte comunicații metalice împământate.

Pentru a asigura securitatea contra incendiului **SE INTERZICE**:

- să conectați frigidul la rețeaua electrică care are o protecție defectuoasă contra supraîncărcărilor de curent. Rețeaua electrică trebuie să aibă un dispozitiv de siguranță, proiectat pentru un curent de 10 A;

- să utilizați pentru a conecta frigidul la rețeaua electrică răcorduri, prize cu mai multe locuri (cu două sau mai multe puncte de

conexiune) și prelungitoare;

- să țineți în frigider băuturi alcoolice tari (cu conținutul de alcool de 40°C și mai mult) în sticle rău închise;
- să țineți în frigider substanțe explozibile;
- să păstrați în camera de congelare recipiente de sticlă cu lichide care îngheată;
- să utilizați frigidere în lipsa unui vas pentru acumularea apei provenite prin dezgheț pe compresor;
- să puneti pe frigider alte apărițe electrice (cupitor cu microonde, prăjitor de pâine, etc.), precum și vase cu lichide, plante de cameră în ghivece pentru a evita pătrunderea de umiditate pe elementele instalației electrice.

2.7 Atunci când frigiderele sunt mutate se recomandă să folosiți mănuși de protecție, mănuși, etc. pentru a evita trauma care poate fi cauzată de piesele proeminent ale frigiderei.

2.8 Repararea frigiderei trebuie să fie efectuată numai de către un mecanic calificat al serviciului de deservire, pentru că, după o reparare prost executată, produsul poate deveni o sursă de pericol.

2.9 În cazul unei defecțiuni în funcționarea frigiderei, legate de apariția unei troșnituri electrice, fum, etc., trebuie să deconectați imediat frigiderele de la rețea electrică, deconectând fișa cablului de alimentare din priză și să chemați un mecanic al serviciului de deservire.

În caz de incendiu, deconectați imediat frigiderele de la rețea electrică, luați măsuri pentru a stinge focul și apelați la departamentul de pompieri.

2.10 Durata de lucru a frigiderei este de 10 ani.

ATENȚIE! La expirarea duratei de lucru a frigiderei producătorul nu este responsabil pentru funcționarea sigură a produsului. Exploatarea ulterioară poate fi nesigură, deoarece crește foarte mult probabilitatea de apariție a situațiilor de pericol electric și de incendiu din cauza îmbătrânirii naturale de materiale și uzură a părților componente ale frigiderei.

3 INSTALAREA FRIGIDERULUI

3.1 Frigiderele trebuie să fie instalat într-un loc inaccesibil pentru razele solare, la o distanță de cel puțin 50 cm de la aparatelor de încălzire (aragaze, inclusiv și cele electrice, cuptoare și calorifere).

3.2 Desupra frigiderei și din părțile laterale trebuie să fie spațiu liber de cel puțin 5 cm pentru circulația aerului.

SE INTERZICE să plasați orice echipament de bucătărie suspendat asupra frigiderei mai aproape decât la o distanță de 5 cm.

3.3 Frigiderele trebuie să fie instalat orizontal față de podea prin însurubarea sau deșurubarea suporturilor reglabile, în conformitate cu figura 1. Frigiderele trebuie să stea stabil pe suporturi și roți.

Pentru închiderea automată a ușilor (ușii) este recomandat să instalați frigiderele cu o înclinare ușoară înainte, rotind suporturile.

4 PREGĂTIREA FRIGIDERULUI PENTRU UTILIZARE

4.1 Scoateți piesele componente din materialele de ambalare (saci din masă plastică, benzi adezive, garnituri de etanșare de transport expandate).

ATENȚIE! În cazul în care suprafetele exterioare ale dulapului și a ușilor frigiderei sunt acoperite cu peliculă protectoare de polietilenă, ea trebuie să fie îndepărtată în timpul pregătirii frigiderei pentru funcționare.

4.2 Scoateți fixatorii (dacă sunt disponibili) de pe raftul de sticlă, în conformitate cu figura 2. Pentru a face aceasta, este necesar:

- să deplasați în primul rând un fixator în direcția indicată de săgeată până când se oprește, apoi - celălalt, ținând în același timp raftul de sticlă cu celalătă mâna;

— scoateți raftul de sticlă din CF, în conformitate cu 5.1.4;

— scoateți fixatorii de pe raftul de sticlă și instalați-l în locul dorit.

Dacă este necesar să transportați frigiderele, se admite utilizarea repetată a fixatorilor: instalați-le pe raftul de sticlă în ordine inversă.

4.3 După transportare la temperatura mediului ambient mai joasă de 0 °C, frigiderele trebuie să fie ținute timp de 4 ore la temperatura camerei înainte de a fi conectați la rețea electrică.

4.4 Spălați piesele componente și frigiderele cu soluție caldă de apă cu săpun cu bicarbonat de sodiu, apoi limpezați cu apă curată și uscați cu o cărpă moale. Frigiderele trebuie bine aerisiti.

SE INTERZICE să folosiți la curățarea frigiderei paste abrazive și detergenți care conțin acizi, diluanți, precum și detergenți pentru spălarea vaselor.

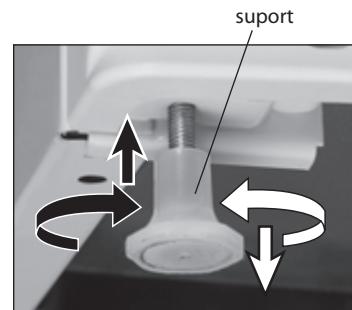


Figura 1



Figura 2

ATENȚIE! Nu scoateți placă cu informațiile complete cu privire la frigidere, situată în interiorul CF în conformitate cu figura 3.

Această informație este importantă pentru întreținerea și repararea frigiderei pentru toată durata de viață.

4.5 Instalați distanțierele (dacă acestea intră în setul de livrare):

- în conformitate cu Figura 4 introduceți cârligul superior al distanțierului în canalul capacului, apoi întoarceți distanțierul în jos pentru ca cele două cârlige de jos să se fixeze în capacul frigiderei;

- în conformitate cu Figura 5 instalați și fixați fiecare distanțier cu șurubul cu ajutorul șurubelnicii.

Figura 3

4.6 Direcția de deschidere a ușii (ușilor) frigiderei, ușii compartimentului de congelare (dacă este disponibilă) poate fi schimbată. La necesitate, montarea ușii pe partea opusă trebuie să fie efectuată numai de un tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică (gratuit – o dată în timpul perioadei de garanție).

Soluția de proiectare a formei ușii frigiderei în formă de valuri opuse (modelul MXM-1841-XX MXM-1848-XX) presupune deschiderea ușilor doar din partea stângă.

4.7 Conectați frigiderele la rețea electrică: introduceți ștecherul în priză.

5 UTILIZAREA CAMEREI PENTRU PĂSTRAREA PRODUSELOR PROASPETE

5.1 PĂSTRAREA ȘI REPARTIZAREA PRODUSELOR ÎN CF

5.1.1 Existența zonelor de temperatură diferită în camera frigorifică pentru depozitarea produselor proaspete (în continuare - CF), oferă condiții optime pentru păstrarea produselor alimentare. La repartizarea produselor trebuie să țineți seamă că zona cea mai rece din CF se află direct deasupra sertarelor pentru legume și fructe, cea mai căldă - pe raftul de sus.

5.1.2 Temperatura în CF depinde de cantitatea de produse recent încărcate, frecvența de deschidere a ușii, locul de instalare a frigiderei în încăpere, etc.

5.1.3 Determinarea precisă a temperaturii în frigidere este posibilă numai după o anumită metodă în condiții de laborator.

Temperatura aerului din cameră, în funcție de regimul de funcționare a frigiderei, se schimbă mai repede decât temperatura produselor. Prin urmare, temperatura măsurată a aerului poate să nu corespundă cu temperatura produselor alimentare.

Temperatura în cameră poate fi măsurată aproximativ, punând în prealabil pentru o zi un pahar de apă pe raftul din mijloc al camerei

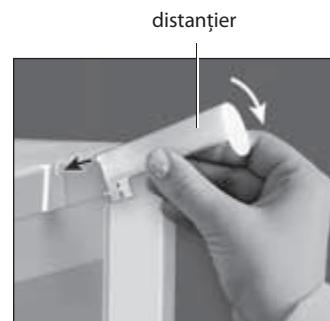


Figura 4

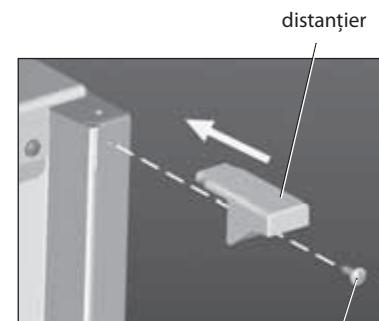


Figura 5

și amplasând în el termometrul. Termometrul nu trebuie să fie pus pe raft sau atânat în camera.

5.1.4 Pentru așezarea comodă a produselor în CF poziția rafturilor de sticlă, cu excepție pentru raftul sticlă (de jos), poate fi schimbată după înălțime: ridicând marginea din spate, raftul sticlă se trage spre sine și se instalează într-un loc nou.

În frigidere încorporat în mobilier pentru reinstalarea raftului sticlă în conformitate cu Figura 6 trebuie:

- de ridicat marginea din spate a raftului pentru a scoate cuplările politiei din adâncituri;
- trageți raftul sticlă spre sine, până când din dispozitivele de ghidare nu vor ieși părțile laterale de suport a raftului;
- slăbind marginea din față a raftului sticlă în jos, mutați-l într-o poziție verticală;
- scoateți cuplările din dispozitivele de ghidare și scoateți raftul sticlă.

Instalarea raftului sticlă la un nou loc se face în ordine inversă.

5.1.5 Pe rafturile de sticlă a CF se poate forma condensat (picături de apă). Apariția lui este cauzată de creșterea umidității aerului în cameră, care este asociată: cu deschiderea frecventă sau de lungă durată (mai mult de un minut) a ușii, cu creșterea temperaturii în CF, nerespectarea condițiilor de utilizare în conformitate cu 1.2 și a recomandărilor cu privire la păstrarea produselor, în conformitate cu 7.1; cu înfundarea sistemului de drenaj (vezi anexa).

Pentru a elimina condensatul format de pe raftul sticlă poate fi folosit un burete sau o lavetă.

5.1.6 Poziția rafturilor adânci pe ușă (în funcție de completare) poate fi schimbată pentru comoditate.

Pentru reinstalare urmează să fie întreprinse următoarele măsuri:

— scoateți de pe raft în conformitate cu figura 7 opritorul (mic) (dacă este disponibil). Apăsând cu mâna pe suprafața laterală a raftului, eliberați elementele de fixare pe de o parte, apoi din cealaltă. Pentru a instala într-un alt loc, introduceți în canalele de pe panoul ușii cele două elemente de fixare pe de o parte a raftului și, împingând pe de altă parte pe suprafața laterală, instalați raftul cu două elemente de fixare. Montați pe raft opritorul (mic);

— ridicați raftul adânc în conformitate cu figura 8 cu două mâini în sus și eliberați canalele din elemente de fixare pe ușă. Alegeti locul de instalare și instalați raftul adânc, unind canalele cu elemente de fixare de pe panoul ușii.

5.2 CURĂȚIREA CF

Pentru a face curătenie în CF trebuie:

- să deconectați frigidere de la rețeaua electrică;
- să scoateți toate produsele din CF;
- să spălați CF, în conformitate cu 4.4 și să o uscați.

ATENȚIE! Pentru a preveni apariția mirosurilor neplăcute în CF spălați bine camera, piesele componente, garnitura de etanșare, precum și zona de alăturare a garniturii de etanșare la ușă.

6 UTILIZAREA CAMEREI DE CONGELARE

6.1 PĂSTRAREA PRODUSELOR ALIMENTARE CONGELATE

6.1.1 La conectarea frigiderei camera de congelare (în continuare - CC), lucrează în regimul „Păstrare”, care prevede păstrarea calitativă a alimentelor congelate. Condițional, CC este împărțită în două zone: zona „a” este folosită atât pentru congelare cât și depozitarea alimentelor congelate, și zona „b” - doar pentru depozitarea produselor alimentare congelate (vezi anexa).

6.1.2 Temperatura în CC depinde de cantitatea produselor depozitate și celor recent încărcate, frecvența de deschidere a ușii, locul de instalare a frigiderei în încăpere, etc.

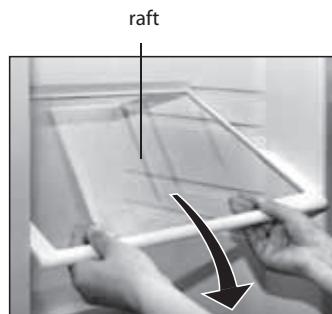


Figura 6

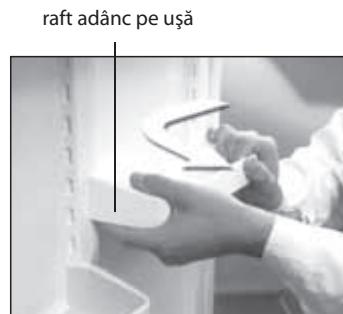


Figura 7



Figura 8

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

6.2 CONGELAREA PRODUSELOR PROASPETE

6.2.1 În frigidere produsele proaspete sunt congelate în timp ce CC lucrează în regimul „Păstrare” în zona „a”.

Unele modele de frigidere au un regim suplimentar de funcționare a CC – regimul „Congelare” prevăzut pentru congelarea produselor alimentare proaspete de o masă mare. Regimul „Congelare” trebuie să fie conectat în prealabil, cu 24 de ore înainte de umplerea CC cu produse proaspete. Se deconectează în 24 de ore după încărcarea produselor.

6.2.2 Masa zilnică a produselor proaspete congelate nu trebuie să depășească capacitatea nominală de congelare a congelatorului, pentru a evita pierderea de calitate a produselor și reducerea timpului de depozitare a acestora.

6.2.3 Produsele proaspete ambalate pentru congelare se pun în zona „a” (vezi anexa).

În cazul în care înghețarea o cantitate mare de alimente proaspete în Frigidere, cu excepția XM-4421-XXX-N, XM-4521-XXX-N, XM-5124-XXX-F, se recomandă să-l coș (cu excepția partea de jos), și a pus alimentele direct pe raft MK. Pentru a asigura circulația aerului în cameră produsele ambalate nu trebuie să iasă după marginea rafturilor CC sau după liniile limitei de încărcare marcate pe suprafețele laterale ale CC (dacă sunt disponibile).

ATENȚIE! Evitați contactul produselor proaspete încărcate pentru congelare și a celor anterior congelate, pentru a evita mărirea temperaturii produselor congelate, ceea ce reduce timpul de depozitare a ultimelor.

6.3 REPARTIZAREA PRODUSELOR CONGELATE

6.3.1 Produsele congelate trebuie să fie puse cât mai aproape unul lângă altul, pentru ca temperatură joasă în congelator să fie păstrată mai mult timp în cazul de intreruperi a alimentării cu energie electrică, în cazul defecțiunii congelatorului, etc.

6.3.2 În frigidere cu două sau mai multe sertare în zona „b” se permite să amplasați produsele alimentare congelate direct pe rafturile CC, scotând în prealabil sertarele din cameră (cu excepția celui inferior), ținând seamă de linia limitei de încărcare în conformitate cu 6.2.2.

6.3.3 La încărcarea și descărcarea produselor, trageți bine sertarele CC spre sine până de se opresc, iar în timpul curățării frigiderei, este recomandat să le scoateți din CC, apucând fiecare sertar de partea de jos de mânerul frontal și ridicându-l în sus.

Pentru pentru a facilita deplasarea în afara congelatorului, pe suprafețele laterale a sertarelor sunt prevăzute mâneră.

ATENȚIE! Pentru a asigura circulația aerului în CC la încărcarea și descărcarea produselor împingeți sertarele până la capăt.

6.4 DECONGELAREA ȘI CURĂȚIREA CC

6.4.1 În Frigidere cu dezghețare automată nr Frost (în continuare - sistem No Frost) (a se vedea apendicele) nu are nevoie de MC de Vacanță. MK este necesar doar pentru a elimina cel puțin o dată pe an.

6.4.2 În Frigidere, fără nr sistemul de îngheț este format din stratul de zăpadă în MC sau compartimentul congelator. În cazul în care stratul de zăpadă a fost format mai mult de 3 mm (5 la 7 mm în modele de MXM-2808-XX, MXM-2819-XX, MXM-2826-XX, MXM-2835-XX, MX-2822-XX, MX-2823-XX), un Frigidere ar trebui să fie deconectat de la sursa de alimentare pentru Vacanță și curățare. Stratul de zăpadă împiedică transferul de alimente reci. În setul de livrare a unor frigidere intră un element pentru curățarea gheții din masă plastică pentru eliminarea stratului de ză-pada de pe suprafețele CC la decongelare.

SE INTERZICE să utilizați obiecte metalice pentru îndepărtarea stratului de zăpadă, pentru a evita deteriorarea agregatului frigorific.

6.4.3 Se recomandă de curățat CC după fiecare decongelare, dar nu mai puțin de două ori pe an.

6.4.4 Pentru decongelarea și curățarea CC trebuie:

- să deconectați frigidierul de la rețeaua electrică: scoateți fișa ca-blului de alimentare din priză;
- să scoateți toate produsele din CC și să le amplasați pe rafturile CF;
- să lăsați ușa CC deschisă;
- eliminarea de apă topită, în conformitate cu cererea (în absența No Frost);
- să spălați camera, în conformitate cu 4.4 și să o uscați.

ATENȚIE! Pentru a preveni apariția mirosurilor în CC spălați bine camera, piesele componente, garnitura de etanșare, precum și zona adiacentă a garniturii de etanșare la ușă.

7 RECOMANDĂRILE DE PĂSTRARE, CONGELARE ȘI DECONGELARE A PRODUSELOR

7.1 PĂSTRAREA PRODUSELOR ÎN CF

7.1.1 Pentru păstrarea aromei, gustului, culorii, umidității și prospețimii produselor alimentare, este necesar să le păstrați în ambalaje sau în containere ermetice închise. Păstrarea lichidelor în sticlele închise ermetic previne mărirea umidității și apariția mirosurilor străine în CF.

Pentru ambalare sunt utilizate: hârtie de ambalaj alimentară, pungi de polietilenă, folie de aluminiu, containere pentru produsele alimentare cu capace.

Nu sunt potrivite pentru ambalare: hârtia pentru împachetat, pergamantul, ambalajul de împachetare folosit, sacii de polietilenă uzate.

7.1.2 Fără ambalaj pot fi păstrate fructele și legumele puse în vase (legumele și fructele spălate trebuie să fie uscate). În acest caz este posibil să se formeze condensat pe suprafața raftului de sticlă (de jos).

7.1.3 CF este destinată pentru păstrarea pe termen scurt a produselor alimentare, de aceea se recomandă să verificați periodic calitatea alimentelor păstrate și să respectați durata de păstrare a acestora. Recomandările privind durata de păstrare și amplasare a principalelor produse alimentare în CF sunt prezentate în tabelul 1.

ATENȚIE! Uleiurile vegetale și grăsimile nu trebuie să nimerească pe garniturile de etanșare a ușilor și pe suprafețele din masă plastică ale frigidierului, deoarece primele pot provoca distrugerea ultimelor.

7.2 CONGELAREA ȘI PĂSTRAREA PRODUSELOR CONGELATE ÎN CC

7.2.1 Pentru congelare sunt potrivite: toate tipurile de carne și carne de pasăre, toate produsele din carne, peștele, legumele, pomușoarele, fructele, produsele de patiserie, mâncărurile gata preparate, produsele lactate.

Nu se potrivesc pentru congelare: smântana, maioneza, salata verde, ridichea albă (neagră), ridichea roșie, hreanul, ceapa, usturoiul.

7.2.2 Pentru a crea condiții favorabile pentru congelare, este rațional de împărțit produsele înghețate în porții comode pentru unicul consum și puse în pungi de polietilenă. Cu cât este mai subțire stratul produsului congelat, cu atât mai intensă e congelarea, mai înaltă calitatea produsului și mai lungă durata de păstrare a acestuia. Ambalarea trebuie să stea lipită de produs (în ea trebuie să fie cât mai puțin aer) și să fie închisă ermetic cu elastice, cleme de masă plastică, benzi adezive rezistente la îngheț, etc. Pachetele congelate urmează să conțină fișe cu informații despre conținutul și data până la care produsul trebuie să fie consumat.

Tabelul 1 — Recomandările privind durata de păstrare și repartizarea în CF a produselor alimentare principale

Produse	Durata de păstrare, în zile	Repartizarea în CF
Carnea crudă, peștele proaspăt, carnea tocată	De la 1 până la 2	Pe raftul de jos (locul cel mai friguros)
Unt, cașcaval (depinde de soi)	De la 5 până la 7	Pe raftul adânc pe ușă sau în alte rafturi situate pe ușă sau pe raftul de sticlă din mijlocul CF
Lapte, frișcă, chefir	De la 1 până la 3	Pe rafturile adânci pe ușă sau în alte rafturi situate pe ușă sau pe raftul de sticlă din mijlocul CF
Ouă	10	Pe rafturile adânci pe ușă sau în alte rafturi situate pe panoul ușii
Legume, fructe	Până la 10	În sertare (pentru legume și fructe)

Recomandările cu privire la durata de păstrare în congelator a produselor alimentare congelate sunt enumerate în tabelul 2.

ATENȚIE! Urmați termenii de păstrare a produselor congelate menționate pe ambalajul producătorului.

7.3 PREPARAREA GHETII ALIMENTARE

7.3.1 Tavița pentru gheață se umple pe trei sferturi cu apă potabilă și se pune în zona „a” a CC.

Tavița pentru gheață umplută cu apă în MX-2822-XX, MX-2823-XX urmează să fie plasată mai aproape de partea laterală a congelatorului.

7.3.2 Pentru a scoate mai ușor cuburile de gheață din taviță, plasați baza taviței în apă caldă pentru un timp de la 3 până la 5 secunde, apoi întoarceți-o și îndoiti-o ușor.

ATENȚIE! Nu puneti cuburile de gheață în gură imediat după ce le scoateți din formă pentru gheață și nu atingeți produsele alimentare congelate cu mâinile ude pentru a evita înghețarea.

7.4 Nu se recomandă:

- să puneti în frigidier produsele calde. Trebuie să le răciți în prealabil până la temperatura camerei;
- să congelați repetat alimentele decongelate.

7.5 DECONGELAREA PRODUSELOR

7.5.1 Există câteva tehnici de bază de dezghețare a produselor alimentare în condiții casnice:

- cu curent de frecvență foarte mare (cupitor cu microunde)
- în CF. O astfel de decongelare este favorabilă pentru conservarea calităților originale ale produsului;
- la temperatura camerei. Este folosită de obicei pentru produsele supuse tratamentului termic înainte de consum.

7.5.2 Fructele și pomușoarele sunt dezghețate în camera frigidierului pentru păstrarea alimentelor proaspete pe raftul de sus sau la temperatura camerei.

7.5.3 Legumele de obicei nu sunt dezghețate înainte de prelucrare culinară: decongelarea are loc direct în procesul de preparare.

7.5.4 Este recomandat ca mâncarea gata preparată (produsele, care au trecut prelucrarea culinară) să fie încălzită fără decongelare.

8 PARTICULARITĂȚILE ÎN FUNCȚIONAREA

FRIGIDERULUI

8.1 Dacă nu puteți să deschideți ușa CC sau a CF tocmai închisă, așteptați 1-3 minute, până când presiunea din interiorul congelatorului este egalată cu cea exterioară și deschideți ușa.

8.2 Lucrul frigidierului este însoțit de zgomote funcționale care nu sunt legate de nici un defect.

Pentru a menține temperatură în frigidier la nivelul setat, periodic se conectează și deconectează compresorul. Zgomotele care apar în acest caz sunt un fenomen normal. Ele devin în mod automat mai slabe, atunci când temperatura din frigidier coincide cu cea setată.

În unele modele de frigidere la conectarea (deconectarea) compresorului poate fi auzit un clic – se declanșează releul senzorului de temperatură.

Sunetele de murmur însoțesc circulația agentului frigorific prin țevile sistemului frigorific, iar trosniturile posibile sunt legate de dilatarea termică a materialelor.

Tabelul 2 — Recomandările privind termenii de păstrare în CC

Produse	Durata de păstrare, luni
Peștele proaspăt, fructele de mare	Până la 3
Unt, cașcaval (depinde de tip), produse de patiserie	Până la 6
Carnea crudă, pasărea	Până la 9
Legume, fructe, pomușoare	Până la 12

Un Buzz ușoară asociat cu ventilatorul în sistemul de Frigiderul No Frost.

8.3 În procesul de funcționare a frigiderului pot apărea surse suplimentare de zgomot.

Creșterea nivelului de zgomot poate fi cauzată de instalarea necorespunzătoare a pieselor componente (rafturilor de sticlă, sertarelor etc.) sau contactul sertarelor cu produsele alimentare, plasate în frigider. În acest caz, zgomotul poate fi redus prin reinstalarea rafturilor, sau prin îndepărțarea sertarelor unul față de altul, evitând atingerea acestora.

Surse de zgomot pot fi, de asemenea, elementele frigiderului (condensatorul, țevile, cablurile, elementele sistemului de scurgere a apei rezultate în urma topirii), în cazul în care, după transportare (deplasare sau instalare incorectă după curățire), ele au venit în contact unii cu alții. Reglând poziția elementelor frigiderului sau instalându-le corect, puteți elimina zgomotul suplimentar la funcționarea frigiderului.

8.4 Pentru a preveni formarea condensatului dulapul frigiderului se încălzește pe perimetru însuși CC sau în zona barei transversale în modele MXM-2808-XX, MXM-2819-XX, MXM-2826-XX, MXM-2835-XX (vezi Anexa).

Temperatura de încălzire depinde de temperatura mediului ambient, cantitatea produselor păstrate în CC, precum și de gradul de murdărire a condensatorului. Creșterea temperaturii de încălzire în procesul de funcționare a frigiderului nu este o defecțiune.

ATENȚIE! Cel puțin o dată pe an, curătați cu aspiratorul partea din spate a frigiderului și condensatorul, în conformitate cu figura 9, îndepărând în prealabil frigiderul de la perete. Apariția prafului pe condensator duce la creșterea consumului de energie.

8.5 La o tensiune diferențială în Frigiderul de alimentare în funcționare după restaurare a tensiunii la întârziere.

8.6 În frigider este folosit un material termoizolant din poliuretan, care se contractează. Posibila apariție a unor mici neregularități pe suprafețele frigiderului din cauza contracției poliuretanului, nu afectează funcționarea frigiderului și nu afectează zolația termică.

9 CONDIȚIILE DE DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

9.1 Frigiderul ambalat trebuie să fie depozitat la o umiditate relativă a aerului nu mai mare de 80% în încăperi închise, cu ventilație naturală.

9.2 În cazul în care frigiderul nu va fi folosit o lungă perioadă de timp, deconectați-l din priză, scoateți toate alimentele, faceți curățenie în frigider. Lăsați după curățenie ușa întredeschisă, pentru ca în cameră să nu apară un miros neplăcut.

9.3 Transportați frigiderul în poziția de lucru (verticală), cu orice tip de transport, fixându-l sigur, pentru a evita lovirea, deplasările sau cădere posibilă în vehicul.

9.4 SE INTERZICE să expuneți frigiderul loviturilor la încărcarea și descărcarea acestuia.

ATENȚIE! Nu deplasați frigiderul, apucându-l de mânerul ușii, placă sau panoul decorativ, panoul publicitar, pentru a evita ruperea acestora.

10 GHID DE DETECTARE A DEFECȚIUNILOR

ȘI METODELE DE ÎNLĂTURARE A ACESTORA

10.1 Defecțiunile, care pot fi înălțurate de către utilizator, sunt enumerate în Tabelul 3. Trebuie să solicitați intervenția unui tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică, dacă nu puteți soluționa independent problema.

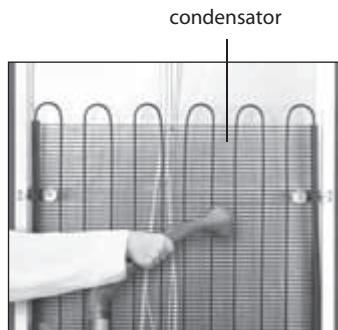


Figura 9

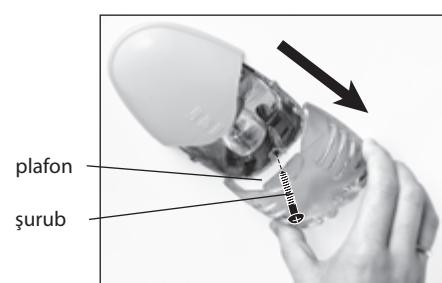


Figura 10

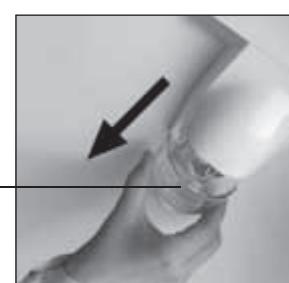


Figura 11

10.2 Când vă adresați la serviciul de asistență tehnică, trebuie să notificați modelul și numărul de performanță al frigiderului.

11 SCHIMBAREA LĂMPII DE ILUMINARE

11.1 Înlocuirea lămpii de iluminare trebuie să fie făcută, îninând seamă de construcția lămpi frigiderului (vezi figurile 10, 11).

Pentru a înlocui lampa de iluminare trebuie:

- să deconectați frigiderul de la rețeaua electrică, trăgând fișa cablului de alimentare din priză;
- în conformitate cu Figura 10 deșurubați șurubul, demontați plafonul în direcția indicată de săgeată;
- în conformitate cu Figura 11 scoateți plafonul în direcția indicată de săgeată (șurubul nu este prevăzut);
- înlocuiți lampa cu putere de nu mai mult de 15 W;
- instalați plafonul și strângeți șurubul (dacă este prevăzut).

12 RECICLAREA

12.1 Materialele folosite pentru ambalarea frigiderului pot fi reciclate și refolosite, în cazul în care acestea vor veni la punctele de colectare a materiei prime secundare.

ATENȚIE! Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor. Materialele de ambalaj (de ex. pelicula de plastic, polistiren) pot fi periculoase pentru copii - pericol de sufocare!

12.2 Frigiderul, care urmează a fi reciclat, trebuie să fie adus în inutilitate: tăiați cablul de alimentare pentru a exclude posibilitatea de conectare la rețeaua de energie electrică. Reciclați frigiderul în conformitate cu legile în vigoare ale țării Dvs.

12.3 Agentul frigorific R600a conținut în sistemul frigorific trebuie să fie supus reciclării de către un specialist. Trebuie să fiți atenți și să controlați ca țevile sistemului frigorific să nu fie deteriorate înainte de reciclare.

13 OBLIGAȚIILE DE GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ TEHNICĂ

13.1 Termenul de garanție a frigiderului este specificat în certificatul de garanție a frigiderului, care este inclus în completul de livrare.

Perioada de garanție se calculează de la data de vânzare, în lipsa marcării cu privire la vânzare - de la data fabricării specificată în numărul de performanță al produsului.

13.2 Garanția nu se aplică pentru lămpile luminiscente, rafturile de sticlă, articolele din masă plastică, furnizate în set, placă decorativă, distanțierele, garniturile de etanșare și mânerul din masă plastică a ușii.

13.3 Obligațiile de garanție nu se răspândesc pentru:

- repararea de către persoane care nu sunt incluse în lista organizațiilor de asistență tehnică;
- în cazul de utilizare a produsului pe toate tipurile de vehicule în mișcare;
- în cazul de nerespectare a regulilor de instalare, conectare, utilizare și cerințelor de securitate descrise în acest ghid;
- deteriorările mecanice, chimice și termice a produsului și a componentelor;
- defectele sau deteriorările cauzate de condiții extreme sau de forță majoră (incendii, calamități naturale, etc.), precum și de animale domestice, insecte și rozătoare.

13.4 În perioada de garanție, verificarea calității de funcționare a frigiderului se efectuează gratis. Livrarea frigiderului pentru reparatie și returnarea acestuia după reparatie sunt efectuate cu forțele și mijloacele organizațiilor care efectuează repararea de garanție.

Tabelul 3

Defecțiunea posibilă	Cauza posibilă	Metodele de înălțurare
Nu funcționează frigidерul conectat în rețeaua electrică, nu se aprinde lampa de iluminare a CF	Absența tensiunii în rețeaua electrică	Verificați prezența tensiunii în rețeaua electrică, conectând în rețea orice aparat electric de uz casnic
	Absența contactului între fișa cablului frigidерului și priza rețelei electrice	Asigurați contactul fișei cablului de alimentare cu priza
Nu arde lampa de iluminare în CF la funcționarea frigidерului	A ars lampa de iluminare a CF	Schimbați lampa cu cea în stare de funcționare conform cap. 11
Este ridicat nivelul zgomerului	Frigiderul instalat incorrect	Instalați frigidерul conform cap. 3
Existența apei în CF	Înfundarea sistemului de scurgere a apei rezultate în urma topirii	Înlăturați înfundarea sistemului de scurgere a apei rezultate în urma topirii conform Anexei
Temperatura ridicată în camere	Ușa închisă nestrâns	Închideți strâns ușa frigidерului
	Încălcarea condițiilor de utilizare	Asigurați executarea 1.2, 3.1, 3.2
	Temperatura în cameră este setată incorrect	Setați o temperatură mai mică în cameră

În cazul în care în urma verificării defectul frigidерului nu a fost confirmat, costurile de transport sunt suportate de către proprietar conform listei de prețuri a serviciului de asistență tehnică.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu răspunde pentru prejudiciul cauzat vieții, sănătății sau proprietății utilizatorului cauzat de nerespectarea regulilor de instalare, conectare și utilizare a produsului.

Drepturile și responsabilitățile utilizatorului, vânzătorului și

producătorului sunt reglementate de Legea "Cu privire la protecția drepturilor consumatorilor."

13.5 Întreținerea tehnică și repararea frigidерului pe toată durata de viață trebuie să fie efectuate de către un tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică.

13.6 Informațiile cu privire la sediul serviciului de asistență tehnică puteți obține la vânzătorul frigidерului, precum și să le găsiți în lista organizațiilor de asistență tehnică, care este inclusă în setul de livrare.

14 LISTA LUCRĂRILOR ÎNDEPLINITE DE SERVICIUL DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ ȘI REPARAȚIE A FRIGIDERULUI

ATENȚIE! Solicitați tehnicianului al serviciului de asistență tehnică completarea tabelului 4 pentru toate lucrările efectuate pe durata de viață a frigidерului.

Frigider № _____

Tabelul 4

Data	Lucrările îndeplinite	Numele tehnicianului	Semnătura



SOVUTISH USKUNASI

Hurmatli xaridor!

Sovutish uskunasini xarid qilayotganda (sovutkich – muzlatkich, bir kamerali kompression sovutkich) (keyingi o'rirlarda – sovutkich) kafolat kartasining to'g'ri to'ldirilganligini, uni sotgan tashkilotning shtampi, yirtma talonlardagi sotuv sanasi ko'rsatilanligini tekshiring.

Foydalanish bo'yicha qo'llanmani sinchkovlik bilan o'rganib, Siz sovutgichdan to'g'ri foydalana olishingiz mumkin. Foydalanish bo'yicha qo'llanmani sovutgichning butun xizmat muddati davomida saqlang.

Sovutgich 2008 yil 3 dekabrda Ukraina Vazirlar Mahkamasining № 1057 sonli qarori bilan tasdiqlangan Elektr va elektron uskunalarda ba'zi xavfli moddalaridan foydalanishni cheklash texnik reglamentining talablariga mos keladi. Reglament qilingan zararli moddalarning foiz miqdori Texnik reglament bilan belgilangan me'yordan oshiqcha emas.

"ATLANT" YOAJning mahsulotlarni ishlab chiqish va ishlab chiqarish sifati boshqaruv tizimi STB ISO 9001-2009 ga mos keladi va BR Muvoqilqni tasdiqlash Milliy tizimi Ro'yxatida №BY/112 05.01. 002 0014 raqami ostida ro'yxatga olingandir.

1 UMUMIY MA'LUMOTLAR

1.1 Foydalanish bo'yicha qo'llanma sovutgichni boshqarish va undan foydalanish xususiyatlari haqidagi ma'lumot ko'satilgan ilovasiga ega. Foydalanish bo'yicha qo'llanma sovutgichning turli rusumlari uchun ishlab chiqilgandir.

Sovutgich rusumida oxirgi raqamlar (shartli ravishda «-XX» yoki «-XXX») kafolat kartasi va yangi sarhal oziq-ovqatlarni saqlash kamerasi (bundan keyin) ichining chap tomonda joylashgan sovutgich taxtakachida ko'satilgan bajarish raqamini anglatadi. Sovutgichning ijrolari sathni qoplash materiali, energiya samaradorligi sinfi va rang yechimlari bilan farq qiladi.

1.2 Sovutgichdan quyidagi shartlarga muvofiq foydalanish kerak:
 – ilovasida ko'satilgan atrof-muhit haroratida;
 – nominal kuchlanishdan $\pm 10\%$ farq qilgan holatda o'zgaruvchan tok elektr tarmog'idiagi nominal kuchlanish 220-230 V va chastotasi (50 ± 1) Gs ko'lamida;
 – nisbiy namlik 75 % dan ko'p bo'lmaganda.

Boshqa sharoitlarda foydalanilganda sovutgichning issiqlik va quvvat xususiyatlari ishlab chiqaruvchi tomonidan ko'satilganlarga mos kelmasligi mumkin.

Yotoqxonalarda sovutgichdan foydalanish vaqtida shuni inobatga olish lozimki, sovutgich ishi funksional g'uvillash va tovushlar bilan yuritiladi.

DIQQAT! Muzlatgidan foydalaniladigan xona mahsulotdagi R600a xladagentining 8 g uchun kamida 1 m³ hisobidan kelib chiqqan xolda hajmga ega bo'lishi kerak. Xladagent og'irligi 3 rasmiga muvofiq taxtachada ko'satilgan. Xonadagi havo almashtirish tizimi ishga yaroqli bo'lishi kerak.

1.3 Yetkazib berish to'planmasiga quyidagilar kiradi: butlovchi buyumlar, foydalanish bo'yicha qo'llanma ilovasi bilan, servis tashkilotlari ro'yxati, sovutish uskunalarining energiyaviy samaradorligi yorlig'i (bundan keyin – yorliq), kafolat kartasi yorliq o'zagi bilan.

Sovutgichning texnik xususiyatlari ko'satkichlari yoriq o'zagida joylashtirilgandir. Yorliq o'zagini kafolat kartasidan kesib olib, yorliqdagi texnik xususiyatlar bilan moslashtirish lozim.

Kafolat kartasida jadvalarda sovutgichning qolgan texnik xususiyatlari va butlovchi buyumlar adadi haqidagi ma'lumot joylashtirilgan.

1.4 Ishlab chiqaruvchi, sovutgichning asosiy texnik xususiyatlari o'zgartirishsiz saqlagan xolda, uning tuzilishini takomillashtirishi mumkin.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) foydalanish yoki saqlash sharoitlari buzilishi, bartaraf qilib bo'lmaydigan kuch ta'siri (yong'in, tabiiy ofat va h.k.), uy hayvonlari, hasharotlar va kemiruvchilar ta'siri natijasida paydo bo'ladigan mahsultdagi nuqson va shikastlar uchun javobgarlikni (kafolat davri uchun ham) olmaydi.

2 XAVFSIZLIK TALABLARI

2.1 Sovutgich – elektr maishiy uskuna, shuning uchun undan foydalanish vaqtida elektr xavfsizligining umumiy qoidalariga riyoq qilish zarur.

2.2 Zaif jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatlarga ega shaxslar (bolalar ham), agar ularda tajriba va bilim yetishmasa va ular uchun javbogar shaxs tomonidan uskunadan foydalanish haqida o'rgatilmasa yoki nazorat ostida bo'lmasalar uskunadan foydalanishlari ta'qilanoladi.

Bolalar uskuna bilan o'ynashlari oldini olish uchun nazorat ostida bo'lishlari kerak.

2.3 Elektr toki bilan shikastlanishdan himoya turi bo'yicha sovutgich I sinfiga oid va elektr tarmog'iga yerga ularish kontaktiga ega ikki qutbli rozetka orqali ularishi kerak.

Yerga ularish kontaktiga ega ikki qutbli rozetkani o'rnatish uchun malakali elektrikka murojaat qilish lozim. Rozetka sovutgichni tashqi elektr tarmog'idan favqulot xolatida o'chirish imkonini beruvchi joyga o'rnatilishi kerak.

2.4 Sovutgichni elektr tarmog'iga ularshdan oldin quvvat yetkazish shnuri va ayrida shikastlar yo'qligini ko'zdan kechirib, tekshirish lozim. Quvvat yetkazish shnurida shikastlar bo'lsa, uni ishlab chiqaruvchidan yoki servis xizmatidan olingen xuddi shunday shnur bilan almashtirish kerak bo'ladi.

2.5 Sovutgichni quvvat yetkazish shnurini rozetkadan chiqarib, elektr tarmog'idan uzish lozim bo'ladi agar:

- sovutgich tozalansa;
- yorish lampasi almashtirilsa;
- u boshqa joyga ko'chirilsa;
- uning ostida pol yuvilsa.

2.6 Sovutgichning sovutish tizimida izobutan xladagenti (R600a mavjud).

DIQQAT! Sovutish tizimining zichligiga zarar yetkazmang.

Qor qoplamenti olib tashlash uchun sovutgichdan foydalanish bo'yicha qo'llanmada tavsiya etilmagan buyum va moslamalardan foydalanmang.

Sovutgich ichida elektr asboblardan foydalanmang.

DIQQAT! Sovutish tizimining shikastlanishi holatida xona yaxshilab shamollatilishi va muzlatgich yaqinida olovning ochiq manbalari paydo bo'lishiha yo'l qo'yilmaslik kerak, chunki izobutan tez yonuvchan gaz.

DIQQAT! Sovutgichni tez yonuvchan va olovni tarqatuvchi buyum va moddalarga (pardalar, loklar, bo'yoqlar va h.k.) juda yaqin o'rnatmang.

Sovutgichni mebelga o'rnatish (o'rnatiladigan sovutgichdan tashqari), shuningdek xonaning devori va sovutgichning orqa devori o'rtasida orqa tirkaklar tomonidan hosil qilinuvchi bo'shilqni yopish **TA'QIQLANADI**.



Agar muzlatgich usti va uning yon tomonlarida bo'sh joy bo'lmasa, muzlatgichni kamgakka o'rnatish **TA'QIQLANADI** (3.2 bandga qarang).

DIQQAT! Sovutgich metalldan ishlangan suv utkazgich trubalariga, issiklik sistemalariga, kanalizatsiya va gaz ta'minoti metall kurilmalariga va boshka metall kommunikatsiya uskunalariga urnatish ka'yan TA'KIKLANADI!

Yong'in xavfsizligini ta'minlash uchun quyidagilar **TA'QIQLANADI**:

- ortiqcha tok yuklanmalaridan nosoz himoyaga ega elektr tarmog'iga sovutgichni ulash. Elektr tarmog'i 10 A tokiga mo'ljallangan himoya moslamasiga ega bo'lishi kerak;

- sovutgichni elektr tarmog'iga ulash uchun perexodniklar, ko'p o'rini rozetkalar (ikki va undan ko'p ularish joylariga ega) va cho'zdirish shnurlaridan foydalanish;

- sovutgichda kuchli alkogollig ichimliklarni (spirit tarkibi 40° va undan yuqori) zich yopilmagan butilkalarda saqlash;

- muzlatgichda portlovchi moddalarni saqlash;

- MKda yaxlab qoluvchi suyuqliklar solingen shisha idishlarni saqlash;

- kompressordagi erigan svuni yig'ish uchun idish bo'Imaganda sovutgichdan foydalanish;

- sovutgichga 15 Vt dan ortiq quvvatga ega lampani o'rnatish;

- sovutgich ustiga boshqa elektr uskunalarini o'rnatish (mikro to'lqinli o'choq, toster va boshq.), shuningdek, elektr simi unsurlariga namlik tushmasligi uchun suyuqliklar solingen idishlarni, xonaki o'simliklarni qo'yish.

2.7 Sovutgichni ko'chirish paytida sovutgichning bo'rtib chiquvchi qismlaridan shikast olmaslik uchun himoya qo'lqoplari, perc-hatkalar va boshqalardan foydalanish tavsya etiladi.

2.8 Sovutgichni ta'mirlash faqat servis xizmatining malakali mexanigi tomonidangina amalga oshirilishi kerak, chunki malakasiz bajarilgan ta'mirdan so'ng mahsulot xavf manbasiga aylanishi mumkin.

2.9 Sovutgich ishida elektr chirsillash, tutash va shu kabilar hosil bo'lishi bilan bog'liq nosozliklar paydo bo'lsa, quvvat yetkazish shnuri ayrisini rozetkadan darhol chiqarib, sovutgichni elektr tarmog'idan uzish va servis xizmati mexanigini chaqirish lozim bo'ladi.

Yong'in paydo bo'lganda sovutgichni darhol elektr tarmog'idan uzish, yong'inni o'chirish uchun choralar ko'rish va yong'in xavfsizligi xizmatini chaqirish kerak bo'ladi.

2.10 Sovutgich xizmati muddati 10 yil.

DIQQAT! Sovutgich xizmati muddati tugaganidan so'ng ishlab chiqaruvchi mahsulotning xavfsiz ishi uchun javobgar bo'lmaydi. Kelgusi foydalanish xavfli bo'lishi mumkin, chunki materiallarning tabiiy eskirishi va muzlatgichning tarkibiy qismi yedirilishi sababidan elektr va yong'in jihatidan xavfli vaziyatlar paydo bo'lishi ehtimoli oshadi.

3 SOVUTGICHNI O'R NATISH

3.1 Sovutgichni tik quyosh nurlari tushmaydigan joyda, isitish moslamalaridan (gaz va elektr plitalari, o'choqlar va isitish radiatori) kamida 50 sm masofada o'rnatish lozim.

3.2 Sovutgich tepasi va uning yon taraflaridan havo aylanishi uchun kamida 5 sm ochiq joy bo'lishi kerak.

Sovutgich ustida istalgan oshxona osilma uskunani 5 sm dan yaqinroq masofaga joylashtirish **TA'QIQLANADI**.

3.3 Sovutgichni, 1 rasmiga muvofiq sozlanuvchan tayanchlarni burab kргizish yoki burab chiqarish orqali, polga nisbatan gorizonttal ravishda o'rnatish lozim. Sovutgich tayanchlar va g'ildiraklarda turg'un turishi kerak.

Eshik o'zi yopilishi uchun tayanchlarni burash orqali Sovutgichni bir oz orqaga qiyalatib o'rnatish tavsya etiladi.

4 SOVUTGICHNI FOYDALANISHGA TAYYORLASH

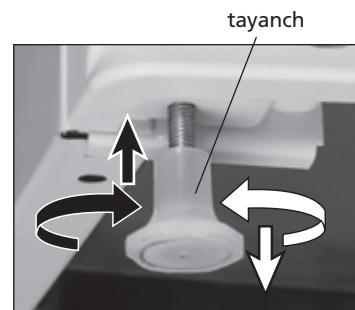
4.1 Butlovchi qismlar upakovka materiallaridan (polietilen xaltalar, yelim tasmalar, ko'pirtirilgan tashish qistirmalari) ozod qilinadi.

DIQQAT! Agar sovutgich shkafining va eshiklarining tashqi sathlari himoya polietilen pardasi bilan qoplangan bo'lsa, sovutgichni ishga tayyorlash vaqtida uni olib tashlash lozim.

4.2 2-rasmiga muvofiq shisha tokchadan mahkamlagichlar (agar bo'lsa) yechiladi. Buning uchun quyidagilarni bajarish lozim:

- avval bir mahkamlagichni ko'rsatgich yo'naliishi bo'yicha oxirigacha suriladi, keyin – boshqasi, ikkinchi qo'l bilan esa shisha

34



Rasmi 1



Rasmi 2

tokcha ushlab turiladi;

- shisha tokcha SKdan 5.1.4 bandiga muvofiq chiqarib olinadi;
- mahkamlagichlar shisha tokchadan yechib olinadi va u tanlangan joyga o'rnatiladi.

Sovutgichni tashish zaruriyati tug'ilganda mahkamlagichlardan takror foydalanish mumkin, buning uchun ular shisha tokchaga teskari tartibda o'rnatiladi.

4.3 Atrof-muhit harorati 0 °C dan past bo'lgan sharoitda tashilgandan so'ng sovutgichni elektr elektr tarmog'iga ulashdan avval xona haroratida ochiq eshiklar (eshik) bilan kamida 4 soat ushlab turish kerak.

4.4 Butlovchi qismlar va sovutgich sovunli suvning ichimlik sodasining iliq eritmasi, so'ngra toza suv bilan yuviladi, yumshoq mato bilan quruq qilib artiladi. Sovutgich yaxshilab shamollatiladi.

Sovutgichni yuvish vaqtida tarkibida kislotalar, erituvchilar mavjud abraziv pastalardan, shuningdek idish yuvish vositalaridan foydalanish **TA'QIQLANADI**.

DIQQAT! 3 rasmiga muvofiq SK ichida joylashgan, uning haqida to'liq ma'lumot yozilgan taxtakachni olib tashlamang. Mazkur ma'lumot butun xizmat muddati davomida sovutgichga texnik xizmat ko'rsatish va ta'mirlash uchun muhimdir.

4.5 Orqa tirkaklar o'rnatiladi (to'planma aga bog'liq xolda):

- 4 rasmiga muvofiq tirkakning ustki ilintirgichi qopqoq tirqishiga kiritiladi, so'ng ikki pastki ilintirgichlar to'liqligicha sovutgich qopqoq'ida mahkamlanishi uchun tirkak pastga buraladi;

- 5 rasmiga muvofiq har bir tirkak o'rnatiladi va burama mix bilan otyortka yordamida mahkamlanadi.

4.6 Sovutgich eshiklarini (eshigini), muzlatish kamerasi eshigini (agar bo'lsa) o'ng tarafдан ochiladigan qilib qayta osish mumkin. Plastmassa qismlari sinishining oldini olish uchun, eshikni qayta ilish faqat servis xizmati mexanigi tomonidangina bajarilishi lozim (bepul – kafolat muddatida bir marotaba).

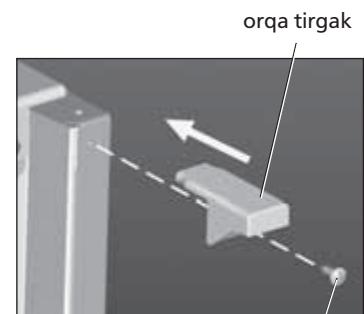
Sovutgich eshigi shaklining qarshi to'lqinlar ko'rinishidagi dizaynerlik yechimi (MXM-1841-XX....MXM-1848-XX rusumlari) faqat chap tarafga ochish imkonini beradi.

4.7 Quvvat yetkazish shnuri ayrisi rozetkaga kргizilib, sovutgich elektr tarmog'iga ulanadi.

DIQQAT! Sovutgich elektr tarmog'idan o'chirilganidan keyin uni taqroran yoqilishiga kamida 5 daqiqadan so'ng yo'l qo'yiladi.



Rasmi 4



Rasmi 5

5 YANGI SARHAL OZIQ-OVQATLARNI SAQLASH UCHUN KAMERADAN FOYDALANISH

5.1 OZIQ-OVQATLARNI SKDA SAQLASH VA JOYLASHTIRISH

5.1.1 Yangi sarhal oziq-ovqatlarni saqlash kamerasida (bundan keyin – SK) turli harorat hududlarini mavjudligi oziq-ovqatlarni saqlash uchun eng maqbul sharoitlarni ta'minlaydi. Oziq-ovqatlarni joylashtirish vaqtida inobatga olish kerakki, SKdag'i eng sovuq hudud meva va sabzavotlar uchun idishlarning bevosita tepasida, eng iliq hudud esa – yuqori tokchada joylashgan.

5.1.2 Sovutgichdagi harorat atrof-muhit haroratiga, yangi joylashtirilayotgan oziq-ovqatlar miqdoriga, eshik ochilishi takroriyligiga,sovutgichning xonada o'rnatilgan joyiga va shu kabilarga bog'liq.

5.1.3 Sovutgichdagi haroratni aniq o'lhash faqatgina muayan usullar bo'yicha maxsus jihozlangan laboratoriyalarda amalga oshiriladi.

Kameradagi havo harorati sovutgichning ish rejimiga qarab oziq-ovqatlar haroratidan tezroq o'zgaradi. Shuning uchun ham havoning o'lchanigan harorati oziq-ovqatlar haroratiga mos kelmasligi mumkin.

Kameradagi haroratni taxmini o'lhab ko'rish mumkin, buning uchun dastavval kameraning o'rta tokchasiga bir sutkaga suv solingan stakan qo'yiladi va uning ichiga termometr joylashtiriladi. Termometri tokchaga qo'yish yoki kamerada osib qo'yish joiz emas.

5.1.4 SKda oziq-ovqatlarni joylashtirish qulay bo'lishi uchun shisha tokchalarning xolatini, (pastki) shisha tokchadan tashqari, balandligi bo'yicha o'zgartirish mumkin: orqa qirrasini ko'tarib turib, shisha tokcha tortib chiqariladi va yangi joyga o'rnatiladi.

Mebelga o'rnatiluvchi sovutgichda shisha tokchani 6-rasmga muvofiq qayta joylashtirish uchun quyidagilarni bajarish lozim:

- tokcha ilintirgichlarini chuqurchalardan chiqarish uchun shisha tokchaning orqa qirrasini bir oz ko'tariladi;
- tokchaning yon taraf tayanch qismlari yo'naltirgichlardan chiqqunga qadar shisha tokcha tortiladi;
- shisha tokchaning old qirrasini pastga tushirilib, tikka xolatga keltiriladi;
- ilintirgichlar yo'naltirgichlardan chiqariladi va shisha tokcha olinadi.

Shisha tokchani yangi joyga qo'yish teskari tartibda amalga oshiriladi.

5.1.5 SKning shisha tokchalarida kondensat (suv tomchilari) hosil bo'lishi mumkin. Uning paydo bo'lishi kameradagi haroratning namligi oshishi sabablidir, bu esa quyidagilar bilan bog'liq: eshik teztez yoki uzoq muddatga (bir daqiqadan ko'proq vaqtga) ochilsa; SKda harorat ko'tarilsa; 1.2 bandiga muvofiq foydalananish shartlariga va 7.1 bandiga muvofiq oziq-ovqatlarni saqlash bo'yicha tavsiyalarga rioya etilmasa; suv to'kish tizimi tiqilib qolsa (ilovasiga qarang).

Xosil bo'lgan kondensatni shisha tokchadan ketkazish uchun namlikni oson singdirib oluvchi matodan foydalanimiladi.

5.1.6 Eshikdagi to'siq-tokchalar yoki idishlar (to'planmaga bog'liq) joylashuvini foydalananuvchiga qulay bo'lishi uchun o'zgartirish mumkin.

Qayta joylashtirish uchun quyidagilarni bajarish lozim:

– to'siq-tokchadan 7-rasmga muvofiq cheklagich (kichik) yechiladi (agar mavjud bo'lsa). Qo'l bilan to'siq tokchaning yon sathiga bosib, mahkamlash qismlari avval bir tarafdan, keyin ikkinchi tarafdan bo'shatiladi. Yangi joyga o'rnatish uchun to'siq-tokchaning bir tarafidagi ikki mahkamlash qismlari eshik panelidagi tirkishlarga kiritiladi va boshqa tarafdan yon sathiga bosib, ikki mahkamlash qismlari bilan to'siq-tokcha o'rnatiladi. To'siq-tokchaga cheklagich

(kichik) o'rnatiladi;

– idish 8-rasmga muvofiq ikkala qo'l bilan tepaga ko'tariladi va tirkishlar eshikdagi mahkamlash qismlaridan ozod etiladi. O'rnatish uchun joy tanlanadi va tirkishlar eshikdagi mahkamlash qismlariga kirkizilib, idish o'rnatiladi.

5.2 SKNI TOZALASH

SKni tozalash uchun quyidagilarni bajarish lozim:

- sovutgich elektr tarmog'idan uziladi;
- SKdan barcha oziq-ovqatlar chiqarib olinadi;
- SK 4.4 bandiga muvofiq yuviladi va quruq qilib artiladi.

DIQQAT! SKda yoqimsiz hid paydo bo'lishining oldini olish uchun kamerani, butlovchi qismlarni, zichlagichni hamda zichlagich eshikka tutashuvchi hududni astoydil yuvish kerak.

6 MUZLATISH KAMERASIDAN FOYDALANISH

6.1 MUZLATILGAN OZIQ-OVQATLARNI SAQLASH

6.1.1 Sovutgich yoqilganida muzlatish kamerasi (bundan keyin - MK) muzlatilgan oziq-ovqatlarning sifatli saqlanishini ta'minlab beruvchi "Saqlash" rejimida ishlaydi. MK shartli ravishda ikki hududa bo'linadi: «a» hududi ham muzlatish uchun, ham muzlatilgan oziq-ovqatlarni saqlash uchun ishlatiladi, «b» hududi esa – faqatgina muzlatilgan oziq-ovqatlarni saqlash uchun ishlatiladi (ilovasiga qarang).

6.1.2 MKdag'i harorat saqlanayotgan va yangi joylashtirilayotgan oziq-ovqatlar miqdoriga, eshik ochilishi takroriyligiga, sovutgichning xonada o'rnatilgan joyiga va shu kabilarga bog'liq.

6.2 YANGI SARHAL OZIQ-OVQATLARNI MUZLATISH

6.2.1 Sovutgichda yangi sarhal oziq-ovqatlar MK "Saqlash" rejimida ishlayotganda «a» hududida muzlatiladi.

Sovutgichning ba'zi rusumlari MKning qo'shimcha ish rejimiga, katta miqdordagi yangi sarhal oziq-ovqatlarni muzlatishga mo'ljallangan - "Muzlatish" rejimiga ega. "Muzlatish" rejimini yangi sarhal oziq-ovqatlar MKni to'ldirishdan avval 24 saat oldin yoqish va oziq-ovqatlar joylashtirilganidan 24 saat so'ng o'chirish lozim bo'ladi.

6.2.2 Mahsulotlar sifatining yo'qolishi va ularni saqlash muddatining qisqarishi oldini olish uchun bir sutka davomida muzlatilayotgan yangi sarhal oziq-ovqatlar og'irligi sovutgichning nominal muzlatish quvvatidan oshib ketmasligi kerak.

6.2.3 Muzlatish uchun upakovka qilingan yangi sarhal oziq-ovqatlarni «a» hududiga joylashtirish lozim bo'ladi (ilovasiga qarang).

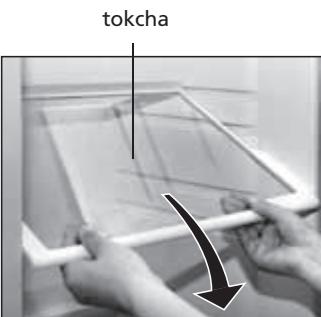
Ko'p miqdorda barra mahsulolarni muzlatishda XM-4421-XXX-N, XM-4521-XXX-N, XM-5124-XXX-F turlardan tashqari savatni (pastkidan tashqari) olib va mahsulolarni bevosita MK tokchasiga qo'yish tavsiya qilinadi. MKda havo aylanishini ta'minlash uchun oziq-ovqatlar orasida bo'sh joy bo'lishi oziq-ovqatlar tokcha chetiga yoki MK ichidagi yon sathlarga tortilgan joylashtirish chegara chiziqlari (agar bo'lsa) tashqarisiga chiqib ketmasligi kerak.

DIQQAT! Muzlatilgan oziq-ovqatlarning harorati ko'tarilishi va ularni saqlash muddati qisqarishining oldini olish uchun muzlatishga joylashtirilayotgan yangi sarhal oziq-ovqatlar va avval muzlatilganlari bir biriga tegmasligini ta'minlang.

6.3 MUZLATILGAN OZIQ-OVQATLARNI JOYLASHTIRISH

6.3.1 Elektr quvvatini yetkazib berishda buzilish ro'y bersa, sovutgich ishdan chiqib qolsa va h.k. xolatlarda MKdag'i past harorat uzoqroq saqlanib qolishi uchun muzlatilgan oziq-ovqatlarni iloji boricha bir-biriga yaqin etib joylashtirish tavsiya qilinadi.

6.3.2 «b» hududida ikki v undan ortiq savatlar bo'lgan sovutgichda, 6.2.2 bandiga muvofiq joylashtirish chegarasi chiziqlarini inobatga olgan holda muzlatilgan oziq-ovqatlarni, avval savatni (pastkidan tashqari) chiqarib olib, bevosita MK tokchasiga joylashtirish mumkin.



Rasmi 6



Rasmi 7



Rasmi 8

6.3.3 MKdagi savatlarni oziq-ovqatlarni joylashtirish va chiqarib olish vaqtida oxirigacha tortish lozim, tozalash paytida esa ularni oldingi ushlagichi pastidan ushlagan xolda tepaga ko'tarib MKdan chiqarib olish tavsya etiladi.

Sovutgichdan tashqarida savatlarni ko'tarib olish qulay bo'lishi uchun ularning yon taraflarida ushlagichlar mavjud.

DIQQAT! MKda havo aylanishini ta'minlash uchun oziq-ovqatlarni joylashtirish va chiqarib olish vaqtida savatlarni oxirigacha suring.

6.4 MKNI ERITISH VA TOZALASH

6.4.1. No Frost (keyinchalik-No Frost tizimi) (ilovaga qarang) avtomatik erish tizimli sovutgichda MKni eritish shart emas. MKni faqat yilda bir marotabadan kam emas miqdorda tozalash zarur.

6.4.2 No Frost tizimisiz sovutgichda MKda qor uyumi yuzaga keladi. Agar 3 mm. dan ortiq qor uyumi shakllansa (5 dan 7 ga-cha turlarda MXM-2808-XX, MXM-2819-XX, MXM-2826-XX, MXM-2835-XX, MX-2822-XX, MX-2823-XX), sovutgichni eritish va tozalash uchun elektr tarmog'dan uzish kerak. Qor uyumi mahsulotlarga sovuqlikni uzatilishiga to'sqinlik qiladi.

Ba'zi sovutgichlarning yetkazib berish to'planmalar tarkibiga eritish paytida MK sathlaridan qor qoplamini olib tashlash uchun plastmassa kurakcha kiradi.

Sovutish agregatiga zarar yetkazishning oldini olish maqsadida qor qoplamini olib tashlash uchun metall buyumlardan foydalanish **TA'QIQLANADI.**

6.4.3 MKni har bir eritishdan so'ng, lekin yiliga kamida ikki marta tozalash tavsya etiladi.

6.4.4 MKni eritish va tozalash uchun quyidagilarni bajarish lozim:

- quvvat yetkazish shnuri ayrisini rozetkadan chiqarib, sovutgich elektr tarmog'idan uziladi;
- barcha oziq-ovqatlar MKdan chiqarib olinadi va SK tokchalari joylashtiriladi;
- erigan suvni ilovaga muvofiq yoqotish zarur (No Frost tizimi mavjud bo'lmasa);
- erigan suv ilovasiga muvofiq tushiriladi;
- kamera 4.4 bandiga muvofiq yuviladi, quruq qilib artiladi.

DIQQAT! MKda yoqimsiz hid paydo bo'lishining oldini olish uchun kamerani, butlovchi qismlarni, zichlagichni hamda zichlagich eshikka tutashuvchi hududni astoydil yuvish kerak.

7 OZIQ-OVQATLARNI SAQLASH, MUZLATISH VA ERITISH BO'YICHA TAVSIYALAR

7.1 OZIQ-OVQATLARNI SKda saqlash

7.1.1 Oziq-ovqatlar hidini, rangini, namligini va sarhalligini saqlab qolishi uchun ularni upakovkada yoki zich yoipilgan idishda saqlash lozim. Suyuqliklarni zich yopilgan idishda saqlash namlik ko'tarilishi va SKda begona hidlar paydo bo'lishi oldini oladi.

Quyidagilardan upakovka uchun foydalaniladi: oziq-ovqat uchun upakovka qog'ovi, polietilen xaltalar, alyuminli zar qog'oz, oziq-ovqatlar uchun yopiq idishlar.

Quyidagilar upakovka uchun to'g'ri kelmaydi: pergament, ochilgan do'kon upakovkasi, ishlatalgan qog'oz va polietilen xaltalar.

7.1.2 Idishlarga solingen meva va sabzavotlar (yuvilgan meva va sabzavotlarni quritib olish kerak) upakovkasiz saqlanishi mumkin. Bunda shisha tokchaning (pastki) sathida kondensat xosil bo'lishi mumkin.

Jadvali 1 — SKda asosiy oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash muddatlari va joylashtirish bo'yicha tavsiyalar

Oziq-ovqatlar	Saqlash muddati, sut.	SKda joylashtirish
Xom go'sht, yangi baliq, qiyma	1 dan 2 gacha	Pastki tokchada (eng sovuq joy)
Sariyog', Pishloq (sortiga bog'liq xolda)	5 dan 7 gacha	To'siq-tokchalarda yoki eshikdag'i idishlarda yoki o'rta tokchada
Sut, qaymoq, qatiq	1 dan 3 gacha	To'siq-tokchalarda yoki eshikdag'i idishlarda yoki SK o'rta tokchasida
Tuxum	10	To'siq-tokchalarda yoki eshik panelidagi idishlarda
Sabzavotlar, mevalar	10 gacha	Idishlarda (meva va sabzavotlar uchun)

7.1.3 SK oziq-ovqatlarni qisqa muddatga saqlashga mo'ljallangani uchun, saqlanayotgan oziq-ovqatlar sifatini muntazam tekshirish va ularni saqlash muddatlariga rivoja etish tavsya qilinadi. Asosiy oziq-ovqatlarni SKda saqlash muddatlari va joylashtirish bo'yicha tavsiyalar 1-jadvalda keltirilgan.

DIQQAT! O'simlik moylari va yog'lar eshik zichlagichlariga va sovutgichning plastmassa sathlariga tushmasligi zarur, chunki ularning yemirilishiga sabab bo'lishi mumkin.

7.2 OZIQ-OVQATLARNI MKDA MUZLATISH VA MUZLATILGANLARINI SAQLASH

7.2.1 Quyidagilarni muzlatish mumkin: go'sht va parrandaning barcha turlari, barcha go'sht mahsulotlari, baliqlar, sabzavotlar, reza mevalar, mevalar, pishiriqlar, tayyor ovqatlar, sut mahsulotlari.

Quyidagilarni muzlatish mumkin emas: qaymoq, mayonez, salat barglari, rediska, turp, yerqalampir, piyoz, sarimsoq.

7.2.2 Sovuqlik bilan ishlov berishga qulay sharoitlar yaratib berish uchun, muzlatiladigan oziq-ovqatlarni bir martalik iste'mol uchun qulay ulushlarga bo'lish va xaltalarga joylashtirish maqsadga muvofiqidir. Muzlatilayotgan mahsulotning qatlami qanchalik yupqa bo'lsa muzlatish shunchalik jadalroq bo'ladi, mahsulot sifati yuqiroq va uni saqlash muddatlari uzoqroq bo'ladi. Upakovka mahsulotga zich yopishib turishi kerak (unda iloji boricha kamroq havo qolishi lozim) va rezinalar, plastmassa qisqichlari, sovuqqa chidamli yelim tasmalar va h.k. bilan zich yopilishi zarur. Muzlatilayotgan xaltalarga ichidagi mahsulot va uni qaysi sanagacha ishlatalish lozimligi haqida ma'lumot yozilgan qog'ozchalarni yopishtirish tavsya etiladi.

Muzlatilgan oziq-ovqatlarni MKda saqlash muddatlari bo'yicha tavsiyalar 2-jadvalda keltirilgan.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi upakovkasida ko'rsatilgan mu-zlatilgan oziq ovqatlarni saqlash muddatlariga rivoja qiling.

7.3 ISTE'MOL QILINADIGAN MUZNI TAYYORLASH

7.3.1 Muz uchun qolipning to'rtdan uch qismiga ichimlik suvi to'ldiriladi va MKning "a" hududiga joylashtiriladi.

MX-2822-XX, MX-2823-XX larda suv bilan to'ldirilgan muz qolipini muzlatish bo'linmasining yon devoriga yaqinroq qo'yish lozim bo'ladi.

7.3.2 Qolip asosini iliq suvgaga 3 soniyadan 5 soniyagacha vaqtga qo'yib turib va so'ngra qo'lipni to'ntarib, uni bir oz egsa, muz bo'laklari osonroq chiqariladi.

DIQQAT! Muz bo'laklarini muz qolipidan chiqarilishi zahoti og'zingizga solmang va muzlab yopishib qolmasligi uchun ho'il qo'llar bilan muzlatilgan oziq-ovqatlarga tegmang.

7.4 TAVSIYA ETILMAYDI:

– sovutgichga issiq oziq-ovqatlarni joylashtirish. Ularni avval xona haroratigacha sovutish kerak;

– eritilgan oziq-ovqatlarni qayta muzlatish.

7.5 OZIQ-OVQATLARNI ERITISH

7.5.1 Oziq-ovqatlarni maishiy sharoitlarda eritishning bir necha asosiy usullari mavjud:

– haddan ziyod baland chastotali toklar bilan (SVCH-o'choq);

– SKda. Bunday eritish mahsulotning asl xususiyatlarini saqlash uchun foydalidir;

– xona haroratida. Asosan iste'moldan avval issiqlik bilan ta'sir etiluvchi oziq-ovqatlar uchun foydalilanadi.

7.5.2 Mevalar va reza mevalar SKning yuqori tokchasida yoki xona haroratida eritiladilar.

7.5.3 Sabzavotlar odatda oshpazlik ishlovi berilishidan oldin eritilmaydi: ular tayyorlanish jarayonining o'zida eriydi.

Jadvali 2 — Muzlatilgan (uy sharoitlarida) oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'yicha tavsiyalar

Oziq-ovqatlar	Saqlash mud-dati, oy
Yangi baliq, dengiz mahsulotlari	3 gacha
Sariyog', pishloq (sortiga bog'liq holda), pishiriqlar	6 gacha
Hom go'sht, parranda	9 gacha
Sabzavotlar, mevalar, reza mevalar	12 gacha

7.5.4 Tayyor taomlarni (oshpazlik ishlovidan o'tgan oziq-ovqatlar) eritmasdan isitish tavsya etiladi.

8 SOVUTGICH ISHIDAGI O'ZIGA XOSLIKLER

8.1 Agar MKning yoki SKning endigina yopilgan eshigi ochilmayotgan bo'lsa, kamera ichidagi bosim tashqaridagisi bilan barobar bo'Iguncha 1 daqiqadan 3 daqiqagacha kutish va eshikni ochish lozim bo'ladi.

8.2 Sovutgich ishida g'uvillashlar sodir bo'ladi va ular finksional xususiyatga ega bo'lib, qandaydir nuqson bilan bog'liq emas.

Haroratni belgilangan darajada ushlab turish uchunsovutgichda vaqt-vaqt bilan kompressor yoqiladi va o'chadi. Bu vaqtida paydo bo'ladigan g'uvillashlar – odatiy xol. Sovutgichda ishchi harorat o'rnatilishi bilan ular avtomat ravishda pasayadi.

Sovutgichlarning ba'zi rusumlarida kompressor yoqilishi (o'chirilishi) vaqtida chiqillash eshitilishi mumkin – bu harorat rele-datchigi ishga tushishidir.

Jildirash tovushlari xladagentning sovutish tizimi naylari bo'y lab aylanishiga jo'r bo'ladi, ehtimoliy chirsillashlar esa materiallarning haroratlari kengayishlari bilan bog'liq.

Sezilarli guvillash No Frost tizimli sovutgich ventilyatori faoliyati bilan bo'g'liq.

8.3 Sovutgichdan foydalanish jarayonida qo'shimcha tovushlar manbalari paydo bo'lishi mumkin.

G'uvillashning kuchayishi butlovchi buyumlarni (shisha tokchalarini, idishlarni va h.k.) noto'g'ri o'rnatish yoki sovutgichda joylashtirilib, oziq-ovqatlar solingen idishlarning bir-biriga tegib qolishi natijasida sodir bo'lishi mumkin. Bu xolda, butlovchi buyumlarni qayta o'rnatish yoki idishlarning bir-biriga tegishi bartaraf etish orqali g'uvillashni kamaytirish mumkin.

Sovutgichning tarkibiy qismlari (kondensator, naychalar, simlar, erigan suvni tushirish tizimi qismlari), tashilganidan so'ng (ko'chirilganda yoki tozalanganidan keyin noto'g'ri o'rnatilganda) bir-biriga tegib qolsa ham g'uvillash manbalariga aylanishi mumkin. Sovutgich qismlari joylashuvini sozlab yoki ularni to'g'ri o'rnatib, sovutgich ishidagi qo'shimcha shovqinni bartaraf etish mumkin.

8.4 Kondensat paydo bo'lishining oldini olish uchun sovutgich shkafi MK eshigi perimetri bo'y lab yoki MXM-2808-XX, MXM-2819-XX, MXM-2826-XX, MXM-2835-XX (ilovasiga qarang) rusumlaridagi ko'ndalang to'sin hududi qiziydi.

Qizish harorati atrof-muhit haroratiga, MKda saqlanayotgan oziq-ovqatlar miqdoriga, shuningdek kondensatorning ifloslanish darajasiga bog'liq. Sovutgich ishi jarayonida qizish haroratining o'sishi nosozlikdan darak bermaydi.

DIQQAT! Bir yilda kamida ikki marta sovutgichni tozalash vaqtida 9 rasmiga muvofiq chang yutgich bilan sovutgichning butun orqa devorini va kondensatorlarni, avval sovutgichni elektr tarmog'idan uzib va devordan surib, tozalab turish lozim. Kondensatorda chang paydo bo'lishi elektr quvvati sarfining o'sishiga olib keladi.

8.5 Elektr tarmog'ida kuchlanishni pasayishida sovutgich kuchlanishni tiklab olgandan so'ng ozgina kechikish bilan ishga tushadi.

8.6 Sovutgichda kirishuvchi penopolyuretan issiqlik izolatsiyasi materialidan foydalaniladi. Penopolyuretanning kirishishi natijasida sovutgichning sathida paydo bo'ladigan mayda notejisliklar sovutgich ishiga ta'sir qilmaydi va issiqlik izolatsiyasini yomonlashtirmaydi.

9 SAQLASH VA TASHISH QOIDALARI

9.1 Upakovka qilingan sovutgich 80%dan yuqori bo'limgan nisbiy namlikda tabiiy havo al mashish imkoniyati mavjud yopiq xonalarda saqlanishi lozim.

9.2 Agar sovutgichdan uzoq vaqt foydalanimasa, uni elektr tarmog'idan uzish, barcha oziq-ovqatlarini chiqarish, MKni eritish, kameralarni tozalash kerak bo'ladi. Tozalanganidan so'ng kameralarda yoqimsiz hid paydo bo'masligi uchun eshik qiya ochiq qoldiriladi.

9.3 Sovutgichni ishchi holatda (tikkasiga), yopiq transportning istalgan turida, transport vositasining ichida har qanday urilish, ko'chish va yiqilishlar oldini olish uchun uni astoydil mahkamlab tashish lozim.

9.4 Ortish-tushirish ishlarida sovutgichni urilish yuklamalariga duchor qilish **TA'QIQLANADI**.

DIQQAT! Sindirib qo'ymaslik uchun sovutgichni niqobi, eshigi, eshik tutqichi va dekorativ qalqonchasidan (agar bo'lsa ushlab tashimang).

10 EHTIMOLIY NOSOZLIKLER VA ULARNI

BARTARAF ETISH USULLARI

10.1 Iste'molchi tomonidan bartaraf etilishi mumkin bo'lgan nosozliklar 3-jadvalda ko'rsatilgandir. Agar nosozlik mustaqil ravishda bartaraf etila olinmasa, servis xizmati mexanigini chaqirish lozim bo'ladi.

10.2 Servis xizmatiga murojaat qilish vaqtida muzlatgichning rusumini va zavod raqamini ko'rsatish lozim bo'ladi.

11 YORITISH LAMPASINI ALMASHTIRISH

11.1 Yoritish lampasining almashtirilishida sovutgich chirog'ining tuzilishi inobatga olinishi kerak (10,11 rasmlariga qarang).

Lampani almashtirish uchun qyidagilarni bajarish lozim:

- quvvat yetkazish shnuri ayrisini rozetkadan chiqarib, sovutgich elektr tarmog'idan uziladi;
- 10-rasmga muvofiq burama mix burab chiqariladi, plafon ko'rsatgich yo'nalishi bo'y lab yechiladi;
- 11-rasmga muvofiq plafon ko'rsatgich yo'nalishi bo'y lab yechiladi (burama mix ko'zda tutilmagan);
- quvvati 15 Vt dan ko'p bo'limgan lampa almashtiriladi;
- plafon o'rnatiladi va burama mix burab krigiziladi (agar bo'lsa).

12 UTILLASHTIRISH

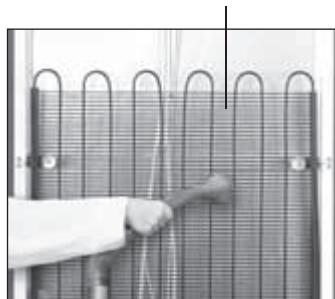
12.1 Sovutgichni upakovka qilish uchun qo'llaniladigan materiallar ikkilamchi xom-ashyonini qabul qilish bo'yicha shahobchalarga topshirilsa, to'liqligicha qayta ishlanishi va takroran ishlatilishi mumkin.

DIQQAT! Bolalarga upakovka materiallari bilan o'ynashga ruxsat bermang, chunki karton qutida qamalib yoki upakovka tasmasiga o'ralib qolib dimiqib qolish xavfi mavjud.

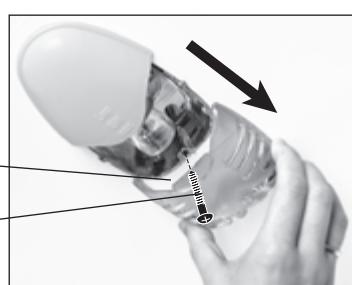
12.2 Utillashtirish lozim bo'lgan sovutgichni quvvat yetkazish shnurini kesib tashlash orqali yaroqsizlikka keltirish va mamlakatning amaldagi qonunchiligiga muvofiq utillasshtirish kerak bo'ladi.

12.3 Ziyrak bo'lismi va sovutish tizimining naychalari utillasshtirishdan avval shikastlanmasligini nazorat qilish kerak. Sovutish tizimidagi R600a xladagenti mutaxassis tomonidan utillasshtirilishi lozim.

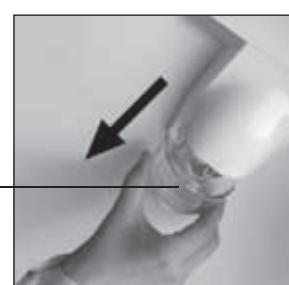
kondensator



plafon
burama mix



plafon



Rasmi 9

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

Rasmi 10

Rasmi 11

Jadvali 3

Ehtimoliy nosozlik	Ehtimoliy sabab	Bartaraf etish usuli
Elektr tarmog'iga ulangan sovutgich ishlamayapti, SKni yoritish lampasi yonmayapti	Elektr tarmog'ida kuchlanish mavjud emas	Tarmoqqa istalgan maishiy elektr uskunasini ulab, elektr tarmog'ida kuchlanish mavjudligi tekshirish
	Sovutgichning quvvat yetkazish shnuri ayrisi va elektr tarmog'i rozetkasi o'rtaSIDA aloqa mavjud emas	Quvvat yetkazish shnuri ayrisi bilan rozetkaning aloqasini ta'minlash
Ishlab turgan sovutgichda SKni yoritish lampasi yonmayapti	SKni yoritish lampasi kuygan	11-bandga muvofiq lampani ishlaydiganiga almashtirish
Shovqin darajasi ko'tarilgan	Sovutgich noto'g'ri shrnatilgan	3-bandga muvofiq sovutgichni o'rnatish
SKda suv mavjud	Erigan suvni tushirish tizimi tiqilib qolgan	Illovasiga muvofiq suvni tushirish tizimining tiqilib qolishini bartaraf etish
Kamerlarda harorat ko'tarilgan	Eshiklar zikh yopilmagan	Sovutgich eshiklarini zikh yopish
	Foydalanish shartlari buzilgan	1.2, 3.1, 3.2 bandlari bajarilishini ta'minlash
	Kamerlarda harorat noto'g'ri tanlangan	Kamerlarda pastroq haroratni tanlash

13 KAFOLAT MAJBURIYATLARI VA TEXNIK XIZMAT

13.1 Sovitgichning kafolatlanган фойдаланиш муддати етказиб бериш тўпламига кирувчи кафолат картасида кўрсатилган.

Foydalanishning kafolatli muddati sotilish sanasidan boshlab hisoblanadi, agar sotilish haqidagi belgi bo'lmasa – mahsulotning zavod raqamida ko'rsatilgan ishlab chiqarish sanasida hisoblanadi (kafolat kartasiga qarang).

13.2 Kafolat yetkazib berish to'planmasiga kiruvchi cho'g'lanma lampaga, shisha tokchaga, plastmassa buyum-lariga, dekorativ qalqonchaga, tayanchlarga, eshik zichlagichlariga va plastmassa tutqichiga taalluqli emas.

13.3 Kafolat majburiyatları quyidagi xolatlarda bajarilmaydi:

- servis tashkilotlari ro'yxatiga kiritilmagan shaxslar tomonidan ta'mirlash amalga oshirilsa;
- mahsulotdan harakat qiluvchi transportning barcha turlarida foydalanilsa;
- foydalanish bo'yicha qo'llanmada bayon etilgan o'rnatish, yoqish, foydalanish qoidalariga va xavfsizlik talablariga rivoja qilinmasa;
- mahsulotdag'i va uning tarkibiy qismlaridagi mexanik, kimyoviy va termik shikastlar bo'lsa;
- favqulotda sharoitlar yoki bartaraf qilib bo'lmaydigan kuch ta'siri (yong'in, tabiiy ofat va h.k.), uy hayvonlari, hasharotlar va kemiruvchilar ta'siri natijasida mahsulotda shikastlar paydo bo'lsa.

13.4 Foydalanishning kafolatli muddatida sovutgich ishining sifatini tekshirish bepul amalga oshiriladi. Muzlatgichni kafolat bo'yicha ta'mirlash uchun yetkazib berish va ta'mirdan so'ng qaytarib olib kelish kafolat bo'yicha ta'mirni amalga oshiruvchi tashkilotlarning o'z kuchi va vositalari bilan amalga oshiriladi.

Agar tekshirish vaqtida muzlatgichdagi nuqson tasdiqlanmasa, transport xarajatlarini uning egasi servis xizmati preyskuranti bo'yicha to'laydi.

Sovutgichdan foydalanish shartlarini buzish natijasida nuqsonlar paydo bo'lsa transport xarajatlarini va ta'mirlashni uning egasi servis xizmati preyskuranti bo'yicha to'laydi.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) mahsulotni o'rnatish, yoqish va undan foydalanish qoidalariga rivoja etmaslik natijasida iste'molchining hayoti, salomatligi yoki mulkiga keltirilgan zarar uchun javobgar emas.

Iste'molchi, sotuvchi va ishlab chiqaruvchining huquq va majburiyatları "Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish haqida"gi Qonun bilan belgilanadi.

13.5 Muzlatgichga texnik xizmat ko'rsatish va uni ta'mirlash butun xizmat muddati davomida servis xizmatining malakali mexanigi tomonidan amalga oshirilishi lozim.

13.6 Servis xizmatining joylashuvni haqidagi ma'lumotlarni muzlatgichni sotgan tashkilotdan olish, shuningdek, yetkazib berish to'planmasi tarkibiga kiruvchi servis tashkilotlari ro'yxatidan olish lozim bo'ladi.

14 MUZLATGICHGA TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH VA UNI TA'MIRLASH BO'YICHA BAJARILGAN ISHLAR RO'YXATI

DIQQAT! Servis xizmati mexanigidan muzlatgich xizmati muddati davomida bajarilgan barcha ishlar bo'yicha 4-jadvalni to'ldirishni talab qiling.

Jadvali 4

Sovutgich № _____

Sana	Bajarilgan ishlar	Mexanik familiyasi	Imzo



ДАСТГОЊИ САРДКУНАНДА

Муштари мўњтарам!

Дар аснои харидории дастгох (яхдон- сармодон, яхдени дорои компресори якхучраги) (аз ин ба баъд - яхдон) ба он таваҷҷуҳ кунед, ки хуччати замонати он дуруст пур карда шавад. Инчунин дар он бояд муҳри ташкилоте, ки онро фурухтааст ва таърихи фуруш руи талонҳои чудошаванда сабт гардад.

Ошнони комил бо дастурамал истифодаи дурусти яхдонро барои Шумо кафолат медињад. Дар тамоми давраи истифодаи яхдон дасту-рамали онро юифз намоед. Яхдон бо талаботи регламенти техникии маъндудияти истифодаи баъзе маводи ҳафнок дар дастгоњьюои баркӣ ва электронӣ, ки тавассути ъукумати Украина аз 3 декабря соли 2008 таъти рақами №1057 тасдиқ шудааст, ҳавобӣ мебошад. Таркиби ашёи зароровари танзим шуда аз нормативъои муайян шудаи регламенти техникӣ зиёд нест.

Системаи мудирияти сифати коркард ва тавлиди маъсулоти йо СП "АТЛАНТ" ба талаботи СТБ ISO 9001-2009 мутобиқ аст ва дар Реестри Миллии системаи тасдиқи мутобиқати РБ таъти рақами №ВУ/112 05.01. 002 0014 сабт шудааст.

1 МАЪЛУМОТИ УМУМӢ

1.1 Дастурамали истифода дорои замимаи, ки он шомили маълумот роҷеъ ба мудирият ва вижагиҳои истифодаи яхдон аст, мебошад. Моделҳои мухталифи яхdonъо дорои раънномои истифода мебошанд. Рақамҳои оҳири яхdon (ба таври шарти "-XX" ё "-XXX") ишора ба шумораи истехсолии яхdon аст, ки дар корти кафолат (замонат) ва намудори (чадвали) доҳили қисмати чапи камера барои нигаҳдории маводи гизоии тару тоза (минбаъд- яхdon) нишон дода шудааст. Доштани пӯшиши қисмати болой, дараҷаи баланди муассисияти интиқоли барк ва танаввӯйи рангӣ аз хусусиёти фарқкунандай соҳт ва чи гунағии тарзи истехсоли яхdon ба хисоб меравад.

1.2 Зимни истифодаи яхdon таваъльӯй ба нуқоти зер зарур аст:
 — дараҷаи ҳарорати мухити атроф мутобиқ бояд ба нишондоди замимаи бошад;

— истифодаи нерӯи барк аз шабакаи ҷараёни тағиyréбанди барк бояд дар ҳудуди кувваи барқи номинали 220 - 230 В бо хисоби ихтилоғи +10 дарсадии номинали ва басомади (50+1) Гс сурат бигирад;
 — дараҷаи рутубати нисбӣ набояд аз 75 дарсад бештар бошад.

Дар сурати истифодаи гайри чунин шароити яхdon хусусиёти баркви ҳароратии он метавонад ба талаботи корхонаи тавлидкунандай маҳсулот ҳавобӣ набошад.

Истифодаи яхdon дар биноюи ҳои хоб тавсия намешавад. Бояд таваъльӯй дошт, ки кори яхdon бо садои баланди фаъолияти муњаррики он ҳамроъ аст.

ТАВАЉЉУЊ! Биное, ки истифодаи яхdon дар он дар назар аст, бояд бо дар назардошти на камтар аз 1m³ барои 8 г маводи сардкунндаи R600a дорои Ҷаълм дар фароварда бошад. Вазни маводи сардкуннда дар Ҳадвали мутаносиб бо расми 3 нишон дода шудааст.

1.3 Маъмӯяи таъвили шомили маъсулоти такмилӣ, роънномои (дастурамали) истифода ҳамроъ бо замимаи, феърастӣ муассисоти хизматрасон, таъми короии энергетикии вилояти сардкуннда (минбаъд- таъми), корти кафолат бо расиди таъми мебошад. Ањамияти тавсифи фанни яхdon дар расиди таъми он зикр шудааст. Бенътар аст то расиди таъми аз корти кафолат ҳудо ва он бо таъми тавсифи фанни якъо нигоъ дошта шавад. Хусусиёти дигари фанни яхdon ва маълумот дар бораи миёдори афзори (қисмюю) такмилӣ дар шакли намудор (Ҳадвал) дар корти кафолат нишон дода шудааст.

1.4 Тавлидкунада зимни юифзи тағиyrонпазирии хусусиятъои ас-лии фанни яхdon имкон дорад соҳт ва таркиби онро такмил динъад.

ТАВАЉЉУЊ! Тавлидкунадаи маъсулот (фурӯшанд) аз Ҳумла дар давраи мӯњлати кафолатнок барои нуқсу зиёни во-рида бинобар риоят нашудани мӯқаррапат ва шароити нигаҳдо-риву юифзи маъсулот масъулиятпазир нест. Инчунин дар сурати рӯх додани юодисаъои гайрииридӣ, аз Ҳумла сӯхтор, вуқӯъи оғати табиӣ ва гайра масъулияти таъмиру тармими маъсулотро ба дӯш надорад.

2 МУҚАРРАРОТИ БЕХАТАРӢ

2.1 Яхdon – дастгоњи баркӣ майшӣ маъсуб мейбад, бинобар ин зимни истифодаи он риояти муқаррапоти умумии марбут ба бехатарии яхdon зарур аст.

2.2 Дастгоњ барои истифодаи шахсони дорои (аз Ҳумла, ба қӯдакон) қобилиятъои маъндуди лъисмонӣ, юниссӣ ва ақлӣ пешбинӣ нашудааст. Инчунин истифодаи он тавассути афроди таъти назорат набуда ва қасоне, ки аз сӯи масъулини таъмини бехатарии кори яхdon машварат нагирифтаанд, ҳоиз нест. Қӯдакон бояд таъти назорат бошанд, то онъо машӯли бозӣбо дастгоњ нагарданд.

2.3 Яхdon аз лињози юифозатӣ дар баробари зарбаи баркӣ ба навъи (категорияи) 1 доҳил мешавад ва иттисоли он ба шабакаи барк бояд тавассути поябарги (розеткаи) ду қутба бо доштани сим ба замин сурат бигирад. Барои насиби поябарги (розеткаи) дорои сим ба замин бояд ба мутахассиси ботаърибай барк муроъиат шавад. Поябарг бояд дар маънеле насиб гардад, ки дар сурати зарурати қатъи изтиории яхdon аз шабакаи берунии барк он қобили дарёфт бошад.

2.4 Қабл аз пайваст кардани яхdon бо шабакаи барк бояд таваъльӯй шавад, ки сими барк ва душоҳаи он (вилка) аз Ҳумни бехатарӣ безарар ва қобили истифода бошад. Агар сими барк ҳароб бошад, зарур аст то он бо сими дигари бехатари мушобеъ, ки аз тавлидкунандай маъсулот ва ё маркази хизматрасонӣ дарёфт шудааст, иваз гардад.

2.5 Дар Ҳумни мавриди бо берун қашидани вилка сими барк аз поябарк (розетка) қатъ намудани кори яхdon зарурист:

- Ҳангоми поксозии яхdon;
- Ҳангоми иваз кардани ҷароғи рӯшнанидињанд;
- Ҳангомиљо ба ҳо кардани он дар Ҳумни дигар;
- Ҳангоми ўстани зеръюғоњи он.

2.6 Системаи сардкуннадаи яхdon дорои моеъни сардкуннадаи изобутан (R600a) мебошад.

ТАВАЉЉУЊ! Аз зарар дидани қобилияти герметикии системаи сардкуннада Ҳилавигирӣ намоед. Аз ба кор бурдани ашё ва дастгоњьюое, ки истифодаи онъо тибқи дастурамали баърбадории яхdon тавсия нашудааст, ҳуддорӣ намоед. Истифодаи дастгоњьюои баркӣ дар доҳили яхdon тавсия намешавад.

ТАВАЉЉУЊ! Ҳангоми ҳароб шудани системаи сардкуннадаи яхdon бояд Ҷаълм доҳили бинои нигаъдории он иваз карда шавад ва аз ба вуљуд омадани манбаъои эътиимолии сӯхтор дар масофаи наздик ба яхdon Ҳилавигирӣ шавад, зеро изобутан гази оташгири аст.

ТАВАЉЉУЊ! Набояд яхdon мустақиман дар масофаи наздик бо ашё ва маводи зуд оташгиранда (парда, лок ва рангъо ва гайра) насиб гардад. Насби яхdon дар доҳили мебел (истисно яхdon махсус) манъ аст. Инчунин зимни насиби яхdon лозим аст, то миёни тарафи пушти он ва девори бинои Ҳумни нигаъдории яхdon фосилаи муайян нигоъ дошта шавад.

Гузаштани яхdon дар таъмон ва Ҳумни вуљуди фазои озод барои яхdon аз қисмати боло ва атроф номумкин месозад, мамнӯй аст. (нг. 3.2).

ТАВАЉЉУЊ! Ҷобачо қунии ҳануккунак, ва яхdon дар назди даст шуҳои ҳоҳин, кубурхои обгузар, кубурхои гази, ва гайра кабелҳои зеризамини, камунали манъ аст.

Барои таъмини бехатарӣ аз сӯхтор тавсия мешавад:

— яхdon дар мавриди афзоиши аз Ҳумни зиёди Ҳумла баркӣ бо шабакаи баркӣ дорои нуқсу юифозатӣ пайваст карда нашавад. Шабакаи баркӣ бояд дорои созу кори (механизми) юифозатии му-таносиб бо Ҳумла 10 А бошад;

— барои пайваст кардани яхdon ба манбаи таъмини баркӣ бояд аз

воситаи танзимкунанда барк (переходник), пойбаргъю дорои чанд лъйгою (пойбаргъю дорои ду ва ё бештар аз он лъйгою) ва симъю тамдидкунада истифода шавад;

— нигањдории нүшбањои саҳттасири алкоголии (дорои таркиби спирти 40° ва болотар аз он) дар зарфъои шишагини хуб мањкам набуда, тавсия намешавад;

— нигањдории маводи ёбили инфиљор дар дохили яхdon манъ аст;

— нигањдории зарфъои шишагин дар сармодон бо моеъи яхшаванда манъ аст;

— истифодаи яхdon дар сурати набудани зарфи лъамъоварии яхи обшуудаи компрессор манъ аст;

— гузоштани чароѓи равшанидињандаи дорои құдрати беш аз 15 Вт дар дохили яхdon манъ аст;

— гузоштани дигар воситаи барк рўи яхdon (тундпаз, тос-тер ва ғайра), њамчунин зарфъои дорои моеъ, рустанийои хонаї барои лъилавирӣ аз афтодани рутубат бар рўи унсуръои нокиљои барк мамнӯй аст.

2.7 Нъангоми таѓијир додани ѡзи нигањдории яхdon ба хотири лъилавирӣ аз зарар ва латхурии эътиимолӣ истифодаи дастпӯшакъюи нифозатӣ ва дигар воситањо тавсия мешавад.

2.8 Таъмири яхdon бояд танъо тавассути таъмиргари мутахас-сиси маркази хизматрасонӣ анъом дода шавад, зеро таъмири ғайрикасбии яхdon метавонад сабаби ба вуљуд омадани манбаи хатар гардад.

2.9 Дар сурати пеш омадани номуурратабии кори яхdon бинобар пайдо шудани садои қарсу қурси барк, баромадани дуд ва ғайра, фавран бояд кори яхdon бо берун овардани дастгоњи иттисоли барк аз поябарг (розетка) қатъ ва мутахассиси маркази хизматрасонӣ даъват шавад.

2.10 Мӯњлати истифодаи яхdon 10 сол аст.

ТАВАЉЉУЊ! Баъд аз анъоми давраи истифодабарии яхdon тавлидгар кори бехатари мањсулотро кафолат намедињад. Истифодаи аз мӯњлати таъйин шуда беруни яхdon бехатар нест. Зеро истифодаи минбаъдаи яхdon бинобар фарсудагии ќисмъои кории он эътиимоли сар задани сўхтор ва дигар ъюлатҳои нохўшро афзоиш медињад.

3 НАСБИ ЯХДОН

3.1 Яхdon бояд дар ѡйи ба дур аз имкони расидани нуръои мустақими офтоб гузошта шавад. Байнни ѡйи гузошта шудани яхdon ва дастгоњои барк (плитанои газиву барк) ва дастгоњои гармидињанда на камтар аз 50 см бояд фосила вуљуд дошта бошад.

3.2 Боло ва пањлӯюни яхdon бо ъадафи таъмини лъараёни юаво ъаддиақал бояд дар ъаљми 5 см фазои боз дошта бошад.

Бар фарози яхdon лъойтири намудани ъар гуна дастгоњи таъияи изо дар фосилаи наздиктар аз 5 см иъозат дода намешавад.

3.3 Яхdon дар таносуб бо кафи фарш бояд ба шакли уфӯї (горизонтал) гузошта шавад, то имкони ѡо ба ѡо кардан ва таѓијир додани ѡойи он мутобики расми 1 вуљуд дошта бошад.

Яхdon бояд ба таври собит рўи такягоња ва роликъо қарор бигирад. Барои худ ба худ баста шудани дари яхdon тавсия мешавад, ки яхdon бо як каме майл ба самти пушт қарор дода шавад.

4 ОМОДАСОЗИИ ЯХДОН БАРОИ ИСТИФОДА

4.1 Қисмъои мукаммалкунанда аз маводи бастабандӣ (покетъои полиэтиленӣ, наворъои часпон ва ғайра) берун оварда шаванд.

ТАВАЉЉУЊ! Агар ёкабати берунии бадана (қутї) ва даръои яхdon бо навори полиэтилении юифозатӣ пушидা бошад, лозим аст, то он барои омодасозии яхdon ба кор ъазоф (дур карда) шавад.

4.2 Дар сурати вуљуди фиксаторъо онъю бояд мутобики талаботи расми 2 аз рафи шишагин гирифта шаванд. Барои ин лозим аст:

- дар ибтидо ѡои яке аз фиксаторъо ба самти ишора шуда то ба охир таѓијир дода шавад, баъди ин зимни нигоњ доштани рафи шишагин бо даст фиксатори дигар гузошта шавад;

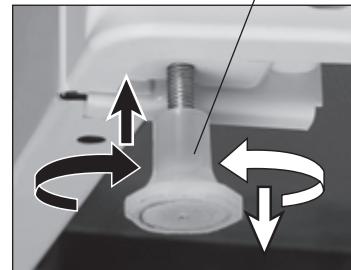
- мутобики банди 5.1.4; рафи шишагин аз дохили яхdon берун оварда шавад.

- фиксаторъо аз рафи шишагин хориль ва дар ѡои мавриди назар гузошта шаванд.

Дар сурати зарурати ъамл ва интиқоли яхdon истифодаи ду-бори фиксаторъо иъоза дода мешавад. Дар ин ъюлат онъю ба таври чаппа, рўи рафи шишагин қарор дода мешаванд.

4.3 Баъд аз интиқоли яхdon дар ъюлати зери сифр қарор доштани ъарорати юавои берун, лозим аст, ки қабл аз пайваст кардан он ба манбаи барк, яхdon ба муддати на камтар аз 4 соат бо дари кушода дар муњити баробар ба ъарорати дохили манзил нигоњ дошта шавад.

такягоњ



Расми 1

фиксаторъо



Расми 2

навишталот



Расми 3

ТАВАЉЉУЊ! Навишталоти дохили яхдонро, ки мутобики расми 3 дорои маълумоти пурра роъєъ ба яхdon аст, ъазоф наку-нед. Маълумоти мазкур барои иърои таъмир ва хизматрасонии техники дар тамоми давраи мӯњлати истифодабарии яхdon муњим аст.

4.5 Насби пояњои нигањдории пушти бадана яхdon (вобаста ба дараљаи мукаммалсозӣ):

- мувофиқи нишондоди расми 4 гузоштани ъалқаи болои нигањдоранда ба дохили сарпӯш, тоб додани нигањдоранда ба самти зер, ба гунае, ки ду чангаки поёнӣ дар дохили сарпӯш ба таври собит ѡои бигиранд;

— тибқи расми 5 насб ва мустањкам кардан нигањдоранда бо кӯмаки мурваттоб.

4.6 Дари яхdon, дари лъйгоњи сармодонро (дар сурати вуљуд) метавон ба самти каме бозшавии рости яхdon дуруст карда. Барои лъилавирӣ аз шикаста шудани эътиимолии аъзои плостики ин кор-ро бояд мутахассиси маркази хизматрасонӣ (тайи мӯњлати кафо-латноки истифодаи яхdon, як маротиба ба таври бепул) анъом динад.

Яхdonъо бо дари дорои тарњи дизайнни монанд ба мављои ба ъам зид (модельюи МХМ-1841-XX....МХМ-1848-XX) ба самти чап кушода мешаванд.

4.7 Пайвасти яхdon ба шабакаи барӯй: гузоштани чангаки сим ба васлак.

Дикқат! Паз аз хомӯш кардан яхdonро аз шабакаи баркӣ, онро на кам пас аз 5 дақиқа тақроран пайваст кардан мумкин аст.

5 ИСТИФОДАИ КАМЕРАИ НИГАЊДОРИИ МАЊСУЛОТИ ТАРУТОЗА

5.1 НИГОЊДОРӢ ВА ЛЪЙГИР КАРДАНИ МАВОДИ ГИЗОӢ ДАР ЯХДОН

5.1.1 Танаввӯъи минтаќаи ъароратӣ дар дохили лъйгоњи яхdon бо маќсади нигањдории мањсулоти тару тоза (минбаъдаи яхdon) шароити муносибр барои ин ъадаф фароњам меорад.

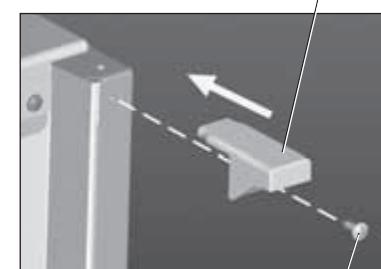
Нъангоми лъойтири кунонидани мањсулот дар дохили яхdon бояд дар назар дошт, ки лъйгоњи аз ъама сарди он ѡо ба ъисоб меравад, ки барои нигањдории сабзавот ва мевањо пешбинӣ шудааст. Баръакси он, ѡои гармтарини яхdon рафињои болоӣ ба ъисоб мераванд.

такягоњи пушт



Расми 4

такягоњи пушт



Расми 5

5.1.2 Нъарорати дохили яхдон ба миқдори маводи гизоии нигањдоришаванда дар он, кушодану пӯшидани дари яхдон ва мањали наасби он дар дохили бино ва тайра вобаста аст.

5.1.3 Муайян кардани дараљаи даќики нъарорати дохили яхдон танъю аз роњи равиши муайян дар шароити озмоишгоњ имконпазир аст. Мизони нъарорати нъавои дохили яхдон вобаста ба режими кори он нисбат ба нъарорати мањсулоти хўроквории дохили он зудтар тайир меёбад. Ба таври тахминї нъарорати камераи яхдонро метавон бо роњи қарор додани як ливон (стакон) об ба мўнълати як шабонарӯз дар рафи миёнаи дохили яхдон нъамрон ё бо нъароратсанъ муайян намуд. Рўи рафи дохили яхдон қарор додани нъароратсанъ ва нъамчунин овехтани он дар дохили яхдон тавсия намешавад.

5.1.4 Барои мусоидии тарзи ъойтир намудани маводи гизої дар дохили яхдон юлати раф –обгинаро, ба истиснои вазъи рафобгиана (поёни) метавон аз роњи боло бурдан тайир дод. Барои ин бо боло намудани қисмати пушти рафи обгина онро бояд ба сўи худ қашид ва аз ин роњи метавон онро дар ъойи дигар қарор дод. Барои наасби дубораи рафи обгина дар яхдонъо қобили истифода бо васоили асосия (мебел) мутобиќи нишондоди расми шумораи 6 бояд:

- барои берун овардани чангаки рафњо аз дохил, бояд қисмати пушти рафњои обгинаи боло бардошта шавад;

- барои хориљ соҳтани қисматиои тақягоњи рафњо рафи шишиагиро бояд ба тарафи худ бапеш қашид;

- зимни моил соҳтани гўшаи рафи шишиагин ба самти пойин, юлати он бояд ба худ шакли вертикал гирад;

- берун овардани рафи шишиагин бо хориљ кардани ъалкањо. Барои наасби рафи шишиагин дар ъойи нав бояд ба тартиби барьакс амал намуд.

5.1.5 Мумкин аст дар рафњои шишиагини яхдон конденсати (тальяммўї) қатрањои об юосил гардад. Ин юолат бинобар аф-зоиши рутубати нъавои дохили камераи яхдон ба амал меояд ва он ба зуд - зуд кушода шудани дари яхдон (беш аз 1 дакика); афзоиши нъарорати яхдон; риоя нашудани муқаррароти нигањдории яхдон мутобиќи банди 1.2 ва тавсияњои нигањдории маводи гизої му-вофики банди 7.1; масдуд шудани системаи хуруљии яхдон (нигар замимаи) алойаманд аст.

Барои рафыи конденсати (ѓализии) ба амал омада дар рафи шишиагин моддае, ки он ба таври осон рутубатро ба худ ъазб мекунад, истифодаи қулаттар тайир дод.

Барои наасби муљаддад бояд:

- мувофиќи нишондоди расми 7 (дар сурати мављудият) аз рафи монеавӣ дастгоњи хурди мањудкунанда гирифта шавад.

Аснои бо даст мавриди фишор қарор додани қисмати болои рафи монеадор, аввал аз як тараф ва байд аз ѡониби дигар лавозими басту банд берун оварда шавад. Барои дар ъойи нав наасб кардани он аз як тарафи рафи монеадор ду унсури басту банд дар ъойгоњи маҳсуси дар гузашта шавад ва бо фишор овардан аз ѡониби дигар ба гўшаи қисмати болої бо ду унсури бандубаст ра-фи монеадор гузашта шавад. Рўи рафи монеадор василаи мањуддари хурда наасб гардад;

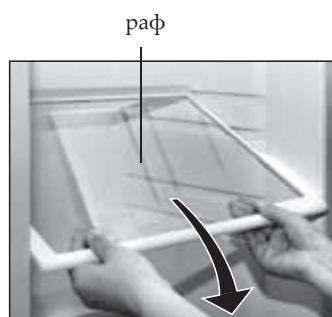
- зарф мутобиќи расми 8 бо ду даст ба боло бардошта шуда, комаковокњо аз унсурњои нигањдоранди дар хориљ карда шаванд. ъойи наасб интихоб ва зарф якъо бо комаковокњои пайванҷкунанда гузашта шавад.

5.2 НАЗОФАТ ВА ПОКСОЗИИ ЯХДОН

Барои назофати яхдон лозим аст:

- яхдон аз манбаи барќ қатъ гардад;
- маводи дохили яхдон берун оварда шавад;
- мутобиќи банди 4.4 яхдон шустуш ўва хушконида шавад.

ТАВАЛЬЎН! Барои ъилавигир аз пайдо шудани бўйи ноҳуш



Расми 6



Расми 7



Расми 8

дохили яхдон, ъойгоњион, қисмъои мукаммалкунанда яхдон ва нъамчунин қисматиои ъафси боздоранди наздик ба дари яхдонро бо диккат бишуд.

6 ИСТИФОДАИ КАМЕРАИ САРМОДОН

6.1 НИГАЊДОРИИ МАЊСУЛОТИ ЯХКУНОНИДА ШУДА

6.1.1 Зимни рӯшан кардани яхдон камераи сармодон (мин-байд хонда шавад сармодон) аз рӯи режими «Нигањдорӣ», ки им-кони нигањдори мутмаини мањсулотро фароњам меорад, кор ме-кунад. Шартан Сармодон дорои ду ъойтоњ ё минтаќа мебошад: ъойтоњ ё минтаќа «а» барои мунъамид соҳтан ё ях кунонидани мањсулоти нигањдоришаванда ва нъам нигоњ доштани мањсулоти яхин пешбини шудааст. Минтаќа ё ъойтоњ «б» танъю хоси нигањдории мавод ва мањсулоти яхкунонида шуда мебошад (нигар замимаи).

6.1.2 Нъарорати дохили сармодон ба миқдори маводи гизоии нигањдоришаванда дар он, кушодану пӯшидани дари сармодон ва мањали наасби он дар дохили бино ва тайра вобаста аст.

6.2 МУНЪАМИД СОҲТАНИ МАВОДИ ТАРУ ТОЗАИ ГИЗОЇ

6.2.1 Мавод ва мањсулоти тару тоза дар дохили яхдон дар юлати кори сармодон аз рӯи режими «Нигањдорӣ» дар ъойгоњи «а» нифозат мешавад. Бархе аз намуди яхдонњо дорои режими иловагии кори сармодон, яъне «Мунъамидсозӣ» мебошанд. Чунин режими кори яхдон барои дар юъзми калон яхкунонидани маводи тару тоза дар назар гирифта шудааст. 24 соат қабл аз ъойтир куно-нидани мањсулоти мавриди назар дар яхдон, бояд кори сармодон аз рӯи чунин режим фаъъл гардад. Хомӯш кардани яхдон низ бояд 24 соат байд аз ъойтирасозии мавод дар дохили он сурат бигирад.

6.2.2 Вазни маводи тару тоза барои яхкунонидан тайи шабонарӯз ба манзури роњи надодан ба коњиши сифати маҳсулот ва мўнълати нигањдории мањсулот набояд аз иқтидори номиналии мунъамидсозии яхдон зиёд бошад.

6.2.3 Мањсулоти тару тозаи баставандӣ шуда бояд дар ъойгоњи «а» гузашта шавад (нигар замимаи).

Дар вақти яхкунонии маҳсулоти тару тоза дар миқдори калон дар яхдон, гайр аз XM-4421-XXX-N, XM-4521-XXX-N, XM-5124-XXX-F, сабадро гирифта (гайр аз поинӣ) ва маҳсулотро ба рафии КС монед. Барои таъмини гардиши нъаво дар дохили камера нигањдорӣ бояд тавре сурат бигирад, ки мањсулоти гузашта шуда аз гўшаюи рафи сармодон берун набошад.

Нъамчунин мањсулот бояд аз ъойгоњи аломати нишонаи ъадди нињои ъойтирасозии яхкунонидани мањсулот, ки дар самти гўшаюи болои сармодон (дар сурати вуљуд) ба назар мерасад, хориљ набошад.

ДИЛЫАТ! Имкониат надиъед алояшавии хуроквориъи тозаро, жойтири намуда барои ях кардан дар МК, ва пештар ях кардагиро, барои ба вужуд наовардани баландшавии ъарорати хуроквориъи яхкардашуда ва кутошавии мульати нигањдории онъо.

6.3 ъОЙТИРАН КУНОНИДАНИ МАЊСУЛОТИ МУНЪАМИД

6.3.1 Дар сурати пешомадани мушкил дар интиқоли барќ ва аз кор баромадани яхдон мањсулоти мунъамид бояд нъар чи бо нъам наздиктар гузашта шаванд, то ки мизони сардии мављуди дохили сармодон ба муддати тўлонитар нъифз шавад.

6.3.2 Дар яхдони дорои ду ва ё зиёда аз ин сабад дар минтаќаи «б» иълоза дода мешавад, ки мањсулоти мунъамид мустакиман рӯи рафи сармодон гузашта шавад. Зимни ин бояд аввал сабад (истисно рафи поёнист) бо дар назар гирифтани ъадди нињои ъойтирасозии мавод (мутобиќи банди 6.2.2) берун оварда шавад.

6.3.3 Нъангоми гузаштан ва гирифтани мањсулот аз дохили сабадъои яхдон бояд онъо то ба охир ба берун қашида шаванд ва дар холати поксозӣ тавсия мешавад, ки сабадъо аз сармодон хориљ гарданд. Барои ин кор аз зер дастаки пеши сабад гирифта шуда, ба боло бардошта мешавад. Барои роњат сурат гирифтани ин кор берун

аз яхдон дар гүшањои болоїкбза ва ё даста вуљуд дорад.

ТАВАЛЬЎН! Барои таъмини гардиши зарурии ъаво дар дохили сармодон зарур аст зимни гузаштан ва берун овардани мањсулот сабадњо то охир ъаракат дода шаванд.

6.4 ОБКУНОНИДАНИ ЯХИ ДОХИЛИ САРМОДОН ВА ПОКСОЗИ ОН

6.4.1 Барои яхдони бо системаи обшавии автоматӣ No Frost-(минбадъ - системаи No Frost) (замимаро нигоҳ кунед) яхи КС-ро об кардан лозим нест. КС дар як сол на кам аз як маротиба тоза кардан лозим аст.

6.4.2 Дар яхдонҳои бе системаи No Frost дар КС ё ўщубаи сармодон кабати барф пайдо мешавад. Агар кабати барф зиёд аз 3 мм пайдо шавад (аз 5 мм то 7 мм дар намунаҳои МХМ-2808-ХХ, МХМ-2819-ХХ, МХМ-2826-ХХ, МХМ-2835-ХХ, МХ-2822-ХХ, МХ-2823-ХХ), яхдонро хомӯш карда, сими душошаи баркро аз васлак барои обкунии ях ва тозакуни яхдон кашида гиряд. Кабати барф ба гузаштани хунуки монеъ мекунад. Вуљуди ӯбати барфӣ дар дохили сармор-дон монеъ аз расидани сардӣ ба мањсулот мегардад.

Маљмӯъи таъвиили бâъзе аз яхдонњо шомили бели плостикиест, ки он барои поксозии лояњои барфии ба вуљуд омада дар қисматъои болоии сармодон дар назар гирифта шудааст.

Ба манзури ӯлавагирӣ аз расидани зиён ба дастгоњи сардкунанди яхдон, истифодаи ашё ва васоили металлӣ (оњанӣ) барои поксозии лояњои барфии дохили сармодон иълизат дода намешавад.

6.4.3 Тавсия мешавад, ки сармодон баъд аз ъаър дафъа об кардани барфу яхи дохили он, на камтар аз ду маротиба дар сол поксозӣ гардад.

6.4.4 Барои об кунонидани барфи дохили сармодон ва поксозии он риояти ин нуқтот лозим аст:

- бо берун кашидани душоҳаи (вилка) сими интиқоли барќ, яхдон аз манбаи барќ ӯтъе гардад;
- тамоми маводи нигањдори шаванд аз сармодон хориль ва рӯи рафъои яхдон гузашта шавад;
- дари сармодон боз гузашта шавад;
- оби яхшудагиро мувоқи замима пок карда гиряд (агар системаи No Frost набошад);
- камера мувофиқи банди 4.4 шустушӯ ва хушконида шавад.

ТАВАЛЬЎН! Барои пешгири аз пайдо шудани бӯи нохӯш дар дохили сармодон, дохили ӯйгоњ, тамоми қисматъои такмилӣ ва атрофу наздикии дари он бо диккат бояд шустушӯ дода шавад.

7 ТАВСИЯЊО ДОИР БА НИГАЊДОРӢ, МУНЉАМИДСОЗӢ ВА ОБ КАРДАНИ МАЊСУЛОТИ МУНЉАМИД

7.1 НИГАЊДОРӢИ МАВОДИ ГІЗОЇ ДАР ДОХИЛИ ЯХДОН

7.1.1 Барои ъифзи таъм, ранг, рутубат ва шодобии маводи гізоӣ лозим аст, то он дар дохили баста ва ё зарфи хуб пӯшида шуда нигањдорӣ шавад. Нигањдории мањсулоти моеъӣ дар дохили зарфи ба таври хуб пӯшида шуда аз афзоиши намӣ ва пайдо шудани бӯи ӯайр дар дохили яхдон ӯлавагирӣ менамояд.

Ба сифати баста метавон аз коғази бастабандии мањсулоти гізоӣ, покети полиэтиленӣ, фолгаи алюминӣ, зарфъои сарпӯшдор истифода кард.

Барои таъияни баста пергамент (коғази ғафси обногузар), бастаи кушода шудаи фурӯшгоњ, коғаз ва покети полиэтилении истифода шуда мувофиқ нест.

7.1.2 Метавон мева ва сабзавотро бидуни баста дар дохили зарфи мањсус (меваву сабзавот баъди шустушӯ бояд хушконида шавад)

Ҷадвали 1 — Тавсияњои нигањдорӣ ва ӯйгирикунонии маводи аслии гізоӣ дар яхdon

Мавод	Мӯълати нигањдорӣ, шабонарӯз	Ӯйгирикунонӣ дар яхdon
Гӯшти хом, моњии тоза, фарш (гӯшти ӯкима)	аз 1 до 2	Дар рафи поин (ъои нисбатан сард)
Равғани маска, панир (вобаста ба навъ)	аз 5 то 7	Дар рафъои монеавӣ ё ӯйгоњои пашӯдӯи дар ва ё дар рафъои мобайнӣ
Шир, ӯкимоқ, кефир	аз 1 до 3	Дар рафъои монавӣ ё ӯйгоњои пашӯдӯи дар а ё дар рафъои мобайнии яхdon
Тухм	10	Дар рафъои монеавӣ ва ё ӯйгоњои панели дар
Сабзавот, мевањо	то 10	Дар ӯйгоњои (барои сабзавот, мева)

ӯйгири намуд. Дар ин ъолат имкони ба вуљуд омадани конденсат дар қисмати болоии рафии шишагин (поенӣ) бокӣ мемонад.

7.1.3 Бо таваљӯй ба он, ки яхdon барои нигањдории ӯйтоњумуддати мавод пешбинӣ шудааст, тавсия мешавад, ки ба сурати даврӣ сифати маводи нигањдори шаванд аз назар гузаронида шавад. Нъамчунин ба риояти мӯълати нигањдории мавод бояд таваљӯй шавад. Тавсияњо доир ба мӯълати нигањдорӣ ва ӯйгири кардани маводи гізоӣ дар яхdon дар ӯадвали рақами 1 нишон дода шудаанд.

ТАВАЛЬЎН! Набояд маводи ӯафси нигањдоранди қисмати дарњо ва қисматъои болоии плостикии яхdonњо бо равғанњои рустани вањайвонот олуда гарданд, зоро ин олудагӣ метавонад боиси ӯароб гардиши қисматъои ёдшудаи яхdon гардад.

7.2 Мунъамидсозӣ ва нигањдории мањсулоти яхкунонида шудаи дохили сармодон.

7.2.1 Маводи зерин барои ин ъаъда матлуб аст: нъамаи намуди гӯшт ва гӯшти парранда, тамоми анвоъи мањсулоти гӯштӣ, моњӣ, сабзавот, буттамева, мева, пухтаниои мањсулоти ордӣ, гізоњои омода ва мањсулоти ширӣ

Мавод ва мањсулоти зер барои мунъамидсозӣ тавсия намешавад: ӯкимоқ (сметана), майонез, коњуи (салати) барғӣ, шалғамча, турб, пиёз ва сир.

7.2.2 Барои таъмини шароити лозим ӯйињати нигањдории мањсулот дар сардии матлуб, беътар аст маводи мавриди назар барои мунъамидсозӣ ба сурати миқдори муйян барои як бор масраф ӯудо ва дар дохили баста ё покет нигањдорӣ шавад.

Нъар ӯаддар ӯбати мањсулоти мунъамидшаванд тунуктар бошад, натиҷаи мунъамидсозӣ, сифати он ва мӯхлати нигањдории мањсулот хубтару беътар таъмин мегардад.

Мањсулот дар баста бояд ба таври зич ӯйгири карда шавад (дохили баста бояд дорои ъаър чӣ камтари ъаво бошад) ва покет бояд ба сурати герметикӣ бо бандчанои плостики, наворъои часпони дорои ӯбилияти зидди сармоӣ ва ӯайра ба стабандӣ шавад. Покетњо, ки барои мањсулоти яхкунонида шуда пешбинӣ мешаванд, бояд навишталиоти иттилоъотӣ доир ба мањсулот ва замони тавлиду мӯълати нињоии истифодаи онро дошта бошанд.

Тавсияњо доир ба мӯълати нигањдории мањсулоти гізоии дохили сармодон дар намудори (ӯадвали) 2 оварда шудаанд.

ТАВАЛЬЎН! Мӯълати нигањдории мањсулоти гізоии мунъамидро, ки рӯи бастаи тавлидкунанди он нишон дода шудааст, риоят намоед.

7.3 ТАЊИЯИ ЯХИ ГІZOӢ

7.3.1 Аз ҷаъор се қисми дохили ӯолаби барои таъияни ях шепшинӣ шударо бо об пур созед ва онро дар ӯйгоњи (минтақаи) «а» -и сармодон ӯарор динъед.

7.3.2 Барои бидуни мушкил берун овардани тикањои яхини ъосил шуда, бояд ӯйгоњи зери тикањои ях ба муддати 5 сония ба оби гарм гузашта шавад. Баста афшондани ӯйгоњи лозим аст то он як каме фишор дода шавад.

ТАВАЛЬЎН! Масрафи якборагии тикањои ях баъд аз беърун овардани онъо аз ӯолаб тавсия намешавад. Нъамчунин дар ъолати мартуб будани дастњо набояд ба мањсулоти яхбаста ва мунъамид даст расонид, зоро имкони часпидани даст бо маводи яхбаста вуљуд дорад.

7.4 ТАВСИЯ НАМЕШАВАД:

— гузаштани гізоӣ гарм дар яхdon. Қабл аз гузаштани гізоӣ гарм ба яхdon, он бояд мутобиқ ба мизони ъаъорати дохили ман-зил хунук гардонида шавад;

— мунъамидсозии дубораи маводи об карда шуда

7.5 ОБ КАРДАНИ МАЊСУЛОТИ МУНЉАМИД

7.5.1 Дар шароити машиш ҷониши роњи об кардани мањсулоти мунъамид вучуд дорад:

— ӯараёни басомади фавқулсураъат (СВЧ-оташдон);

Ҷадвали 2 — Тавсияњо доир ба мӯълати нигањдории камераи сармодон

Мавод	Мӯълати нигањдорӣ, моњ
Моњии тоза, мањсулоти дарёӣ	то 3
Равғани маска, панир (вобаста ба навъ), пухту паз	то 6
Гӯшти хом, парранда	то 9
Сабзавот, мева ва бутамева	то 12

— дар дохили яҳдон. Чунин навъи об кардани маъсулоти яҳбаста барои қызғизи беънтарии хусусиёти табиъии мавод матлубтар аст;

— дар ъярорати дохили манзил. Ба таври умда ин равиш барои маъсулоте пешбинӣ мешавад, ки қабл аз масраф мавриди коркарди ъяроратӣкорор мегиранд.

7.5.2 Мева ва буттамевана бо роњи қарор гирифтани бар рӯи рафи болоии яҳдон ва ё таъти таъсири ъярорати дохили манзил об карда мешаванд.

7.5.3 Маъмулан обкунии сабзавот набояд пеш аз мавриди истифодаи кулинарӣкорор гирифтани онъю сурат бигирад: обкунии сабзавот бояд дар ҷараёни омодасозии онъю барои таъияи ғизо анъом бигирад.

7.5.4 Ғизоюни омодай (маводи ғизоӣ) мавриди коркарди кулинарӣкорор гирифта, бояд бидуни обкунӣ гарм карда шаванд.

8 ХУСУСИЁТИ КОРИ ЯҲДОН

8.1 Дар сурати күшода нашудани дари ба тозагӣ пӯшидаи сармодон ва ё яҳдон, ба муддати аз 1 то 3 дақиқа бояд мунтазир шуд. Баъд аз баробар шудани фишори дохили камера бо фишори берун дари сармодон ва ё яҳдон ба осонӣ күшода мешавад.

8.2 Кори яҳдон бо садое, ки он хусусияти корӣ дорад, ъяроњ аст ва ин садо ъяъль гуна рабте ба нӯксу камбудии кори яҳдон надорад.

Барои қызғизи ъярорати лозими дохили яҳдон ба таври даврӣ (вақфаӣ) компрессоръи он ба кор даромада, мутавақкиф мегарданд. Садоноъ дар ин зимн пайдо шуда, падидаи мӯкаррарӣ ба ъисоб мераванд. Баъд аз ъосили шудани ъярорати зарурии дохили яҳдон, садоноъ паст мегарданд.

Дар баъзе аз инвояи яҳдонъо зимни шурӯй ва ба кор дарома-дан ва қатъ гаштани кори компрессоръо мумкин аст, ки сарф шунуда шавад. Ин аломати ба кор даромадани дастгони релеи ъярорат аст. Раванди гардиши маводи сардкунанда дар дохили наҷчаюни системai сардсоз бо садо шир- шир ъяроњ аст. Ба гӯш расидани садоноъи ғильир – ғиљири լўззӣ ба афзоиши ъяроратии мавод вобағӣ дорад.

Овози беаҳамият бо кори губоркаш (вентилятор) дар яҳдони бо системаи No Frost вобаста мешавад.

8.3 Дар ҷараёни истифодабарии яҳдон имкон дорад манбаъиои дигари шунидани садоноъи ғайри табиӣ зонъир гардад.

Таъвияти садо мумкин аст бинобар наасби нодурусти қисмъои мукаммалсози яҳдон (рафи шишиагин, зарфъо ва ғайра сурат бигирад). Ё мумкин аст дар натиљаи ба ъям бархӯрдани зарфу маъсулоти дар яҳдон гузашта шуда, садои ғайри маъмулӣ шунуда шавад. Дар чунин ъялат аз нав гузаштани қисмъои тақмилкунанда яҳдон ва լъилавигирӣ аз ба ъям бархӯрдани зарфъову маъсулоти дохили он метавонад монеъи бурузи чунин садоноъи гардад.

Ҷамчунин чунин элементъои яҳдон, аз қабили (конденсатор, лу-ла, сим ва унсуръои системаи партобу берун кардани оби барфу яҳи он имкон дорад баъди интиқол ва наасби нодурусти онъю баъд аз поксозӣ, манбаъ ба миён омадани чунин садоноъи гарданд. Бо тан-зими мӯкаррарорти элементъои яҳдон ё коргузории дурусти онъю метавонад ъянгоми кори яҳдон садоноъи иловагиро аз байн бурда.

8.4 Барои пешгири аз ба миён омадани конденсатъои дохили яҳдон мутобиқ ба периметри дари сармодон ва ё ноњияи арзӣ дар моделъои MXM-2808-XX, MXM-2819-XX, MXM-2826-XX, MXM-2835-XX гарм карда мешавад (ниг. Замимаи).

Дараъаи гармкунӣ аз мизони ъярорати муњити атроф, миќдори маводи дохили сармодон ва ъянчунин аз сатни олудагии кон-денсатор вобаста мебошад. Афзоиши дамои гармӣ зимни кори яҳ-дон нӯкс маъсуб намеёбад.

ТАВАЉЉУН! Мутобиқи дастури расми 9 солона на камтар аз як маротиба бо истифода аз ҷоруби баркӣ (пилесос) қисмати пушти яҳдон ва конденсатори онро поксозӣ намоед. Барои ин кор бояд қаблан яҳдонро аз самти девор як каме ба пеш ъяракат

дињед. Чанг гирифтани рӯи конденсатор боиси боло рафтани қимати баркӣ масрафӣ мегардад.

8.5 Агар қувваи барк паст шавад яҳдон пас аз баладшавии қувваи барк ба кор медарод, мумкин бо таъхир.

8.6 Яҳдон дорои моддаи гарминогузари пенополиуретан мебошад, ки он хосияти нишаста шудан дорад.

Бурузи энтимолии ноњамвории лӯзӯ, ки дар қисматъои бо-лоии яҳдон бинобар нишастагии пенополиуретан ба миён меояд, ба кори яҳдон таъсир намегузорад ва зарфияти гарминигањдориро коњиш намедињад.

9 ТАРТИБИ НИГАНДОРӢ ВА ЙАМЛУ НАҚЛ

9.1 Яҳдони бастабандишуда бояд дар дохили биноюни пӯшидаи дорои таъвияи табиӣ бо риояти мизони рутубати нисбии на беш аз 80% нигањдорӣ шавад.

9.2 Агар яҳдон ба муддати тӯлонӣ мавриди истифода қарор на-гирад, дар ин ъялот он бояд аз манбаъи истифодаи баркӣ кетар гардад. Зарур аст дар чунин ъялот маводи нигањдоришавандаи дохили он ҳориль ва дохили сармодону дигар ҷойгоњои он аз вуљуди барфу яҳ поксозӣ гардад.

Дар ва вурудињои яҳдон ба манзури рафъи буй, баъд аз анъоми поксозӣ бояд боз гузашта шаванд.

9.3 Њамлу нақли яҳдон бояд дар ъялоти корӣ (шакли амудӣ) тавассутиња гуна василаи нақлияи дорои болопӯш сурат бигирад. Зимни ин кор бояд мувозиб буд, ки яҳдон дар дохили василаи нақлия ба гунаи собиту устувор ҷойтири карда шавад, то аз зарбхӯрдагӣ ва ъяракату уфти он дар дохили нақлиёт пешгири шавад.

9.4 Зимни баланд ва пойин кардани яҳдон дар маърази фишори зарбигирии энтимолӣкорор додани он ҷоиз нест.

ТАВАЉЉУН! Њангоми ъямлу нақли яҳдон аз дар, дастаи даръю, тоблуи ороишӣ (дар сурати вуљуд) истифода нақунед, зеро имкони шикастани онъю вуљуд дорад.

10 НУҚСОНЊОИ ЭНТИМОЛӢ ВА РОЊЊОИ РАФӢИ ОНЊО

10.1 Нӯксу камбудињо, ки истеъмолкунанда метавонад онъю бартараф созад, дар намудори (ъадвали) 3 нишон дода шудаанд. Агар рафъи камбудӣ ба таври мустақилона имконнапазир бошад, дар ин сурат бояд механик таъмиргари сервиси хизматрасонӣ даъват шавад.

10.2 Њангоми муроъият ба сервиси хизматрасонӣ бояд навъ ва шумораи тавлидии яҳдон зикр шавад.

11 ИВАЗ КАРДАНИ ЧАРОГИ РЎШАНИДИНДА

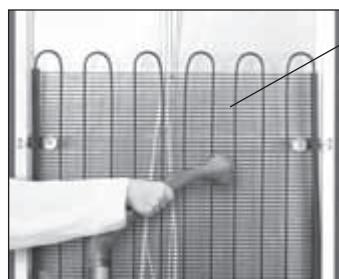
11.1 Иваз кардани ҷароғи рўшанидињанда бояд бо дарназардошти соҳти чигунағии ҷароғи яҳдон сурат бигирад. (ниг расми 10, 11).

Барои иваз кардани ҷароғи рўшанидињанда зарур аст:

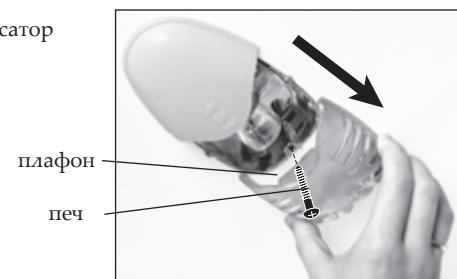
- бо ҳориль кардани душоха (вилка) аз васлак (розетка) бояд сими яҳдон аз шабакаи баркӣ кетар гардад;
- мутобиқи нишондоди расми 10 бояд мурват күшода шавад ва баъди ин плафон (сарпӯши ҷароғ) ба самти ақрабак ҷудо карда шавад;
- мувофиқи нишондоди расми 11 плафон (сарпӯши ҷароғ) ба самти ақрабак берун оварда шавад (мурват пешбинӣ нашудааст);
- зарфияти ҷароғи ивазшаванда набояд аз 15 Вт зиёд бошад;
- бо гузаштани плафон мурватро тоб динед (дар сурати вуљуд).

12 КОРКАРД ВА ИСТИФОДАИ ДУБОРА

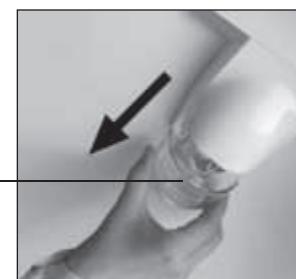
12.1 Маводе, ки барои бастабандии яҳдон истифода мешавад, мумкин аст дар сурати қарор гирифтани дар ихтиёри нӯктаюни ъамъоварии маводи масраф шуда, ба таври пурра таъти коркарди табдилӣкорор



Расми 9



Расми 10



Расми 11

Ладвали 3

Нүкса энтимолі	Сабаби энтимолі	Роњи бартараф кардан
Яхдони ба шабакаи барк пайваст кор намекунад, чароби рўшиноидињанда дохили яхдон рўшан нест	Шабакаи барк фаъол нест	Бо пайваст кардани ъар гуна дастгоњи маишши барк санъида шавад, ки шабаки фаъол аст ё на
Дар ъюлати кор кардани яхдон чароѓи рўшинои он фурӯзон нест	Иттисоли душоҳаи (вилкаи) сими барк ях-дон бо васлаки (розеткаи) шабаки барк су-рат нагирифтааст	Расиши ё иттисоли душоҳаи (вилкаи) сими барк бо васлак (розетка) таъмин шавад
Мизони садо баланд аст	Яхдон дуруст наеб нашудааст	Чароѓи хароб ва сухта мутобиќи банди 11 иваз карда шавад
Вуљуди об дар яхдон	Системаи партоб ва хорильсозии оби барфу ях масдуд шудааст	Системаи хориль кардани об мутобиќи замимаи поксози
Нъарорат дар камера баланд аст	Дарњо мањкам пўшида нашудаанд	Дарњои яхдон мањкам пўшида шаванд
	Шароити истифодабарї риоят нашудааст	Иљрои бандъои 1.2, 3.1, 3.2 таъмин гардад
	Нъарорати номатлуб барои камера интихоб шудааст	Нъарорати нисбатан поинтар барои камера интихоб шавад

гирад ва аз нав истифода бурда шавад.

ТАВАЛЬЎН! Иљозат надињед, ки кўдакон ъангоми бозї аз маводи бастабандї истифода намоянд. Зеро баъд аз юарор ги-рифтани кўдакон дар дохили юъбањои картонї, хатари нафас-гир шудани онъю вуљуд дорад.

12.2 Сармодони барои утилизатсия пешбинї шуда, бояд ба ъюлати корношоямї оварда шуда, аз сими баркать ва он мутобиќи қонунгузори ишикшвар бо маќсади истифодаи дубора мавриди коркардитабдилїкарор дода шавад.

12.3 Моеи сардкунандаи R600a, ки дар дохили систе-маи сардкунанда нигањдор мешавад, бояд тавассути мутахассис хориль карда шавад.

Бояд таваљўн намуд, ки лулањои системаи сардкунандаи сармодон набояд қабл аз мавриди утилизатсия юарор гирифтани он хароб карда шаванд.

13 ТААНЬҮДИ ЗАМОНАТЇ ВА ХИЗМАТРАСОНИИ ТЕХНИКЇ

13.1 Мўхлати кафолатии истифода бурдани яхдон дар корте кафолати, ки ба комплекти таъвилӣ дохил карда мешавад, нишон дода шудааст. **ТАВАЛЬЎН!** Тавлидкунанда (фурӯшанда) барои зиёни расида ба юаёт, саломатї ва моликияти истифодабаронда бинобар риоят нашудани тартиби наеб, пайваст кардан ва истифо-даи яхдон аз сўи ў масъул нест.

Мўњлати истифодаи бозамонати яхдон аз санаи фурӯши он ба юисоб гирифта мешавад. Дар ъюлати қайд нашудани санаи фурӯш, аз санаи тавлиди дастгоњи, ки дар шумораи тавлидии корхона нишон дода шудааст, (ниг корти замонатї) ба юисоб гирифта мешавад.

13.2 Замонат шомили чароѓи сурхшавӣ, фарши обгина, ашёи пластикии маълумои таъвилӣ, тоблуи ороиши, маводи юафси нигањдорандаи сардии атрофи дарњо ва дастањои пластикӣ намегардад.

13.3 Таањууди замонатї шомили мавориди зер намегардад: — гузаронидани таъмири тавассути афроде, ки ба руйхати сервисъои хизматрасонї намедароянд;

— ъангоми наќлу ъамли мањсулот тавассути тамоми воситањои наќлиёт;

— ъангоми риоят накардани муќаррарати наеб, пайваст кардан, истифодабарї ва талаботи бехатарии дар дастурмали истифода зикр шуда;

— ба зиённои воридаи механикӣ, химикӣ ва ъароратии дастгоњ ва қисмъои таркибии он;

— ба нўкса зиённои марбут ба шароити эстремалї ва ё ъодисанъи ғайриинтизори табиї, аз қабили (сўхтор, оғатъои табиї ва в.т.), ъамчунин ба ъайвоноти хонагӣ, ъашарот ва хазан-дагон.

13.4 Тайи мўйлати эътибор доштани давраи замонатї, таъмири яхдон ройгон сурат мегирад.

Ҳамму интиқоли яхдон барои таъмири ва баргардонидани он баъди таъмири аз сўи кормандони масъули нињодњое сурат мегирад, таъмири бозамонатро анъом медињанд.

Агар дар натиљаи санъиши нўкса яхдон пайдо нашавад, дар ин ъюлат пардохти харъли наќлиётї мувофиқи нархномаи сервиси хизматрасонї ба ўндаи соњиби яхдон хонъад буд. Дар сурати ошкор шудани нўкса камбузии вобаста ба шароити нигањдорї ва истифодай яхдон соњиби он мувофиқи нархномаи сервиси хизматрасонї маблаѓи ъамлу нақли яхдонро пардохт менамояд.

ТАВАЛЬЎН! Тавлидкунанда (фурӯшанда) барои зиёни расида ба юаёт, саломатї ва моликияти истифодабаронда бинобар риоят нашудани тартиби наеб, пайваст кардан ва истифодаи яхдон аз сўи ў масъул нест.

Нўкуќ ва ўњаддорињои муштарӣ, фурӯшанда ва тавлидкунандаи мањсулот мувофиқи Конун «Дар бораи юифзи нўкуќи масрафкунада танзим мегардад.

13.5 Хизматрасонии таҳникӣ ва таъмири яхдон дар тамоми давраи хизматрасонї тавассути механики ботаърибаи сервиси хизматрасонї анъом мегирад.

13.6 Маълумот дар бораи мањали լойгиршавии маркази хизматрасонии техникиро метавон аз муассисаи фурӯши сармодон ба даст овард. Ўамчунин ин маълумот дар рўйхати сервисъои хизматрасонї, ки шомили маълумои таъвилӣ, қобили дарёфт аст.

14 РЎЙХАТИ КОРЊОИ АНЪОМ ШУДА ДОИР БА ХИЗМАТРАСОНИИ ТЕХНИКЇ ВА ТАЪМИРИ ЯХДОН

ТАВАЛЬЎН! Механики сервиси хизматрасони талаб намоед, ки тамоми корњои дар давраи хизматрасонии яхдон анъом додаро дар ёдвали рақами 4 қайд намояд.

Ладвали 4

Таърихи рўз	Корхони анъом дода шуда	Номи хонаводагии механик	Имзо



МУЗДАТУУЧУ ПРИБОР

Урматтуу атып алуучу!

Муздатуучу приборду сатып алууда (муздаткыч-төндүргүчтүү, бир камералуу компрессиялык муздаткычты) (мындан ары – муздаткыч) кепилдик картасынын толтурулушунун туралыгын айрып алма талондорунда аны саткан уюмдун штампынын, саткан күнүнүн болушун текшергиле.

Колдонуу боюнча китечени Сиз конул буруп окусаныз, муздаткычты туура колдоно аласыз. Муздаткычтын колдонуу боюнча китечесин анын иштоо мөөнөтү буткучо сактаныз.

Электр тогунда жана электрондук жабдыктка иштеп жаткан учурда, 2008 жылдын 3 (№ 1057) декабрдан Украинанын Министрлер Кабинети менен бекитилген регламентке ылайык кээ бир чектолоочу коркунучтуу заттар колдонулгунда муздаткыч талаптарга жооп берет. Техникалык регламентке ылайык зы-яндуу заттардын пайыздык колому нормативди ашып отбошу керек.

Мденжмент системасынын иштелип чыгуусу жана ЖАК "АТЛАНТ" буюмдары СТБ ISO 9001-2009 стандартына жооп берет жана Беларусь Республика (Беларусь Республикасынын) астында №ВУ/112 05.01. 002 0014. бекитилген жана Улуттук Реестрдин Системасында катталган.

1 ЖАЛПЫ МААЛЫМАТ

1.1 Колдонуу боюнча китечпе тиркемесине ээ, ал озuno муздаткычты иштетүү боюнча озгочолуктор жана аны башкаруу туралуу маалыматты камтыйт. Колдонуу боюнча китечпе муздаткычтардын баардык моделдерине иштелип чыккан.

Муздаткыч моделиндидеги сандар (шарттуу турдо «XX» же «XXX») аткаруу номерин тушундурот, ал номер гарантиялык картада жана жаны азыктарды сактоочу камера мындан кийин муздаткыч ичиндеги табличкада корсotулгон. Муздаткычтардын аткаруулары анын устунку беттерин жабуучу материалдар жана энергожигердуулук классы менен айырмаланат.

1.2 Муздаткычты иштетүү учун зарыл болгон шарттар:

- тиркемесинде кросотулгон айланачойро температура-сында;
- номиналдуу ток кучунун диапазону 220-230 В болуп, чыналуусу $\pm 10\%$ номиналдуулуктан азайганды жана электр тармагында отмо токто жыштыгы (50 ± 1) Гц;
- салыштырмалуу нымдуулук 75 % кем эмес болгондо.

Башка шарттарда иштетүүдө муздаткычтын теплоэнергетикалык муноздомолору даярдоочу корсotондорго туура келбоосу мумкун.

Муздаткычты жатуучу болмоловдо колдонууга тыюу салынат. Муздаткычтын иштоосу функционалдуу шумдар жана ундор менен узатылаарын эске алуу керек.

ЭСКЕРТУУ! муздаткыч сакталуучу болмунун чондугу, буюмдагы R600a хладагентинин ар бир 8 граммына 1 м³ туура келуусу зарыл. 3 суротко ылайык хладагент салмагы табличкада корсotулгон.

1.3 Муздаткыч комплектине томонкудогулор кирет: комплектоочу буюмдар, Колдонуу боюнча китечпе, тиркемеси менен тейлоо сервистеринин даректер тизмеси, төндүргүчтүн ток талап кылуу жонундогу муноздомо этикеткасы (этикетка), Гарантия картасы этикетка корешогу менен.

Муздаткычтын техникалык муноздомо мазмуну, этикетка корешогунда жайгашкан. Корешок этикеткасын гарантия картасынан кыркып, этикеткадагы техникалык муноздомого тиркеп коюу зарыл.

Гарантия картасындағы таблицаларда муздаткычтын калган техникалык муноздомолору жана комплектация сандары жонундогу маалыматтар корсotулгон.

1.4 Даярдоочу муздаткычтын негизги техникалык муноздомолорун озгортбостон сактап, анын конструкциясын же тузулушун мыктыланта алат.

ЭСКЕРТУУ! Эгер иштоо шарттары аткарылбай же табият кырсыктарына байланыштуу (орт, стихиялык кырсык ж.б.) буюмга залакта тийсе же анда кемчилик болсо, адядроочу (сатуучу) жоопкерчилики албайт (ошону менен бирге гарантиялык мөөнөт ичинде).

2 КООПСУЗДУК ТАЛАПТАРЫ

2.1 Муздаткыч – бул жашоотиричиликтө колдонулуучу электрдик прибор, ошондуктан аны иштетип жаткан учурда жалпы ток коопсуздуктарын сактоо керек.

2.2 Приборду томонку категориядагы адамдар колдонууга тыюу салынат: акылэс, сезим жана физикалык жондому томон (жаш балдар да), билбеген жана тажырыйбасы жок адамдар, же ошол ондуу адамдардын устунон контролъ жок болсо, же колдонуу инструкциясы менен таанышбаган болсо.

Жаш балдар прибор менен ойнобоо учун аларды козомолго алуу керек.

2.3 Токтон коргоо жагынан жана коопсуз эместиги боюнча муздаткыч 1 класска кирет, жана эки полюстуу жерге туташтырылган ток булагына туташтырылуусу зарыл.

Жерге туташтыргыч контгы бар розетканы орнотуу учун, квалификациясы жогору электрикти жалдоо зарыл. Розетка кокустук жана зарыл болгон учурларда муздаткыч вилкасын сырткы электр тармагынан ажыратууга оной болгон жерге орнотуулусу керек.

2.4 Муздаткычты электр тармагына кошуу алдында вилка зымын карап коруп, ачык жери жок жана бузулган эместигине ишенинiz. Эгерде вилка зымында ачык же бузулган жери болсо, аны ошол зымга окшош даярдоочу (сатуучу) тарабынан берилген зым менен алмаштырыныз.

2.5 Томонку учурларда, муздаткычты ток розеткасынан ажыратып очуруу зарыл:

- муздаткычты тазалаганда;
- жарыктык лампаны алмаштырганда;
- төндүргүчтүн бир жерден экинчи жерге жылдырганда;
- төндүргүч астындағы полду жууганда.

2.6 Муздаткычтын (муздатуучу) системасында хладагент изобутан (R600a) арапашмасы бар.

ЭСКЕРТУУ! Муздаткыч системасынын герметикалык каптоосуна залака келтирбениз.

муздаткычтагы карды жана муздарды тазалаганда, колдонуу боюнча китечесинде корсotулбогон буюмдар жана металдарды колдонууга тыюу салынат.

Муздаткыч ичинде электрондук аспаптарды колдонбонуз.

ЭСКЕРТУУ! Муздаткыч системасы бузулганда, болмуну кылдаттык менен желдеттуу жана ачык отторду жакын алып келбоо зарыл. Себеби изобутан куйуучу заттардан жана тез куйуучу газдардан турат.

ЭСКЕРТУУ! Муздаткычты бат жана ылдам куйуучу буюмдардын, заттардын жакын жерине (шторлор, лактар, боеңтор жана башкалар) жакынына орнотууга мумкун эмес.

ТЫЮ САЛЫНАТ! Муздаткычты мебелдерге жакын коюуга. Ошондой эле болмунун дубалы менен төндүргүчтүн арткы дубалынын аралыгын жабууга мумкун эмес.

ТЫЮ САЛЫНАТ! Төндүргүчтүн эгерде артында жана жакта-

рында бosh аралык (3.2 караныз) болбосо шыпка тыгыз орнотууга мүмкүн эмес.

Муздаттықты, темир раковина, газ, жылытыктың, суу түрбадарының, жана темир буюмдарга тийиштирип, же жакын койгонго БОЛБАЙТ!

Орт коопсуздугун камсыздо чун томонкулорго **ТҮЮ САЛЫНАТ:**

- муздаттықты ток перегрузкаларынан сактоочусу жок электр тармагындагы розеткага туташтыруу. Ток тармагы коргоочу устройство/курулушка ээ болуш керек, ал 10 A ток кучуну эсептөлгөн;

- муздаттықты ток тармагына кошуу учун, уламаларды, коп жайлар розеткаларды (эки же андан ашык кошуу жайлары бар) жана узартуучу зымдарды колдонуу;

- муздаттықта күчтүү алкоголдук ичимдиктерди (сприт колому 40% жана андан ойдо) тыгыз жабылбаган ботолколордо сактоо;

- муздаттықта жарылгыч заттарды сактоо;

- муздаттуучу камераада тонуучу суюктуктары бар айнектүү идиштерди сактоо;

- муздаттықты иштетүү, эгер компрессордо эриген сууну топтоо учун идиш жок болсо;

- муздаттықтын ичине кубатуулугу 15 Вт жотору жарыктык лампаны орнотуу;

- муздаттықтын устуно башка электр приборлорун коюу (микроволновкалык меш, тостер ж.б.), жана ошондой эле электр зымдарынын элементтерине суу тийбоо учун суюктугу бар идиштерди, комнаталык осумдукторду коюуга тыюу салынат.

2.7 Муздаттықты жылдырып жатканда, анын томпооуп чыгып турган болукторунон травма албоо учун коргоочу туюк колкаптарды, колкаптарды колдонуз.

2.8 Муздаттықчы ремонтту тейлоо сервисинин квалификациясы жоторуу механиги менен гана аткарылыши керек, квалификациясыз ондоо болгондо буюм коркунчутун булагы болуп калуусу толук мүмкүн.

2.9 Эгер муздаттықчы иштеп жаткан учурда ток чартылдашина, дымга ж.б. байланыштуу бузулуга учураса, тез аранын ичинде муздаттықты токтон сууруп, розеткадан шнурду чыгарып, тейлоо сервисинен механикти чакырыныз.

Орт пайда болгон учурда тез аранын ичинде муздаттықчы токтон суурунуз, очурууго чара корунуз, орт очуруу кызматын чакырыныз.

2.10 Муздаттықтын иштоо убактысы 10 жыл.

ЭСКЕРТУУ! Иштоо мооноту буткондун кийин даярдоочу буюмдун коопсуз иштоосуно жоопкерчиликит мойнана ала албайт. Кийинки иштоосу коркунчусуз деп айттууга болбой калат, анткени материалдар менен составдык болуктору эскиргенге байланыштуу электрдик жана орт пайда болуш жагдайлар мүмкүнчулугу жогорулап коопсуз ишенич жок.

3 МУЗДАТТЫҚТЫ ОРНОТУУ

3.1 Муздаттықты кун нурлары тийбегидей кылып жылытуучу приборлордон (газ жана электро плиталар, мештер, жана ысытуучу радиаторлорунан) 50 см кем эмес болгон аралыкта колдонуу зарыл.

3.2 Аба айланыптуруу учун муздаттықтын устундо жана анын капталдарынан 5 см кем эмес болгон бosh жер калтыру керек.

ТҮЮ САЛЫНАТ! Тондургуч устуно баардык асылып туручу бүмдәрдүү 5 см ден жакын кылып асып коюуга тыюу салынат.

3.3 Муздаттықты полдо тике абалда орнотуу керек. Ал эми жонго салынуучу жологучторду кадап койсонуз да болот, чыгарсаныз да болот. Муздаттық бекем түруш керек.

Тондургучтун эшиги озу алдынча жабылуу учун (эшиктери), тироогучторду бир аз бурап чыгарып, артка энкейтип коюу сунуш кылышат.

4 МУЗДАТТЫҚТЫ ИШТЕТУУГО ДАЯРДОО

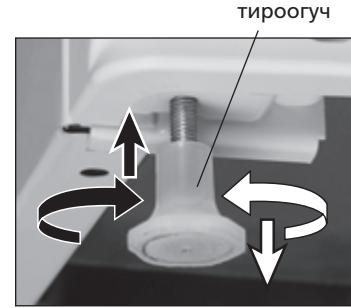
4.1 Комплектоочу буюмдарды упаковка материалдарынан боштуунуз (полиэтилендуу пакеттерден, жабышкак ленталардан, жолдо жургондо атайын кобуртулган прокладкалардан).

ЭСКЕРТУУ! Муздаттықты иштетууга даярдап жатканда, анын шкаф жана эшиктер сырттарындагы капталган коргоочу полиэтилендуу пленканы чыгарып таштаныз.

4.2 Суротко ылайык фиксаторлорду (эгер алар бар болсо) айнек покалардан чыгарыныз. Бул учун:

46

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



Сурот 1



Сурот 2

— алгач бир фиксаторду жебе багытында аягына чейин жылдырыныз, андан кийин — экинчисин, ушул эле учурда айнек полканы башка колунузга ала турунуз;

— 5.1.4 ылайык муздаттықтан айнек полканы чыгарыныз;

— айнек полкасынан фиксторлорду чыгарып, аны тандалган оорунга коюунуз.

Муздаттықты жолдо алып журуу зарылчылыгы пайда болсо, фиксаторлорду тескери багытта айнек полкаларына орнотуп, колдонууга болот.

4.3 Айланачайронун температурасы 0 °C кем болгон транспортировкадан же ташудан кийин муздаттықты иштетээрден мурда, эшиктерин (ишигин) ачып коуп 4 сааттай комнаталык температурада карманызы.

4.4 Муздаттықчы менен анын полкаларын сода кошулган жана кобурулган жылуу суу менен тазалап жууп чыгыныз, андан сон таза суу менен жууп, жумшак кездеме менен тазалап аарчыныз. Муздаттықты кылдаттык менен текшерип чыгыныз.

ТҮЮ САЛЫНАТ муздаттықты жууп жатканда абразивдуу пасталарды, кислотасы бар кир жуугуч средстволорду эритуучулорду жана ошондой эле идиш жуугуч средстволорду колдонуу.



Сурот 3

ЭСКЕРТУУ! З суротко ылайык муздаттық тууралуу толук маалыматы бар анын ичинде жайгашкан табличканы очурбонуз. Мына бул маалымат муздаттықчы иштоо мооноту буткучо техникалык тейлоо жана муздаттықчы ондоо учун керектүү болуп эсептөлөт.

4.5 Арткы жологуч бутарын (комплектацияга коз карангы турдю караап) орнотунуз:

— 4 суротко ылайык тироогучтун устунку илмекчесин жапкычтын/капкактын ноочосуно коюунуз, ошондо эки томонку илмекчелер муздаттықчын капкагында толугу менен бекемделет;

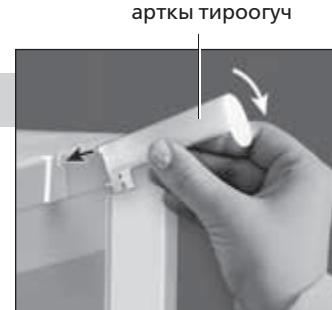
— 5 суротко ылайык ар бир тироогучту отвертка жардамы менен юрагыч менен бекемделет, орнотунуз.

4.6 Муздаттықчын эшигин, муздаттуучу болумдун эшигин (эгер бар болсо) он жак тарапты каратып ачыла турган болот. Пластмассалык тетиктерди сындырып албоо учун, эшик ачуулуу багытын озорттуу тейлоо кызматынын механиги тарабынан гана аткарылыши керек (гарантиялык моонот буткучо бир жылда бир жолу бекер).

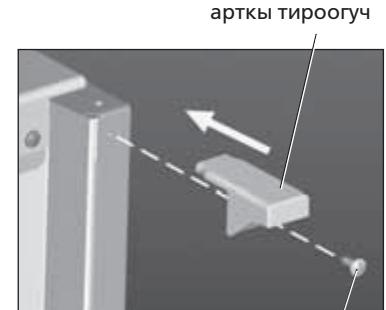
Дизайндык корунушу боянча (МХМ-1841-XX.... МХМ-1848-XX моделдеринде) журуп жаткан толкун ондуу эшиктери бар муздаттычтар сол жакка гана ачылат.

4.7 Муздаттықчы электр тогуна туташтырыныз: шнурдун вилкасын розеткага сайыныз.

ЭСКЕРТҮҮ! Муздаттықчынын электр тармагынан өчүргөндөн кийин, эң азы 5 минутадан кийин кайра иштетсе болот.



Сурот 4



Сурот 5

5 КАМЕРАНЫ АЗЫКТАРДЫ САКТОО ЖАНА САЛУУ МАКСАТЫНДА ИШТЕТУУ

5.1 МУЗДАТКЫЧТА АЗЫКТАРДЫ САКТОО ЖАНА САЛУУ

5.1.1 Камерадагы (мұздаткыч мындан кийин) жаны азыктарды сактоочу турду температуралары бар зоналар азыктарды сактоого оптималду шарттарды түзуп берет. Азыктамактарды салып жатып еске алыныз: мұздаткычтагы эн мұздак зона жашылчажемиштер учун жасалған идиштердин устундо орун алған, ал эми эн жылуусу устунку полкада жайгашкан.

5.1.2 Мұздаткычтагы температура сакталып жаткан жана жаны салынған азыктардың коломуно, эшикти ачуу тездигинене, мұздаткыч орногон жайга байланыштуу.

5.1.3 Мұздаткычтагы температуралары так олчоо белгилүү методика менен лабораториялык шарттарда гана аткарылат.

Камерадагы аба температурасы мұздаткычтын иштоо режимине байланыштуу болуп, азыктардың температурасынан батыраак озгорот. Ошондуктан олчонған аба температурасы азыкталуктордун температурасына дал келбей калышы мүмкүн.

Камерадагы температуралары болжол менен олчоо учун анын ортонку полкасына алдын ала суусу бар стаканды ичине термометр салып коюунуз. Термометрди полкага коюуга жана камерага асууга болбайт.

5.1.4 Мұздаткычка азыктарды ынгайлуу салуу учун айнек полкасынын абалын (томонку айнек полкасынан башкасын) узундугу боюнча озгорттуу болот: арт жағын которуп, айнек полканы озунзго тар, андан кийин оз оордуда коюунуз.

Б 4 суротуна ылайык мебелге коюулуп жаткан мұздаткычтагы айнек полканы кайрадан орнотуу учун (томонкулорду қылуу зарыл):

- полкалардын илмекчелерин терендиктерден алып чыгуу учун айнек полкасын асты жағынан которунуз;
- полканын каптал жалогуч болуктору бағытоочулардан чыккыча, айнек полканы озунзго тартыныңз;
- айнек полканын томон жағын ылдайлатып, аны тик абалга тургудай кылышп котрунунз;
- бағытоочулардан илмекчелерди чыгарыныз, андан кийин айнек полканы.

Айнек полканы жаны орунга тессери бағытта орнотунуз

5.1.5 Мұздаткычтын айнек полкаларында конденсант (сүү тамчылары) пайда болушу мүмкүн. Анын пайда болушу камерадагы аба нымдуулугуна байланыштуу болот. Ал эми нымдуулук болсо эшикти бат же узак моонотко ачканда (бир минутадан ашык ачканда), мұздаткычта температура которулғондо, 1.2 пунктуна ылайык иштоо шарттарын жана 7.1 пунктуна ылайык азыктарды сактоо боюнча сунуштарды аткарбаганда, ошондой эле суу тогуу системасы кирдегенде (тиркеме караныз) келип чыгат.

Пайда болгон конденсатты айнектүү полкадан алуу учун намды оной соруп алуучу материалды колдонунуз.

5.1.6 Эшиктигө тоскучполкалардың жана идиштердин (комплектацияга карап) абалын ынгайлуу кылышп колдонуу максатында озгортсо болот.

Аларды озгорттуу учун:

– 7 суротко ылайык тоскучполкадан чектоогучу (кичиникей) (эгер бар болсо) чыгаруу керек. Тоскучполкалардын каптал устулорун колунуз менен басып, бекемдоочу элементтерди бир жағынан баштунуз, андан кийин экинчи жағынан. Жаны орунга орнотуу учун тоскучполканын бир жағынан эки бекемдоочу элементтерди эшик панелинин ноочосуна коюунуз, ал эми каптал жағын басп туруп, тоскучполканын экинчи жағынан эки бекемдоочу элементтерди коюунуз. Тоскучполкасына чектоогучу (кичиникей) орнотунуз;

– 8 суротко ылайык идишти эки колунуз менен ойдо которуп,

ноочолорду эшиктигө катыруучу элементтерден. Эшик панелинде бекемдоочу элементтерди ноочолор менен биргелештирип, орнотуга орун тандап, идишти коюунуз.

5.2 МУЗДАТКЫЧТЫ ТАЗАЛОО

Мұздаткычты тазалоо учун томонкулорду аткаруу керек:

- мұздаткычты токтон сууруу;
- мұздаткычтын ичиндеги баардық азыктарды алып чыгыныз;
- 4.4 пунктуна ылайык мұздаткычты тазалап жууп, кургап калгыча арчыныз.

ЭСКЕРТУУ! Мұздаткычта жагымсыз жыт пайдалы болбош учун, анын ичин, комплекттоочу буюмдарын жана анын эшигин тыгыздоочуну тазалап жуунуз.

6 ТОНДУРУУЧУ КАМЕРАНЫ ИШТЕТУУ

6.1 ТОНДУРУЛГАН АЗЫКТАРДЫ САКТОО

6.1.1 Мұздаткычты тамызганда тондуруучу камера (мындан ары тондургуч) «Сактоо» режиминде иштеп баштайт, ал режим тондурулган азыктардың сапаттуу скаталышын камсыз қылат. Шарттуу турдо тондуруучу камера эки зонага болунот: «а» зонасына, булл зона тондурулган азыктарды сактоо жана мұздатуу учун колдонулат, ал эми зона «б» болсо аларды сактоо учун гана жасалған (тиркемесин караныз).

6.1.2 Тондуручтагы температура айланачайронун температурасына, сакталып жаткан жаны салынған азыктардың коломуно, эшикти ачуу тездигинене, мұздаткыч орногон жайга байланыштуу.

6.2 ЖАНЫ АЗЫКТАРДЫ ТОНДУРУУ

6.2.1 Мұздаткычтагы тондурууучу камера «а» зонасындагы «Сактоо» режиминде иштеп жатканда жаны азыктар мұздатылыят.

Кээ бир моделдердеги мұздаткычтар тондуруч камера иштөосунундогу кошумча режимге ээ – «Мұздатуу», ал массасы коп болгон ханы азыктарды мұздатуу учун жасалған. «Мұздатуу» режимин алдын ала тамызуу керек, башкача айтканда тондуруучу камерага жаны азыктарды салаардан 24 saat мурда. Ал эми азыктарды салгандан кийин 24 saatтан кийин очуруп коюу керек.

6.2.2 Азыккэттардың сапаты жоголбоо жана алардың сактоо моонотуу кыскарбоо учун, 24 saat бою тондуруулуп жаткан жаны азыктардың массасы номиналдуу кубатуулукту ашып отбош керек.

6.2.3 Упаковкаланган жаны азыктарды тондуруу учун аларды «а» зонага жайгаштыруу керек (тиркемени караныз).

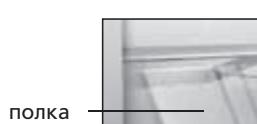
ХМ-4421-XXX-N, ХМ-4521-XXX-N, ХМ-5124-XXX-F башка мұздаткычта жаңы продуктылардың көп өлчөмүн тондурууда корзинаны алып салып, продуктыларды түздөн-түз ТК текчесине койи сунуш кылышат. Камерадагы аба айланып туршүү учун, азыктар тондуруучу камеранын мандай устундогу чектоочу линиядан же полканынын четинен (эгер алар бар болсо) чыгып турбаш керек.

ЭСКЕРТУУ! Тондуруучу камерага салып жаткан азыктарды алардан мурда салынған азыктамактар менен бириктірбениз, анткени алар тондурулган азыктардың температурасын көрөт жана сактоо моонотун кыскартат.

6.3 ТОНДУРУЛГАН АЗЫКТАРДЫ ЖАЙГАШТЫРУУ

6.3.1 Мұздаткыч иштөодон чыкканды, ток энергия келүүсү бузулганда тондуруучу камерадагы температура узак моонотко чейин сакталыш учун, тондурулган азыктарды бирибирине болушунча жакын кылышп салыныз ж.б.

6.3.2 6.2.2 пунктуна карап, азыктар коломун чектоочу линияларды алдын ала корзинаны чыгарып (томонкусунон башкасын), «б» зонасында эки же андан коп корзиналары бар мұздаткыч ичиндеги тондуруучу камералардың полкасына түздөнүз азыктарды салуу болот.



Сурот 6



Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



Сурот 8

6.3.3 Азыктарды салып же чыгарып жаткан учурда, тондуруучу камерадагы корзиналарды озунузго карата кылып аягына чейин тартыныз, ал эми аны тазалап жууганда, корзиналарды алдынан кармап, бир аз ойдо которуп, камерадан чыгарыныз.

Муздаткычтын сыртында корзиналарды ынгайлуу жылдыруу учун анын капитал тараалтында туткалар коуюлган.

ЭСКЕРТУУ! Камерадагы абанын айланусун камсыздоо учун азыктарды салып же чыгарып жатканда, корзиналарды аягына чейин кылып алдыга жылдырыныз.

6.4 ТОНДУРУУЧУ КАМЕРАНАЫ ЭРИТУУ ЖАНА ТАЗАЛОО

6.4.1 Эритүнүн No Frost (мындан ары — система No Frost) автоматтык системасындағы муздаткычта ТБ эритүү талап кылынбайт. ТБ. Жылына бир жолудан кем эмес тазалап туруу гана талап кылынат.

6.4.2 No Frost системасы жок муздаткычта ТБ же тондуруу камерасында кар катмары пайда болот. Эгерде 3 мм дан ашык кар катмары пайда болсо, (MXM-2808-XX, MXM-2819-XX, MXM-2826-XX, MXM-2835-XX, MX-2822-XX, MX-2823-XX моделдеринде 5-7 чейин мм) муздаткычты эритүү жана тазалоо учун электр тармагынан ажыратып койу керек. Кар катмары продуктыларга муздактыкты берүүгө тоскоолдук кылат.

Тондургучтагы кардын катмарларын алуу учун жана аны тазалап жатканда карды ынгайлуу кылып чыгаруу учун комплектке пластмассалык курокчо кирет.

ТҮҮЮ САЛЫНАТ муздактык агрегатына залака келтирбоо учун кар катмарын темир же металл предметтери менен чыгарып алуу.

6.4.3 Муздатуучу камераны ар эритеңде тазалап туруу керек, бирок бир жылда эки иреттен кем эмес кылып.

6.4.4 Тондургучту эритуу жана тазалоо учун керек:

- муздактыч токтон сууруш керек;
- тондургучтагы азыктарды чыгарып, аларды муздактыктын полкаларына жайгаштыруу керек;
- тондургучтун эшигин ачык калтырыныз;
- тиркемеге ылайык эриген сууну жок кылуу (No Frost системасы болбогондо);
- пункт 4.4 ылайык камераны тазалап жууп, кугагыча аарчыныз.

ЭСКЕРТУУ! Тондургучта жагымсыз жыт пайды болбош учун, анын ичин, комплекттоочу буюмдарын жана анын эшигин тыгыздоочу зонаны тазалап жуунуз.

7 АЗЫКТАРДЫ САКТОО, МУЗДАТУУ ЖАНА ЭРТУУ БОЮНАЧА РЕКОМЕНДАЦИЯЛАР/КЕНЕШТЕР

7.1 АЗЫКТАРДЫ МУЗДАТКЫЧТА САКТОО

7.1.1 Азыкулуктор жытын, нымдуулугун жана бузулгандыгын сактоо учун, аларды упаковкада же тыгыз жабылган идиштөр сактоо зарыл. Суюк тамакаштарды бекм жабылган идиштөрдө сактоо муздактычтагы нымдуулуктун которулусун жана жагымсыз жыттадын пайды болушун алдын ала жок кылып турат.

Упаковкалоо учун кийинкилер колдонулат: тамактарды ороо учун жасалган көздар, политтилендуу пакеттер, алюминидуу фольга, тамактар учун жасалган жабылуучу идиштөр.

Упаковкалоого томонкулор жарабайт: пергамент, дукондон келип ачылып калган упаковка, колдонулган кагаз жана полиэтилендуу пакеттер.

Таблицасы 1 — Муздатуучу камерада тондуруулган негизги тамак-азыктардын сактоо мооноту тууралуу кенештер

Азыктар	Сактоо мооноту 24 saat	Муздатуучу камерага орнотуу
Чийки эт, бузулбаган балык, фарш	От 1 до 2	Томонку полкага (эн эле муздак борун)
Ак май, сыр (сорта карап)	От 5 до 7	Тоскуч покаларда, эшиктечи идиштөрде же ортонку полкада
Сут, сливки, айран	От 1 до 3	Тоскуч покаларда, эшиктечи идиштөрде же муздатуучу камеранын ортонку полкасында
Жумурткалар	10	Тоскуч покаларда, эшиктин панелиндеги идиштөрде
Жашлча-жемиштер	До 10	Идиштөрде (жашылча-жемиштер учун жасалган)

7.1.2 Упаковкасы жок бирок идиштөрge салынган, жашылчаларды жана жемиштерди сактоого болот (жуулган жашылчажемиштерди кургатуу керек. Ушундай учурда айнек полкасынын (томонку) устундо конденсат пайда болушу мумкун.

7.1.3 Муздатуучу камера азыктарды кыска убакыт ичинде сактоого жасалгандыктан, алардын сапатын убак убагы менен текшерип, сактоо моонотуу конул бурунуз. Муздаткыча негизги талаптагы азыктамактарды сактоо жана жайгаштыруу боюнча кенештер 1 таблицада корсогулгон.

ЭСКЕРТУУ! Осумдук майлары эшик тыгыздоочосуна жана муздаткычтын пластмассалык беттерине тийбоо керек, себеби алар бузууга алып келет.

7.2 ТОНДУРУУЧУ КАМЕРАДА ТОНДУРУУЛГАН АЗЫКТАРДЫ МУЗДАТУУ

7.2.1 Муздатууга томонкулор жарайт: бардык турдогу канаттуулардын жана башкалардын ээтер, эттен жасалган тамакаштар, балык, жашылчалар, жер жемиштер, жемиштер, бышырылган тамактар, даяр тамактар, сут азыктары.

Муздатууга томонкулор жарабайт: сметана, майонез, жалбырактуу салат, редис, турп, пияз, сарымсак.

7.2.2 Муздактык мыкты иштелип чыгыш учун, томонкудой кылып жагымдуу шарттарды тузуу керек: тондуруулучу азыктарды пайдалуу кылып бир колдонгууга ынгайлыштырыныз жана пакеттерге салынныз. Муздатууга азыктын катмары канчалык жука болсо, муздатуу ошончолук интенсивдуу же тез журот, азыктын сапаты жогору жана сактоо мооноту узак болот. Упаковка азык – тулукторго бекем жабышып турруусу керек (анын ичинде аба болушунча аз болуш керек) жана суу откус болуп резиналар, пластмассалык кымчыктычтар жана жабышкак жана тонууга туршустук бере ала турган лента менен жабышып турруусу керек. Тондуруулуп жаткан азыктардын пакеттерине томонку маалыматы камтыган кагаздарды жабыштырууну сунуш кылабыз: ичинде сакталып жакан нерсе жонундо, ал кайсыл датага чейин сакталышы керек тууралуу.

Тондуруучу камерада тондуруулган тамаказыктардын сактоо мооноту тууралуу кенештер 2 таблицада келтирилген.

ЭСКЕРТУУ! Даярдоочу корсоктон упаковкадагы азыктулуктордун сактоо моонотун сактаныз.

7.3 МУУЗДАН ТАМАКАШ ДАЯРДОО

7.3.1 Муз учугун жасалган форманын торттон уч болугун ичуугу жарай турган суу менен толтуруул тондуруучу камеранын «а» зонасына орнотунуз.

Тоолтуруулган суусу бар муз формасын MX-2822-XX, MX-2823-XX моделдеринде муздатуучу болумдун капитал дубалына жакынраак кылып орнотунуз.

7.3.2 Эгер форманын негизги болугун жылуу сууга 5 секундка салып, андан сон аны антарып, бир аз ирейтсениз муз кубиктери оной чыгат.

ЭСКЕРТУУ! Тонуп калбоо учун муз формасынан жаны чыгарылган кубиктерди заматта эле оозунузга салбаныз, суу колдорунуз менен тондуруулган азыктарга тийбениз.

7.4 СУНУШ КЫЛЫНБАЙТ:

- муздактычка ысык тамакаштарды салуу. Аларды салуу учун алдын ала комнатаалык температурага чейин кылып тушурунуз;
- эртилген азыктарды кайрадан тондуруу.

7.5 АЗЫКТАРДЫ ЭРИТУУ

7.5.1 Жашоотиричилик шарттарында азыктарды эртүүнүн бир топ ыкмалары бар:

- жыштыгы абдан бийик ток менен (ЖБТмеш);
- муздактычка. Мындай эртүү азыктын алгачкы сапаттарын сактоо учун жагымдуу деп эсептөлөт;
- комнатаалык температурада. Кобунчо колдоноор астында

Таблицасы 2 — Муздатуучу камерада сактоо мооноту тууралуу кенештер

Азыктар	Сактоо мооноту, ай
Жаны балык, дениз азыктары	3 чейин
Ак май, сыр (турено карап), бышырылган	6 чейин
Чийки эт, тоок эт	9 чейин
Жашлча-жемиштер, жер жемиштер	12 чейин

ысыктыкты талап кылган азыктар учун колдонулат.

7.5.2 Жер жемиштерин жана жонокой жемиштерди муздаткычтын устунку полкасында же комнаталик температурада эритуу керек.

7.5.3 Копчулук учурларда жашылчаларды колдонуу астында эритбеш керек алардын эруусу тузден туз даярдоо учурунда гана журушу мумкун.

7.5.4 Даяр тамактарды (жасалып буткон тамакаштарды) эритбей туруп, бир аз жылтыуу сунуштайбыз.

8 МУЗДАТКЫЧ ИШТЕП ЖАТКАНДАГЫ ОЗГОЧОЛУКТОР

8.1 Эгерде жаны эле жабылган тондуруучу же муздатуучу камеранын эшиги ачылбай жатса, камеранын ичиндеги басым сырткы менен тенелгиче 1 минутадан 3 минутага чейин кутотуруу керек, андан сон эшикти ачыныз.

8.2 Муздаткыч иштегенде шум чыгып турат, ал функциялык муноздомого ээ эмес жана кандайдыр бир кемчилике байланыштуу эмес.

Муздаткычтагы температура тандалган же берилген денгээлде иштоо учун, мезгил мезгили менен компрессорор очупжанып турат. Ошондуктан мындай шумду туура корунуш деп эсептеш керек. Муздаткычта иштоо температурасы орнотулаар замат, ал шум автоматтык турдо ақырындайт.

Компрессорду очургондо же тамызганда чык эткен ун чыгуусу мумкун, себеби температура датчикелеси иштеп баштайт.

Цылдыраган ундор муздаткыч тутукчолордогу хладагент айлануусу менен бирге жуорт, ал эми чартылдаган ундор болсо материалдардын температурасы кенейүүсүнө байланыштуу.

Билингер-билинбес күүлдөк No Frost системасы бар муздаткычтагы желдеткичтин иштөөсүнө байланышкан.

8.3 Муздаткыч иштеп жаткан учурда кошумча ундордун булагы пайда болуусу мумкун.

Полкаларды туура эмес кылып орнотулганда же муздаткычтын ичиндеги азыктары бар идиштер бирибирине тийгендө шумдун кучошу пайда болушу мумкун. Ушундай учурда полкаларды кайрадан орнотуп же идиштерди бирибирине тийбес кылып, шумду азайтса болот.

Эгер муздаткычты бир жерден экинчи жерге жылдыргандан кийин (жылдырганда же тазалап болгондон кийин туура эмес орнотулса) анын (муздаткыч) элементтери (конденсатор, тутукчолор, зымдар, эриген сууну тогуу системасынын элементтери) бирибирине тийиптурса, алар шумдун булагы болуп калат. Муздаткычтын элементтерин жонго салып, туура орнотуп, ал иштеп жаткан учурдагы кошумча шумду жок кылса болот.

8.4 Муздаткычтын шкафы тондуруучу эшигинин периметри буюнча ысыйт, же MXM-2808-XX, MXM-2819-XX, MXM-2826-XX, MXM-2835-XX моделдеринде туура жаткан зона ысыйт, бул процесс конденсат пайда болушунан алдын ала сактат (тиркемесин караныз).

Тондуруучтагы температуранын ысуусу айланачайронун температурасына, муздаткыча сакталып жаткан азыктардын санына жана конденсатордун киридигине коз каранды. Эгер муздаткыч иштеп жатканда температура которулуп же ысып кетсе, ал муздаткыч бузулду деген белги болуп эсептөлбейт.

ЭСКЕРТУУ! Бир жылда еки иреттен кем эмес кылып муздаткычты тазалап жатканда, алдын ала муздаткычты дубалдан жылдырып, анын баардык арткы дубалын жана 9 суротко ылайык конденсаторду сордургуч пылесос менен тазаланыз. Конденсатордо пайда болгон кир электр эн ergиясынын чыгымын жогоруларат.

8.5 Электр тармагындагы чыңалуунун өйдө-төмөндүгүндө муздаткыч жумушчу чыңалуу калыбына келгенден кийин убакыттан

кечендөөсү менен иштей баштоосу ыктымал.

8.6 Муздаткычта теплоизоляциондуу же жылуукуту откорбоочу пенополиуретан деген материал колдонулат, ал отургутат. Пенополиуретандын отуруусуна байланыштуу муздаткыч устундо пайда болгон кичинекей туз эмсистик муздаткычтын кийинки иштоосуна таасирин тийгизбейт жана теплоизоляцияны жаман абалга учуратбайт.

9 САКТОО ЖАНА ООРУН АЛМАШТЫРУУ ЭРЕЖЕЛЕРИ

9.1 Упаковкадагы тондуругч, 80% болгон аба нымдуулугунда жана аба жасалма эмес турдо айланып турган жабык болмодо сакталуусу зарыл.

9.2 Эгерде тондуругч узак убакытка колдонулбаса, аны токтон тармагынан ажыратып, ичиндеги продуктуларды сыртка алып, муздарын эритип, жакшылап тазалап коюу зарыл. Тазалангандан сон жагымсыз жыттар пайда болбош учун эшигин ачып таштоо зарыл.

9.3 Тондургучту транспорттордун усту жабык бут турлорундо жылдырууга болот. Алдын ала, жыгылып же сынбаш учун, иштеп турган орунундагыдай (тик турган учурда) кылып тик коуп, бекем кылышкырып коюу зарыл.

9.4 ТЫЮ САЛЫНАТ муздаткычты транспортко жуктогондо жыгытууга жана сындырууга жол коюу.

ЭСКЕРТУУ! Муздаткычты бир жерден экинчи жерге жылдырууда эшик туткасынан, панелден, декоративдуу щитчеден рекламалык блоктон кармабаныз, мындай учурда аларды сыйндырып аласыз.

10 МУМКУН БОЛГОН БУЗУЛУУЛАР ЖАНА АЛАРДЫ ЖОК КЫЛУУ ЖОЛДОРУ

10.1 Мумкун болгон бузулуштар сатып алуучу (колдонуучу) жагынан ондолгон учурлар 1 таблицада корсогулгон. Эгерде бузулган жерин озунуз ондој албасаныз, тейлоо сервисинин механигин чакыруу сунуш кылышат.

10.2 Тейлоо сервисине кайрылганда, муздаткыч моделин жана заводдук номерин корсогуту зарыл.

11 ЖАРЫКТЫК ЛАМПАСЫН АЛМАШТЫРУУ

11.1 Жарыктык лампасын алмаштырып жатып муздаткыч светильникинин тузулушун эске алыныз (10, 11 суротторун караныз).

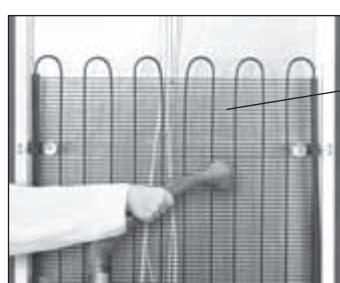
Жарыктык лампасын алмаштырганда томонкулордуу кылуу керек:

- вилканы ток тармагы розеткадан сууруп, муздаткычты токтон очурунуз;
- 10 суротуно ылайык светильник плафонун катыруучу бурагычты сууруп чыгарыныз, плафонду саат жебеси багытында айландырып чыгарыныз;
- 11 суротуно ылайык плафонду жебе багытында сууруп чыгарыныз (бурагыч каралган эмес);
- кубатуулугу 15 Вт коп эмес лампаны алмаштырыныз;
- плафонду орнотунуз, андан кийин бурагыч (эгер бар болсо) менен бекемдениз.

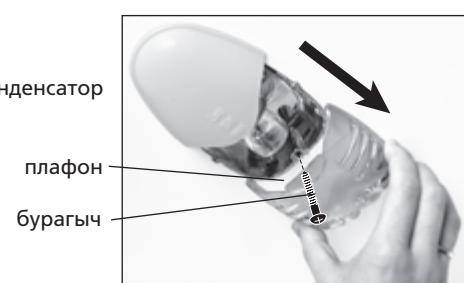
12 УТИЛИЗАЦИЯ КЫЛУУ

12.1 Муздаткыч салынган упаковка материалдары экинчи жолу толук иштелип чыгуусу жана колдонулусу мумкун, эгер ал экинчи сырьеңүн топтоочу жайга же пунктка түшсө.

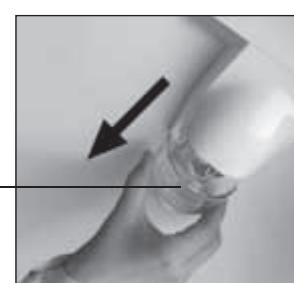
ЭСКЕРТУУ! Жаш балдарды упаковка материалдары



Сурот 9



Сурот 10



Сурот 11

Таблицасы 3

Мумкун болгон кемчилик	Мумкун болгон себеп	Жок кылуу жолдору
Эгер муздаткыч токко сайылып иштебей жатса, муздатуучу камеранын жарыктык лампасы күйбосо	Электр тармагында чыналуу жок болсо	Токко каалаган электр приборун туташтырып, электр тармагынын розеткасындагы ток күчүн текшериниз
	Розетка менен муздаткычтын ток откоруучу зымындын ортосунда контакт жок болсо	Ток откоруучу зым шнур менен розетка туташуусун камсыз кылуу керек
Эгер муздаткыч иштеп жатканда камерадагы жарыктык лампасы күйбосо	Муздатуучу камеранын жарыктык лампасы күйуп калса	11 болумго ылайык күйгон лампаны алмаштырыңыз.
Шум дөнгөэли жогору болсо	Муздаткыч туура эмес орнотулган болсо	3 болумго ылайык муздаткычтыорнотуу
Муздаткычта суу болсо	Эриген суу тогуу системасы кирдесе	Тиркемесине ылайык эриген суу тогуу системаны тазалап жууп чыгыныз
Камералардагы жогорулаган температура	Эшиктер бекем жабылбаса	Муздаткычтын эшигингибекм жабыныз
	Иштетуу шарттары бузулса	1.2, 3.1, 3.2 аткарууларын камсыз кылышынан
	Камераларда температура туура эмес тандалса	Камераларда томонкуроок температуралы танданыз

менен ойноого тыюу салыныз, анткеникартондук кутучага киргнеде пленкага чырмалып, түмчугуп калышы мумкун-чулук ыктымалы бар.

12.2 Утилизацияга чыгурууучу машинаны томонку жол менен жараксыз кылышы: электр тогуна сайылбоо учун анын ток шинурун кесип салыныз, андан кийин эшик кулпусунун сыйндырыныз. мамлекеттин учурдагы иштеп жаткан мыйзамына ылайыктуу кылып утилизацияга чыгарыныз.

12.3 Муздаткычтардын системаларында R600a хладагенти адис менен гана утилизацияга чыгарылышы керек. Муздатуучу тутукчолорго утилизацияга чыккыча залака тибоосуно конул буруп, козомолго алыш керек.

13 ГАРАНТИЙЛЫК МИЛДЕТТЕР ЖАНА ТЕХНИКАЛЫК ТЕЙЛОО

13.1 Муздаткычты эксплуатациялоо кепилдик мөөнөтүү, комплектте кошо келген кепилдик картасында көрсөтүлгөн.

Гарантия боюнча техникалык тейлоо мооноту сатылган кундон башталып эсептелинет. Эгер сатылган кундун датасы белгиленген болбосо, иштелип чыккан кундон (дата буюмдан заводдук номеринде корсotулгон, гарантыйлук картаны караныз) баштап эсептелинет.

13.2 Кепилдик ичине сым жип коюлган электрдик лампага, айнек полкасына, комплектке киругчук пластмассалык буюмдарга, коздолгон щитчеге, жологчтор, эшик тыгыздоочуларына жана пластмассалык түткаларга берилбайт.

13.3 Гарантиялык милдеттер томонку учурларда аткарылбайт:
— эгер ремонт тейлоо организациялардын тизмегине кирбекен адамдар менен аткарылса;
— эгер буюм транспорттун баардык турлорундо иштетилсе же жылдырылса;

14 КИР ЖУУГУЧТУ ТЕХНИКАЛЫК ТЕЙЛОО ЖАНА ОНДОО БОЮНЧА АТКАРЫЛГАН ЖУМУШТАРДЫН ТИЗМЕСИ

ЭСКЕРТУУ! Тейлоо сервисинин механигинен муздаткычтын иштоо мооноту бутконго чейин кылышынан ондоо иштери боюнча тизмесин 4 таблицада толтурууну талап кылышынан.

Таблицасы 4

Муздаткыч № _____

Датасы	Аткарылган иштер	Механиктин фамилиясы	Колу

